RIN-RIN
CURA LA GRIPE
Fabricado en la altura
para la altura

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969

AÑO XVIII - No. 4.222 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 22 DE ENERO DE 1970 - 16 PAGINAS - $b. 0.50

RIN chiquito
CONTRA GRIPE Y DOLORES
Inofensivo

UVIAS CAUSAN DESASTRES EN LA ARGENTINA

MODORO RIVADAVIA (ARTINA), 21 (AFP).- Un enor- aluvión provocado por lluorrenciales sumergió hoy odoro Rivadavia, la capital etróleo argentino, a dos mil etros al Sud de Buenos Ai-

masa de agua destruyó vi- as, árboles y todo cuanto ntró a su paso, convirtien- las calles de la ciudad en deros ríos en los cuales han desesperadamente sus antes para escapar con vi- l flagelo.

algunos puntos, a tres ki- tros del centro, las aguas garon dos metros de altu- Residencias, comercios y cios públicos quedaron to- ente anegados, cortándose omunicaciones yuteras, te- ficas y telefónicas. Fa- s enteras abandonaron pitadamente sus moradas caron refugio en las zonas . La rapidez con que ac- n hizo que por ahora no ha- registrado víctimas.

alerta general lanzada la emisora local "Radio gonia", evitó una verdade- atástrofe, pues los habi- s de la ciudad, impresio- s aún por el aluvión que y a Mendoza el 4 de este abandonaron rápidamente logares y hallaron refugio s puntos elevados de la zo-

REFUGIADOS BIAFRANOS.- Refugiados de la tribu Ibo de la ex-república secesionista aparecen entrando en Owerri - bajo la mirada de las tropas federales de Nigeria. Los refugiados se hallaban recorriendo los caminos llevando consigo lo poco que pudieron salvar y tratando desesperadamente de cambiar la desvalorizada moneda biafrana con las libras de Nigeria para conseguir alimento. (Radiofoto AP)

Reuniones tripartitas:

Bolivia, Argentina y Banco Mundial definirán crédito para gasoducto

-Las delegaciones de Bolivia y la Argentina, reunidas en Buenos Aires para considerar el ofrecimiento del gobierno de Juan Carlos Onganía, acordaron realizar con el Banco Mundial reuniones tripartitas, tendientes a definir el crédito de ese organismo internacional para construir el gasoducto Santa Cruz - Yacuiba.

Tal ha sido el acuerdo principal a que arribaron ambas misiones, que anoche emitieron el siguiente comunicado conjunto:

"En la ciudad de Buenos Aires se reunieron los días 16, 19 y 20 del corriente mes, Delegaciones de Bolivia y de la Argentina para examinar los temas contenidos en los memorándums que fueron intercambiados entre los Gobiernos de ambos países con fecha 5 y 11 de Diciembre último, relativos a la construcción y financiación del gasoducto Santa Cruz de la Sierra - Yacuiba.

La Delegación de Bolivia fue integrada por S.E. el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto de la República de Bolivia, Embajador Doctor don Edgar Camacho Omiste; S.E. el señor Embajador de Bolivia en la Argentina, General don Remberto Iriarte Paz; Ingenieros don Eduardo Gabriel Arana. D. Carlos Miranda Pacheco, D. Carlos Pérez y D. Agustín Villarroel y los doctores D. Ismael Murillo y Carlos Gumucio, y la Argentina, por S.E. el señor Subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales, Doctor Antonio Estrany Gendre; el señor Subsecretario de Obras y Servicios Públicos. Doctor D. Guillermo Walter Klein, el señor Subsecretario de Energía General, D. Juan C. Reyes, y el señor Gerente adscrito a la Gerencia General del Banco Central. D. Pedro Camilo López.

En las reuniones realizadas, ambas partes ratificaron el interés de sus respectivos gobiernos de cumplir con las estipulaciones del contrato de suministro de gas suscrito el 23 de julio de 1968. A este respecto, la Delegación Boliviana hizo notar que los volúmenes comprometidos en el convenio de referencia serán provistos y entregados en su totalidad por YPFB, y la delegación Argentina señaló a su vez el coincidente interés de su Gobierno en recibir los volúmenes de gas comprometidos a través de Gas del Estado de conformidad con las previsiones contractuales.

.Para posibilitar la construcción del gasoducto Santa Cruz de la Sierra - Yacuiba, se reiteró la voluntad del Gobierno argentino de sustituir la garantía de la Gulf Oil Company ante el Banco Mundial tal como se ofreciera oportunamente, acordándose a tal efecto realizar con el mencionado organismo bancario internacional reuniones tripartitas.

Así como se trataron entre otros temas las futuras compras de petróleo crudo de origen boliviano para la empresa estatal YPF Argentino, la intervención de proveedores argentinos en las licitaciones que se convoquen para la ejecución de las obras del gasoducto, la realización de gestiones conjuntas ante los organismos Financieros, el ofrecimiento argentino de cooperación técnica, el interés de Bolivia en que la Argentina extienda su apoyo al otorgamiento de otros avales o garantías, si así lo exigiera la financiación del proyecto.

EN FAVOR DE LA LIBERTAD DE DOS ITALIANOS.- Los dos jóvenes que aparecen en la fotografía, se encadenaron a sí mismos en una tienda de Roma con el fin de llamar la atención del público y pedir la liberación de una pareja de italianos que en Moscú por haber distribuido volantes en favor de detenidos políticos fueron puestos bajo arresto. (Roma, Radiofoto AP)

mpaña de prensa brasileña contra Ovando

Tendería a preparar una posición dura del Brasil frente a Bolivia

RIO DE JANEIRO, 21 (Inter Service).- BOLIVIA, por su ción geográfica y su importancia geopolítica en el continente siempre fue un área de disputa de Argentina y Brasil. Todo lo ocurre en BOLIVIA interesa y preocupa a los dos grandes s. Especialmente cuando, ahora, se desenvuelve un so revolucionario en el país

allá de lo que pueda signi- la pérdida de influencia de BOLIVIA, existe el pro- de las fronteras. En el caso sil ellas son inmensas -cer- dos mil kilómetros - prácti- nte despobladas y desguar- s. Dentro del concepto de dad de los militares brasi- la instalación de un regí- revolucionario en BOLIVIA, y su posible evolución hacia el socialismo representa una amenaza latente más seria y efectiva que la representada por Cuba, aislada a miles de kilómetros al Norte.

La prensa brasileña reflejando las preocupaciones de las autoridades gubernamentales y militares está dando gran destaque a lo que sucede en BOLIVIA. La entrevista del General Ovando Candia al semanario "Marcha" dio motivo a una larga serie de interpretaciones periodísticas. Así, un periodista de "O Estado de Sao Paulo " afirma, "El General Alfredo Ovando Candia después de imitar a su colega peruano Velasco Alvarado, intenta ahora copiar al dictador cubano Fidel Castro... los que pensaban que el izquierdismo de la revolución ovandista fuese apenas una "figura retórica" tendrán que reconocer ahora que la cubanización de BOLIVIA podrá ocurrir mucho más rápido de lo que pensaban los propios izquierdistas. Tal lo que se desprende de la entrevista que el Presidente de BOLIVIA concedió al semanario "Marcha" del Uruguay".

Otro diario pro-gubernamental, el diario de Noticias, de Río critica a su vez, violentamente al gobierno boliviano por haber autorizado a la televisión francesa a entrevistar a Regis Debray, preso en Camiri. Según el diario, Debray en dicha entrevista, habría atacado a Brasil. Sugiere el diario: "Nuestras autoridades deben analizar que motivos llevó al gobierno boliviano a autorizar esa entrevista y vuelca su protesta sobre la televisión francesa: " ¿porqué la televisión francesa (estatal) insistió en realizar la entrevista en la actual coyuntura. Cuando se realiza una intensa campaña antibrasileña a nivel internacional?". Reclama además contra lo que considera un exceso de libertad para Debray en la prisión: "Un hombre confinado en una remota prisión tiene condiciones para estar informado sobre lo que ocurre en el mundo. Y de unirse al coro internacional de los que atacan a Brasil".

Observadores políticos piensan que la campaña de prensa brasileña contra el régimen de Ovando, podría formar parte de una campaña sicológica tendiente a preparar una posición dura de Brasil frente a BOLIVIA.

FRANCIA VENDE A LIBIA 100 AVIONES MIRAGE

-París, 21 (AP).- Francia reveló hoy la venta de 100 modernos cazabombarderos a reacción a la Fuerza Aérea del nuevo régimen revolucionario de Libia – el doble del número anunciado previamente.

Por su parte, Libia accedió a suspender su apoyo a la rebelión en el estado africano de Chad, donde legionarios franceses ayudan a combatir a grupos rebeldes.

El Ministro francés de Defensa Michel Debre reveló el nuevo acuerdo de venta de armas a Libia en un informe presentado durante una sesión a puerta cerrada de la Comisión de Defensa de la Asamblea Nacional.

Los miembros de ésta revelaron a los periodistas el punto capital del discurso de Debre sobre el Mesoriente a la salida de la reunión.

Además de los 50 aparatos del tipo Mirage V, acordados en el contrato del 9 de enero, Libia recibirá también 30 unidades del tipo Mirage 111-E, el más avanzado de la serie Mirage, así como 20 aviones de reconocimiento.

Unos 2.000 soldados franceses han operado en Chad desde agosto pasado, en apoyo de las tropas del Presidente Francis Tombalbaye, que luchan contra tribus rebeldes.

Gobierno de Irak aplastó un golpe de estado y ejecutó a 16 conspiradores

DAMASCO, SIRIA, 21 (AP).- Cuatro personas más fueron ejecutadas esta noche en Bagdad acusadas de participar en el fallido golpe de anoche contra el régimen Baath izquierdista del Presidente Ahmed Hassen el Bakr.

Se elevó así a dieciseis, desde el mediodía, el número de personas fusiladas o ahorcadas. Otras dos personas fueron condenadas a muerte en ausencia.

El último grupo incluyó a dos oficiales de Policía y dos civiles. Los civiles fueron ahorcados. Tres tenientes del ejército fueron absueltos.

La radio Bagdad aseguró que los conspiradores tenían apoyo de los Estados Unidos, Alemania Occidental y Gran Bretaña y que en unas cuantas horas fueron juzgados y ejecutados.

Diez eran oficiales, uno mayor de la Policía y otro un médico.

Cuando menos cuatro de los oficiales tenían alto grado cuando gobernaba el Rey Feisal. Fueron pensionados cuando el rey cayó derrocado en julio de 1958. Nada se sabe aquí de los otros. Fueron condenados por un tribunal especial creado ex-profeso.

El gobierno según Radio Bagdad, alega que Gran Bretaña, los Estados Unidos y Alemania Occidental apoyaron la conspiración contra el gobierno socialista de Irak, para favorecer intereses del imperialismo y el sionismo.

Se intentó el golpe durante la noche pasada y según las informaciones transmitidas por emisoras de Irak el gobierno lo sofocó incluso con tanques. Dos soldados que murieron en la lucha serán sepultados con grandes honores mañana.

Paulo Sexto

LAS DISCORDIAS EN LA IGLESIA OBSTACULIZAN UNIDAD CRISTIANA

CIUDAD DE VATICANO, 21 (AP) El Papa Paulo VI declaró hoy que el "separatismo" y las discordias en el seno de la Iglesia Católica obstaculizaban el camino de la unidad cristiana.

El Pontífice describió el sendero de la unión con otras iglesias cristianas como "arduo, lento y gradual" y dijo que la primera condición previa para la Iglesia Católica era "unidad entre nosotros".

"Cada división, cada disputa, cada separatismo, cada egoísmo en el seno de nuestra comunión católica daña la causa ecuménica, frena y detiene el progreso hacia el encuentro feliz, niega a la Iglesia, cuyos miembros están caracterizados, por el amor mutuo".

Las observaciones del pontífice pronunciadas durante su audiencia general semanal en la Basílica de San Pedro, aludían al desafío a la autoridad, que ha caracterizado la vida de la Iglesia desde el Concilio Vaticano de 1962-65. El impulso principal del concilio fue hacia una modernización de la Iglesia y la unidad cristiana.

El pontífice dijo que los católicos no deben renunciar a las esperanzas de la unidad cristiana, aunque "las dificultades parezcan insuperables.... y el ecumenismo parezca consumirse asimismo en un esfuerzo ilusorio".

Advirtió de nuevo que no deben realizarse actividades religiosas no autorizadas por los católicos en nombre de la unidad cristiana. Recordó que el Secretariado de Unidad Cristiana del Vaticano ha repetido recientemente su prohibición de la participación católica no autorizada en la celebración conjunta de la eucaristía.

A fin de prepararnos para la unidad cristiana, agregó, "debemos tratar de ser verdaderos católicos, católicos convencidos, católicos firmes, católicos buenos. el catolicismo que nos aproxime a nuestros hermanos separados... no puede ser diluido, aproximado, enmascarado".

raelíes atacaron puestos e guerrilleros en Jordania

L AVIV, 21 (AP).- Incurso- Israel en vehículos blinda- entrándose hoy en territorio dania como nunca desde que ó la guerra de 1967 comba- con guerrilleros y unidades durante 21 horas y luego on a su lado de la demar- de cesación de fuego.

israelíes, sudorosos y can- gritaron jubilosamente al la frontera con su botín: granadas, fusiles rusos au- cos, otras armas y vehícu-

ocero militar jordano dijo algarada costó la vida a un oficial del Ejército y seis guerrilleros palestinos y nueve soldados fueron heridos. La incursión fue por el desierto, al sur del Mar Muerto.

Los israelíes volaron tres vehículos militares y varias casas, se anunció en Amman. Al Fataha, la organización de los guerrilleros, dijo que sus hombres mataron a dos atacantes y destruyeron dos carros de guerra. Según el comunicado que expidió en Damasco, fuerzas de Arabia Saudita destacadas en el sector se unieron a las jornadas y los guerrilleros en la lucha.

REQUISA DE ARMAS.- Una patrulla móvil israelí revisa a un árabe sorprendido en las calles de Gaza después de dos ataques con granadas contra autobuses israelíes en la franja ocupada por los israelíes. (Radiofoto AP)

cano estudia

Posibilidad de que monjas ejerzan algunas funciones sacerdotale.

IDAD DEL VATICANO, 21 (AP).- El Vaticano estudia la posibi- e conceder a las monjas el derecho a realizar algunas funciones otales en regiones del mundo donde hay escasez de sacerdotes, hoy fuentes informadas.

aticano ha recibido peticiones por parte de las autoridades s de una serie de regiones, especialmente de América Latina, ue se permita desempeñar a las monjas un papel más impor- n la vida religiosa.

nuevas funciones que se consideran actualmente, según infor- on la distribución de la eucaristía, la participación en la santa y en servicios fúnebres, y la administración del bautismo en circunstancias.

nforme de prensa dijo que autoridades competentes de la Curia parecían dispuestas a aprobar las nuevas funciones.

ió que el objetivo no sería sancionar la existencia de diáconos nos, sino simplemente mantener vivas las comunidades católi- las regiones donde no hay suficientes sacerdotes.

El estaño bajó a $us. 1.79 1/2

.NUEVA YORK,21 (AP).- Precios de materias primas hoy: Antimonio, 105 3/4 centavos la libra, Nueva York; Cobre 56-56 1/2 centavos la libra, Connecticut; Plomo, 16 1/2 centavos la libra, Nueva York; Cinc, 15 1/2 centavos la libra, San Luis; ESTAÑO, 1.79 1/2 dólares la libra, Nueva York; Mercurio, 486 dólares el frasco, Nueva York; Plata extranjera, 1,885 dólares la onza, Nueva York.

Política italiana

ROMA, 12 (INTER PRESS SERVICE).- El gobierno de centro izquierda sucedería al "monocolor" de Mariano Rumor. A tal fin tiende la segunda reunión entre los representantes de los dos partidos socialistas, Demócrata Cristiano y Republicano y Social democrata que anunció para mañana Aldo Forlani Secretario de la Democracia Cristiana.

El punto a aclarar será la actitud de los socialistas respecto gobierno de las administraciones locales. De manera especial lo Social Demócratas insisten en que el Partido Socialista Italiano incline en favor del centro izquierda en el Gobierno de las Comunas y provincias, ya que dicho partido ha preferido llevar a cabo esos gobiernos conjuntamente con Partido Comunista. Pero por otra parte se da también el caso de los socialdemocratas que dirigen administraciones locales contra los liberales. En materia de gobiernos locales se registró además recientemente, la caida del centro izquierda en la región siciliana precisamente mientras Forlani Martino Ferri y la Malfa, se reunían en la sede de la Democracia Cristiana en Roma.

Un día como hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es jueves 22 de enero, el vigésimo segundo día de 1970. Faltan 343 días para terminar el año.

En un día como hoy:

1901.- Termina una era en Inglaterra con la muerte de la Reina Victoria a la edad de 82 años.

1510.- Llega a Roma el primer contingente de 150 soldados suizos para la guardia creada por el Papa Julio II.

1745.- Es degollado el misionero español Francisco Gil de Federich después de siete años de reclusión por predicar en Tonkin.

1771.- Tropas inglesas entran al puerto Egmont, en las Malvinas, después de haber llegado a un acuerdo con España.

1775.- Nace en Lyon el físico Andrés María Ampere, creador de la electrodinámica.

1778.- Nace el poeta inglés Lord Byron.

1820.- El general Artigas pierde sus últimas fuerzas en la batalla de Taguarembo, Uruguay, después de haber combatido 500 veces contra los portugueses.

1825.- Fue decretada la primera Constitución de Costa Rica.

1874.- Después de intenso bombardeo Vizcaya capitula con los carlistas quienes se mantuvieron allí hasta el año siguiente.

1888.- Nace en México el famoso torero Rodolfo Gaona.

1903.- Los representantes de los gobiernos de Colombia y los Estados Unidos firman en Washington el tratado para la construcción del Canal de Panamá.

1905.- Un número indeterminado de rusos fueron muertos por los cosacos y los soldados del Ejército imperial que dispararon contra los manifestantes en San Petersburgo.

1917.- El presidente Woodrow Wilson propuso una Liga de Naciones.

1917.- Nació el famoso torero sevillano Rafael Ortega "Gallito".

1920.- Se efectúa la primera travesía aérea del Atlántico Sur entre Palos y Buenos Aires.

1944.- Durante la Segunda Guerra Mundial las tropas aliadas desembarcan en Anzio, cabeza de playa en Italia.

Hace diez años.- China comunista informa que en tres años ha alcanzado las metas propuestas en un plan de cinco años.

El pensamiento de hoy.- Ningún hombre tiene la suficiente buena memoria para ser un mentiroso con éxito. - Presidente Abraham Lincoln 1809 - 1865.

En reuniones sectoriales de 1970:

Industriales de ALALC estudiarán los productos que podrían ser negociados

MONTEVIDEO, 21 (INTER PRESS SERVICE).- Por Andres Cox. Diecisiete sectores industriales del área Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) se reunirán en el curso de 1970 para estudiar los productos que podrían ser negociados en la conferencia fijada para fin de año, las rebajas arancelarias correspondientes, información sobre cada sector y las posibilidades de llegar a algún acuerdo de complementación que facilite la distribución del mercado o la misma fabricación de los productos, según las conveniencias técnicas de instalaciones, estímulos oficiales, etc, tres de las 17 reuniones tendrán lugar por primera vez (maquinaria para la fabricación de papel y celulosa, para la confección de artículos de panadería, pastas alimenticias, confitería y afines y la de la industria naval.

NIÑOS REFUGIADOS.- Dos niños biafranos refugiados son ayudados a subir a un trineo por otros tres niños alemanes. Los niños refugiados se hallan alojados en una casa de familia, en Dahn, Alemania. (RADIOFOTO AP).

Los sectores convocados para 1970 son los siguientes: papel y celulosa , maquinas herramientas maquinaria de industria textil, máquinas y aparatos para la fabricación de papel y celulosa, maquinarias de panadería, confitería y afines, industrias de refrigeración y aparatos de uso doméstico, electrónica y comunicaciones eléctricas, equipos de generación, transmisión y distribución de electricidad, lámparas y unidades de iluminación, instrumental médico, dentístico, veterinario y afines, industria fotográfica, frutas y legumbres, industria química, química farmacéutica, productos de tocador y perfumería, industrias del plástico e industria naval.

Con base a la experiencia de reuniones anteriores así como mediante consultas con los indstriales, la Secretaría de ALALC está elaborando las listas de los productos en que cada reunión centrará su estudio. Así, por ejemplo, la de la industria panadera y confitería, considerará los hornos industriales, laminadoras, cilindros, secaderos, trituración y molienda, clasificadoras y separadoras de harina, modeladoras y otros comprendidos en el capítulo 84 de la nomenclatura arancelaria zona (NABALALB).

En lo tocante a los productos de la industria de máquinas fabricadoras de papel y celulosa, se estudiarán las calandras, laminadoras, cilindros, maquinarias para fabricación de pasta celulósica, aparatos para el apresto de papel y cartón,etc. las listas de productos ya elaboradas son las de los sectores de maquinas - herramientas, industria textil, instrumental médico y veterinario, industria del papel y celulosa (básicamente de las pastas y papeles) industria fotográfica e industria de tocador.

Por su parte, los productos de la industria naval - sector que se reúne por primera vez a pedido de las representaciones permanentes ante la ALALC - aún no se han delimitado los estudios la vital importancia de este sector para el transporte de mercaderías dentro de la zona así como los grandes capitales que mueve, hacen suponer que constituirá un encuentro de suma importancia.

En la reciente conferencia de Caracas se asignó importancia a las "prenegociaciones", es decir, los estudios preliminares de los productos que cada gobierno tienen interés en negociar con el resto de la zona. Se institucionalizó así el mecanismo de la prenegociación que habrá de conducir a reuniones con una antelación minima de 60 días antes de la fecha de convocación de la conferencia negociadora anual.

Esta resolución de la Conferencia de Caracas (R. 249/IX) ha traído como consecuencia la concentración de las reuniones sectoriales durante el primer semestre del año en curso a fin de que las prenegociaciones tengan a vista los resultados de las negociaciones sectoriales, especialmente en lo que se refiere a las sugerencias de desgravaciones y a la posibilidad de acuerdos complementarios.

Las 17 reuniones sectoriales programadas para 1970 resultarán en un abundante intercambio de información sobre cada sector, su capacidad instalada, su aprovechamiento, comercializacón de los productos, oferta y demanda de los mismos en la zona, niveles de preferencia para el producto zonal en comparación con los precios de mercaderías semejantes elaboradas en terceros países, Se estudiará asimismo la posibilidad de acuerdos de complementación en función de la distribución del mercado según las conveniencias técnicas instaladas, estímulos de gobierno, proximidad de las materias primas y mercados de abastecimiento.

Aumentan intercambios comerciales entre Italia y la China comunista

ROMA, 21 (Inter Press Service)- Productos químicos, abonos, hierro y acero, fibras textiles artificiales y sintéticas, maquinarias de utilería, han sido exportadas de Italia hacia China Popular por un valor de casi 40 millones de dólares, en los primeros ocho meses del año en curso. En cambio Italia ha importado seda, pieles, semillas, aceite, por un total de cerca de 43.5 millones de dólares.

Estos datos, comunicados por el Instituto Italiano de Estadísticas, pone el acento sobre el hecho de que como los intercambios entre los dos países han llegado a un valor total de cerca de 84 millones de dólares, con un aumento del 20.7 por ciento respectivo al mismo período de 1968.

En su mayor parte este aumento fue determinado por el aumento de las importaciones italianas 49 por ciento, mientras que las exportaciones italianas hacia China Popular han registrado un aumento ligero: 1.4 por ciento.

9 PARROCOS CONTRA EL CELIBATO

RAVENNA 21 (INTER PRESS SERVICE).- Nueve párrocos de la provincia de Ravenna se han pronunciado contra el celibato de los sacerdotes en un documento difundido entre el clero e intitulado "relación sobre la figura del sacerdote, en relación con la discusión de los problemas del sacerdote promovidos por la conferencia episcopal italiana". Los párrocos sostienen que el celibato sacerdotal es una de las causas de crisis de las vocaciones, y que la coincidencia del sacramento del orden y del matrimonio en una misma persona son, teológicamente válidas. "Somos partidarios del celibato libre -escriben los párrocos- en el ámbito del mismo habrá espacio para quien ve en el matrimonio un cambio que conduce a un mayor acercamiento con el pueblo".

COTIZACIONES MONETARIAS

-Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285. Teléfono 24849

		Compra	Venta
1 Libra Esterlina (Oro)	$b.	130.–	145.-
1 Dólar (Cheque Bancario	$b.	12.–	12,11
1 Escudo	$b.	0,85	0,92
100 Soles	$b.	27.–	30.-
1.000 Cruceiros	$b.	2.60	3.-
1.000 Pesos Argentinos	$b.	33.–	36,50

ACEPTAMOS CHEQUES EN PESOS BOLIVIANOS SOBRE COCHABAMBA Y STA. CRUZ.

La Paz 21 de enero de 1970

PROTECTOR CONTRA INSECTOS

AGENDA

PRESENCIA AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1295
Gerencia
Redacción

Publicidad
Contabilidad
Casilla
Cajón postal

FARMACIAS DE TURNO DEL 17 al 24 DE ENERO

	BALLIVIAN 1431	Tel.
ROMA	ITURRALDE 1377	Tel.
VIDA NUEVA	INGAVI 769	Tel.
INGAVI	AV. MCAL. STA.CRUZ 1050	Tel.
10 DE NOVIEMBRE	SAGARNAGA - RODRIGUEZ	Tel.
SAGARNAGA	PLAZA ESPAÑA	Tel.
SOPOCACHI		

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo	Tel. 29687
SAN CARLOS Av. República 26	Tel. 20223
CRISTO REY General Lanza No. 2110	Tel: 27534
LITORAL Ceja del Alto	Tel. 27325

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos — Tel
Asistencia Pública — Tel
Policía (Dic) — Tel
Tránsito — Tel
Agua — Tel
Energía — Tel.
Teléfonos (reclamos) — Tel
Informaciones — Tel
Señorita Hora — Tel.
Larga distancia exterior — Tel.
Interior — Tel
Hospital de Clínicas (central)

FLOTAS

ANDINO	León de la Barra 360	Tel.
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel.
CONTINENTAL	Montes 675	Tel.
COPACABANA	Montes 620	Tel.
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel.
TRANSP. PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	Tel.
DIANA	San Francisco 500	Tel.
ALIAGA	Av. Montes 700	Tel.
"URUS"	Bozo 194	Tel.
TRANS. SAN CRISTOBAL	Plaza Alonso de Mendoza No. 232	Tel.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 51155 -
LUFTHANSA	Tel. 27677
AEROLINEAS PERUANAS	Tel. 27093
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 55906
AVIANCA	Tel. 43009 -
AIR FRANCE	Tel. 51740
LAN	Tel. 28530
KLM	Tel. 55701
PAN AM	Tel. 23551
BOA	Tel. 26387
VARIG	Tel. 21540
ECUATORIANA Galería Luz 2o. pido	Tel. 24472
IBERIA Hotel Copacabana	Tel. 42241 -
ALITALIA Av. Mariscal Sta. Cruz. 1322 4to piso	Tel. 23494
Estación Central	Tel. 52510 -
Estación Guaqui	Tel. 26842

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIV

Licitación Nº 61-69 Tercera convocatoria SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en par en la Licitación No. 61 para el Seguro de Aviones, que de la Tercera convocatoria para la presentación de pro vence el día viernes 23 de Enero de 1970,a hrs. 11 a.m.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de 4to. Piso, Oficina No. 401 del edificio de YPFB en es

La Paz, 19 de Enero de 1970

LA GERENCIA GENERAL

SERVICIO AGRICOLA COMERCIAL Ltda.
OFRECE: ALFA ALFA AMERICANA
97% DE PUREZA
95% DE GERMINACION

NUEVA VIDA PARA SUS TIERRAS CON "AMMO P

MATHIESON

FERTILIZANTE RIQUISI
EN ELEMENTOS NUTRI
DISTRIBUYE EN TODA L
REPUBLICA

SERVICIO AGRICOLA COMERCIAL

LA PAZ
AV. MONTES Nº 731 TEL. Nº 26914

COCHABAMBA
SANTIVAÑES Nº 9 TEL. 1866 CAS. Nº 225

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS
SUB-DIRECTOR RENAN ESTENSSORO
GERENTE ARMANDO MARIACA

rgencia de una profunda eforma de la educación

En estos días, se está trabajando por reformar la edu-ción nacional a fin de ponerla en concordancia con las cesidades y aspiraciones de nuestro pueblo. No creemos e haya quien dude de la necesidad de esa reforma y de e ella sea profunda y amplia, que no se limite a algunos nbios secundarios -lo que no quiere decir que no tengan propia importancia- acerca de traslados de materias de curso a otro, alteraciones de este o aquel programa o reajustes administrativos de detalle.

Deberá haber, desde luego, una gran reforma en lo cua-ativo, ya que la educación boliviana no es loable en ese pecto. Quienes acuden a las aulas deberán ser mejor edu-dos. Pero tiene igual importancia y quizá mayor urgen-, el encarar el problema cuantitativo, el del número de rsonas a las cuales la educación sistemática debe aten-r como requisito indispensable del progreso en todos los lenes.

La insistencia en este aspecto queda ampliamente jus-icada con algunos datos contenidos en el último Boletín Estadística Escolar. Allí se consignan cifras como las e a continuación citaremos.

Desde 1960 a 1968, la tasa de escolaridad para niños 6 a 14 años, en el nivel primario, ha subido del 45% al %. Algo se ha logrado, pues hemos pasado a atender a ás de la mitad de la población infantil. Pero, de seguir a ste ritmo, tendríamos que esperar entre treinta y cuarenta os para que nuestros ciudadanos reciban siquiera educa-n primaria, lo que hoy es considerada universalmente mo insuficiente para lograr que el hombre quede bien pre-rado para adecuarse constructivamente a la sociedad.

En cuanto al angustioso problema del analfabetismo de población mayor de quince años, la situación es todavía or. En 1960, esa población analfabeta constituía el 64% la población total; en 1968, había descendido al 60,2% que significa un progreso realmente ínfimo. Pero aún és-e es engañoso porque, si consideramos que la población eneral ha aumentado, la baja del porcentaje de analfabe-s no significa un descenso en el número absoluto de ellos, ue más bien ha aumentado; en efecto, los analfabetos e-n 1.379.328 en 1960 y pasaron a ser 1.637.500 en 1968. este ritmo, el analfabetismo sería vencido en unos ochen-o años.

No transcribimos otras cifras, por ejemplo, las de de-rción escolar, porque ellas apuntan en el mismo sentido: o podemos estar contentos con reformas parciales, porque erían meros parches; es urgente y necesario intentar algo mpletamente nuevo, amplio y profundo, porque no pode-os esperar pacientemente que el progreso cuantitativo se antenga en el ritmo actual; eso sería condenar a dos o es generaciones a un atraso que, en relación con lo que ucede en otros países, será cada vez más doloroso y ver-onzoso y que nos mantendrá en situación de un subdes-rrollo cada vez más notorio. Ya no se puede seguir el ca-ino paso a paso, son necesarios saltos. Pero para que stos no concluyan en nuevos fracasos y frustraciones, es mprescindible planificarlos y crear todas las condiciones ara que los planes se tornen realidad.

El progreso de la industria nacional

Con buen criterio, la industria nacional ha comenzado a reali- exposiciones para mostrar la bondad de sus productos. ecto a estos, es opinión generalizada que se ha avanzado ho, que existe un progreso efectivo en varios renglones y a llegado el momento en que algunas importaciones podrán sustituidas por la producción nacional sin necesidad de re-r a la prohibición o a una protección arancelaria elevada y nanente.

este modo, comienzan a disiparse algunas de las dudas y res existentes especialmente en relación con lo que nos a sobrevenir cuando, a raíz de convenios regionales firma-por nuestro gobierno, aquellas prohibiciones y aranceles n que ser dejados de lado y nuestras fronteras se abran mente a la importación de mercaderías procedentes de países adelantados en lo técnico, con instalaciones más amplias e ya han llegado a satisfacer las exigencias de sus respec-mercados nacionales. Lo que en los últimos tiempos hemos prueba que tenemos las posibilidades de superar esas azas, de competir en un plano de igualdad, siquiera en al-s rubros, y hasta de obtener ventajas en otros. Eso podrá r sobretodo si existe una estrecha cooperación entre el do y la iniciativa privada y si esta es capaz de organizarse anera moderna y de obtener los medios para ello.

mo principio general, la industria no ha de alcanzar un buen rrollo mientras no conquiste ampliamente el mercado na-al. Esta es la base para que pueda intentarse una expansión ra que la producción en mayor escala permita rebajar pre- y mejorar la calidad. Un mercado reducido significará una ición negativa para el progreso industrial.

ay varias razones para que esa conquista no sea una realidad, o en muy contados casos. Pero, mientras se ha insistido ho en algunas de ellas, como el contrabando, que crea una petencia desleal e ilegal, los prejuicios de los compradores, no se ha llamado la atención lo suficiente sobre una falla ca en el campo de la promoción de ventas. La experiencia rnacional nos puede dar muchas lecciones, pero aparentemen-ellas o no han sido aprovechadas o no han podido ser puestas práctica, en razón de limitaciones especiales. Pero hay recur-que pueden y deben ser utilizados y que darán indudables os sin necesidad de que las inversiones sean grandes.

trata de llevar exposiciones, demostraciones - como las que han hecho ya en pequeña escala - a todas las partes de la blica y a todas las capas sociales que pudieran estar inte-adas, para que los productos se impongan por los ojos, como eralmente se dice. "hay quienes no consumen tales produc-simplemente porque no los conocen o porque tienen dudas rca de su calidad. Ambas deficiencias podrían ser superadas necesidad de recurrir a los medios de promoción que son siderados clásicos entre nosotros.

lay, salvo casos excepcionales y en otras palabras, una defi-encia de que todavía padece la industria nacional y es la ca-ncia o debilidad de un sistema de promoción de ventas.

UNA NUEVA IMAGEN

Por PEDRO A. COTO

-La llegada a Santa Cruz de un tren conduciendo materiales para continuar el tendido del gasoducto, los mismos que desde hacía meses se hallaban retenidos en la frontera, dio lugar a manifestaciones de júbilo de autoridades y pueblo cruceños. Es reconfortante que así fuera, porque ello da la pauta de las grandes esperanzas que se cifran en el porvenir, en la vinculación comercial con el país hermano, y en el orgullo de haber superado un momento difícil, con enteresa y con fé. La decisión argentina de garantizar ante el Banco Mundial la concesión del crédito para la continuación del gasoducto Santa Cruz Yacuiba, es una prueba de solidaridad y también de exacta comprensión americanista de un problema político y económico, que debe apreciarse bajo una faz realista. El gas boliviano es necesario para que el gasoducto del norte argentino tenga economicidad, puesto que los volúmenes que transporta actualmente son muy inferiores a su capacidad por la declinación que desde hace años viene experimentando la producción gasífera de Madrejones y Campo Durán. Esto es una verdad que hacía doblemente acrecer el interés por la solución feliz del impasse ocasionado con la nacionalización, y la posterior paralización de los trabajos efectuados por la William Brothers.

En cuanto al aspecto relativo al aumento de la adquisición de la producción petrolera, la situación que ofrece el mercado argentino es notablemente favorable a una intensificación de las importaciones de hidrocarburos boliviano. Será imposible encontrar en América dos economías vecinas, con una vasta frontera entre sí, tan complementarias como son las de Bolivia y Argentina. En realidad, aun siendo superior el intercambio de Bolivia con el país hermano -superior al que tiene con cualquier otra nación de América latina -este intercambio, por razones imputables a quizá qué extraño desconocimiento de la realidad, no ha cobrado la intensidad en el volumen, que habría merecido corresponder.

La reducción de la ayuda estadounidense a América Latina, tal vez a la postre, haga que los países que a esta pertenecen, comiencen a conocerse con más fundamento en sus plenas posibilidades, y construyan su propio desarrollo partiendo de los recursos con que cuentan, que, en realidad, no son de ningún modo exiguos. Las expresiones del legislador Passman sobre los pedidos de ayuda, deben ser contemplados como un desafío a la superación de nuestros países, que deben optar por una rápida industrialización fundada en la promoción de sus productos básicos. La dependencia excesiva de la " ayuda" foránea no ha permitido una relación económica más estrecha entre los pueblos latinoamericanos, siendo que la mutua cooperación con un intenso intercambio hace más sólidos económicamente a los pueblos estructuralmente débiles.

Bolivia y Argentina pueden dar un ejemplo de esa inter - relación que debiera ser la base de nuevos conceptos económicos, dejando de lado las " ayudas", que nos ha hecho merecer expresiones duras y humillantes en el Congreso estadounidense, para que surjan inversiones en todos los campos de la acción, que multipliquen la capacidad interior de los pueblos, dando lugar a un crecimiento sostenido. Si no se comprende esta realidad, la década que se abre puede marcar un sesgo tremendo por las diferencias económicas que separarán las naciones del sur con las del norte del rio Bravo. Y lo más significativo es que la juventud latinoamericana de hoy parecería estar lista para romper los moldes de una situación material extremadamente crítica, practicando un nacionalismo izquierdista que no se arredra ante nada.

Nueva imagen de la juventud del Nuevo Mundo, que confunde a las viejas generaciones.

DE TODO UN POCO

LA LIBRE EMISION DE PENSAMIENTO

-Las declaraciones oficiales sobre la inexistencia de presiones gubernamentales sobre la prensa son pruebas concretas de que el Gobierno respetará las vertientes de la opinión pública que fluyen a través de los diversos órganos de difusión. Esto debe significar que la prensa está garantizada para cumplir con su labor sin limitaciones o restricciones ilegales. Las declaraciones traducen la decisión del Gobierno Revolucionario de respetar el espíritu y la estructura de la democracia que en la libre emisión de pensamiento encuentra uno de sus más sólidos fundamentos.

Sin embargo, el Gobierno no puede concretarse a confirmar que la prensa goza de plenas libertades. Existen fuerzas extrañas, extraoficiales, que por intereses inconfesados están predispuestos a desconocer el derecho que tiene toda obra periodística, grande o pequeña, de manifestar su criterio y expresar sus opiniones. El caso de la radioemisora San Rafael. de Cochabamba, y otras dos radioemisoras amenazadas son pruebas tangibles de la existencia de estos grupos. Frente a esta realidad inequívoca, el Gobierno, en defensa de su mismo prestigio y del principio de autoridad, debería ampliar sus declaraciones en sentido de que se opondrá a cualquier abuso a través de la vía ejecutiva y efectiva de la ley.

Con un pronunciamiento de tal naturaleza demostraría, por una parte, que el proceso revolucionario no está sujeto al arbitrio y capricho de fuerzas anarquizantes, y por otro, que está dispuesto a inspirar sus actos en la legalidad y la justicia.

Si se deja que fuerzas que se dicen revolucionarias obren por su propia cuenta y riesgo y manifiesten públicamente sus propósitos de incautarse de radioemisoras o empresas periodísticas o vierten amenazas; se provocaría a la larga una crisis política y social que puede fácilmente desembocar en la anarquía, con los consiguientes peligros para la misma estabilidad y curso de la revolución nacionalista. Ningún grupo de carácter político, cívico o universitario puede tener intromisión o tomar medidas de hecho contra la prensa. Sus pretensiones evidencia un marcado primitivismo político, cuyas consecuencias ya sufrió el país en épocas no muy lejanas, El Gobierno no puede dejar de ninguna manera que se invierta el orden y que por intereses sectarios se proceda al márgen de la equidad y la justicia.

CONFUSIO

CARTA DE ALEMANIA

Conferencia de Seguridad Europea

Por el Prof. Dr.

HERMANN M. GORGEN

El segundo motivo soviético -entre otros para insistir en la breve realización de la conferencia, es el conflicto ruso-chino. La Unión Soviética no quiere enfrentar un conflicto real ni negociaciones con la China Roja sin que se hayan resuelto los problemas europeos.

Moscú precisa las espaldas guardadas para poder actuar con alguna perspectiva de éxito en su conflicto con China, En ese conjunto, le conviene a Moscú la división definitiva de Alemania, vale decir, el reconocimiento diplomático de la República Democrática Alemana por la República Federal de Alemania y los Estados occidentales, porque no le interesa ni una Alemania reunificada en términos comunistas, puesto que podría constituirse un día -además de la República Popular de China- en otra potencia poderosa con exigencias territoriales contra la Unión Soviética, la cual, en 1945, anexó vastos territorios del Reich en la parte oriental de Prusia, inclusive su capital, Königsberg.

Como las intenciones soviéticas con respecto a la proyectada conferencia son bastante obvias, la reacción occidental ha sido reservada y cauta. El Occidente precisa amplias negociaciones entre todos los Estados de su órbita, dado el gran número de problemas que afectan los intereses de los gobiernos aliados y aún neutrales. Se necesita tiempo, por lo tanto, para que se llegue a una posición clara y aceptada por todos, hasta los últimos pormenores.

Por esa razón, el gobierno alemán, el más interesado y, al mismo tiempo, más afectado de los gobiernos, exige preparativos minuciosos para la conferencia. Ya ha calificado como insuficiente el plazo propuesto por Moscú. Mal preparada, la conferencia, en vez de ser "de seguridad", podría tornarse en una "conferencia de inseguridad". La reunión no puede ser simplemente un encuentro en la casa del escribano, donde los contrayentes se reúnen para firmar el contrato. En realidad, nos encontramos al principio de negociaciones a cerca del contenido de las prescripciones y fórmulas jurídicas del contrato, algo nada fácil, porque los dos contrayentes parten de premisas diferentes y aun contradictorias,, aspirando a sistemas de seguridad, sobre los cuales hasta ahora nunca han llegado a una opinión común.

Aún así, hay una base común entre Occidente y Oriente, entre Washington -Bonn- París- Londres y Moscú: algo tiene que hecho para sacar los problemas europeos del área de las constantes fricciones entre las dos

(Pasa a la página 5)

CARTAS DE LOS LECTORES

El coro polifónico de Umala

Señor Director:

En estos días ha sido una satisfacción escuchar en diversas actuaciones y leer repetidos comentarios de prensa, sobre el Coro Polifónico de Umala. Coro del establecimiento educacional "Angel Gómez García", colegio que conozco de cerca y desde que diera sus primeros pasos.

Innegablemente, éste colegio está demostrando la capacidad del campesino boliviano cuando tiene la oportunidad como en el caso presente. En efecto, gracias al dinamismo y amor a la Patria de su Director. Sr. Rubén Cano y su inmediato colaborador Sr. Alcibiades Conradi, que dirige el Coro, la juventud campesina de Umala no ha deleitado en cada una de sus presentaciones ,haciendo derroche de sensibilidad artística, tal como lo reconoce el Dr. Fernández Naranjo, persona muy versada cuyas críticas son siempre de gran importancia.

Los jóvenes que componen el Coro, han retornado al pequeño pueblo de Umala a continuar combinando sus estudios con el trabajo en el campo y la profundización de sus conocimientos del arte, concretamente de la música, la poesía y el teatro.

Despues de elogiar muy merecidamente a los directivos y componentes del Coro y de todo el colegio de Umala, es justo reconocer también la cooperación constante de su benefactor Sr. Angel Gómez García, bajo cuyo nombre funciona dicho plantel educacional.

Dada la relación de parentezco que tengo con el mencionado Sr.Gómez García, tuve la oportunidad de ser testigo de esa colaboración desinteresada que en forma permanente ha sabido prestar al ya citado colegio de Umala, de ahí que, en cierto modo me identifique tanto con los alumnos y profesores como con su benefactor y me permita, a nombre de ellos agradecer muy sinceramente a todas las personas e instituciones que les supieron prestar su apoyo aplaudiéndolos y alentándolos para su constante superación.

Con este motivo, saludo a Ud. señor Director muy atentamente.

Carlos Meave Millán C.I. No. 187046 L.P.

caricias por C.

MISERIA Y VIOLENCIA

Comibol tiende a seguir siendo un super-Estado

Por P.D.L.

(Conclusión)

Y es de todos sabido que el minero no gana ni siquiera esta suma: la reposición de sueldos y salarios es todavía uno de los sueños no realizados del minero.

Mejorar los sueldos de los mineros no es descapitalizar a la Entidad estatal: se trata solamente de repartir mejor lo que se [illegible] actualmente; que desaparezcan esas diferencias odiosas y escandalosas entre los sueldos de los altos jerarcas y los salarios de hambre del minero. El Concilio nos dice al respecto: (Gaudium et Spes No. 29).

"Resulta escandaloso el hecho "de las excesivas desigualdades, "económicas y sociales que se dan "entre los miembros o los pue-"blos de una misma familia hu-"mana. Son contrarias a la justi-"cia social, a la equidad, a la "dignidad de la persona humana "y a la paz social e internacio-"nal".

Otra mejora imprescindible es que las utilidades se distribuyan en forma inversamente proporcional: es decir, que el que tenga el sueldo más bajo tenga mayor participación en las utilidades. Actualmente, por ejemplo, si hay utilidades de 30%, el que tiene un sueldo de \$b. 10.000.oo mensuales recibe \$b. 3.000.oo de utilidades y el minero que gana \$b. 300.oo de básico recibe un aumento de sólo 90 pesos, aumentándose todavía más la diferencia entre el uno y el otro. Esto es "justicia, versión Comibol".

b) REFORMAR Y RE-ESTRUCTURAR COMIBOL

Es seguramente la tarea más importante que el Gobierno debe realizar en la entidad estatal. Es urgente:

- Que no haya más secreto.
- Que no haya más explotación del hombre por el hombre.
- Que no haya más falsas promesas.

Que Comibol no sea más un Super-Estado; es tiempo que la Entidad dependa realmente del Gobierno central. Es preciso para esto que no sea encabezada por un Ministro, como actualmente, porque estamos en una situación contradictoria, donde en casos de conflicto con los mineros, el Presidente de Comibol es, a la vez, parte y juez en el conflicto. Eso explica porqué los trabajadores siempre perdieron con el régimen anterior.

c) QUE SE REALICE UNA AUDITORIA general y completa de las gestiones de Comibol desde 1964, para que el país sepa realmente quiénes se aprovecharon del dinero ganado por los mineros.

d) QUE SE INVESTIGUE quiénes son los que fomentaron los procesos de desnacionalizacón, como la entrega de Colas y Desmontes, y de los ricos yacimientos de Estalsa y otros. Además, que se haga conocer al país quiénes se beneficiaron de dichas entregas, como también del sistema esclavizador de los arrenderos.

Además, urge una solución definitiva y equitable para los trabajadores de dichos parajes, cuyo problema hemos detallado anteriormente.

e) MINISTERIO DEL TRABAJO

Importa que dicha repartición muestre a los mineros que ha terminado la época de sometimiento a Comibol, como ocurrió con varios ministros anteriores que no podían enfrentarse al super-estado. Los mineros se convencerán no con promesas o deseos... pero con hechos muy concretos, y sobran las ocasiones y los conflictos por solucionar para que ese ministerio se muestre realmente revolucionario.

f) Finalmente, toda medida que se tomará en favor del pueblo, como ser el control de divisas y del comercio exterior y otros, redundará indirectamente en favor del minero.

Estos son unos de los puntos que el Gobierno tiene que hacer realidad a la brevedad posible para mostrar que está con los mineros.

IV- CONCLUSION

Hemos visto demasiado rápidamente (queda mucho por decir) que Comibol, a pesar de la Revolución de septiembre, sigue rigiéndose por los principios del liberalismo capitalista, subordinando el valor de la persona humana a los valores económicos de la producción y de la ganancia, apartándose así completamente del concepto cristiano del trabajo.

Es una necesidad urgente que en Comibol se realice lo que los Obispos latinoamericanos pedían en Medellín:

"Crear una ideología nueva, una corriente nueva, capaz de llevar "a HOMBRES NUEVOS a afrontar "SITUACIONES NUEVAS e instau-"rar un MUNDO NUEVO, MAS "JUSTO Y FRATERNAL".
(Doc. de Medellín, 1.21)

Como cristianos es nuestro deber trabajar a crear este mundo nuevo, donde no haya más oprimidos. "He venido para anunciar libertad a los presos, para liberar a los oprimidos", nos dice Jesús en el Evangelio (Lc. 4,18). Esta es la misión de todo cristiano y de todo hombre de buena fe. Y es una misión urgente, porque la situación de injusticia y de opresión es grave. Lo decía el Papa Pablo VI: "Hay que emprender, sin esperar más, reformas urgentes". (Populorum Progressio, No. 22.).

VICTIMAS DE INUNDACIONES.- Estas personas recogen todo lo que les ha quedado después de que el río Rimac inundó sus casas en Lima, a causa de torrenciales lluvias que azotaron varias regiones del Perú.(Radiofoto A.P.)

Gobierno militar del Perú dispuso la "peruanización" de empresas navieras

LIMA, 21 (Inter Press Service) Mediante un decreto - ley, la Junta Militar de Gobierno dispuso que las empresas navieras registradas como peruanas sólo podrán ser de propiedad de personas naturales de nacionalidad peruana con domicilio en el país y que en caso de sociedades, no menos del 75 por ciento del capital aportado deberá serlo por peruanos.

Se estableció igualmente que el 75 por ciento, por lo menos, de los miembros de su directorio y del consejo de vigilancia de las mencionadas sociedades navieras deberán ser también de nacionalidad peruana, incluyendo al miembro que la preside.

Se dictó un plazo para que las empresas navieras establecidas regularicen su situación, de acuerdo a las nuevas disposiciones, proporcionando a la Dirección General de Transporte Acuatico una información detallada sobre la composición de su capital accionario y la integración de su directorio.

Sin confirmación oficial, en algunos sectores se señala la posibilidad de que los cinco países del área andina lleguen a un acuerdo que permita el uso de sus naves para que los exportadores e importadores de la región puedan usar indistintamente las naves del Perú, Chile y Ecuador - Colombia (actualmente integradas) para cumplir con las respectivas cuotas de reservas de fletes.

URSS LANZO 2 SATELITES DE SERIE COSMOS

MOSCU, 21 (AFP).- Dos satelites de la serie Cosmos sin tripulantes fueron puestos hoy en órbita terrestre. Ello elevó a cinco el numero de tales lanzamientos en los últimos 3 días.

No se reveló la misión específica de los satélites.

La Agencia TASS dijo que uno de los dos Cosmos, el 321 daba vueltas a la tierra cada 92 minutos a una altura de 507 a 230 kilómetros sobre la tierra a un ángulo de 71 grados con respecto al Ecuador.

El otro el Cosmos 322, aparentemente fue lanzado separadamente a una órbita de 337 a 200 kilómetros sobre el globo, a un ángulo de 65,4 grados. Tarda 89,7 minutos en dar la vuelta a la tierra.

La serie cosmos de los soviéticos abarca numerosas misiones, tales como observaciones meteorológicas, reconocimiento militar y ensayos sin tripulantes de astronaves que más adelante se emplean en vuelos tripulados.

CIENTIFICOS PREVIENEN CONTRA USO DE DROGAS

ZURICH, 21 (Inter Press Service).- En la segunda jornada del Congreso Mundial de las Drogas, el escritor Arthur Koestler, autor de "Oscuridad al Mediodía" y estudioso de los problemas de la mística y la magia orientales. Alber Joffman, el inventor de la LSD y Aurelio Carletti, director de la búsqueda biológica en los cuales hace 23 años se realizó por primera vez el LSD, han dirigido una severa advertencia sobre los peligros de las drogas.

Koestler ha dicho: "Yo también he enfrentado los viajes psicodélicos, siempre bajo la guía de un experto. Ha sido una experiencia aterradora: Alucinaciones poco agradables , la impresión de estar volviéndome un paranoico, el terror de haber caído otra vez en manos de los torturadores, como uds. saben, yo he pasado tres meses en la celda de la muerte de una cárcel española, durante la Guerra Civil esperando día tras día el pelotón de ejecución y muchos meses estuve encerrado en un campo de concentración alemán. Sin embargo, jamás había experimentado ansias comparables a las provocadas por el viaje psicodélico.

Creía haber caído otra vez en manos de los falangistas o de la SS. Me acuerdo que, de vez en cuando dirigía una mirada a la ventana, pensando poder evadirme. Por suerte no lo intente, porque era una ventana que se encontraba en el cuarto piso. Despues durante tres meses continué sufriendo el "Flasch Back". Hoffman afirmó: "El LSD es diez mil veces más potente que el Mezcal. Basta un gramo de LSD para hacer que diez mil personas hagan un viaje psicodélico. Pero el LSD permite a los científicos que los utilizan en el psicoanálisis y en la psicoterapia, llevar rápidamente a la superficie el inconciente,lo que a su vez, les permite comprender mejor al paciente. Además el LSD permite provocar a voluntad, modelos de psicosis, permitiendo estudiar mejoras para ese gran desconocido: el cerebro humano".

En fin Carletti afirmó "El LSD nos permite conocer mejor nuestros sentimientos e instintos.

Pero tenemos que preguntarnos si es prudente modificar el mecanismo de los sueños, tan sapientemente arreglados por la naturaleza. El LSD nos permite enfrentar un viaje en el interior de nuestro cosmos espiritual y descubrirnos a nosotros mismos. Pero debemos tener en cuanta que nosotros no somos dueños de instrumentos aptos al control de la navegación y que el viaje podría concluirse con una catástrofe. He aquí por qué yo no puedo tomarme la responsabilidad de poner en las manos de los jóvenes este terrible explosivo sobre el cual todavía sabemos tan poco , aun nosotros mismos que lo hemos inventado".

ESTENO-DACTILOGRAFA
INGLES- ESPAÑOL
CURSO DE UN AÑO: FEBRERO - DICIEMBRE 1970
I - Febrero a mayo: Dactilografía al Tacto - Inglés Intermedio (requiere base previa) - FASTHAND Bilingüe - Caligrafía Fo... Cultura General.
II - Junio a septiembre: Precisión y Velocidad en Dactilogra... Bilingüe - Dictados Magnetofónicos - Inglés Intermedio - F... HAND: Velocidad en ambos idiomas.
III - Octubre a diciembre: Inglés Comercial - FASTHAND: D... do de Cartas - Correspondencia y Facturación en moneda... so (Business Stationery) - Stencil - Máquinas IBM - Palitos... nanciera Mundial.
PLAN INTENSIFICADO - MAQUINAS DE ULTIMO MODELO... DIPLOMAS DE "ESTENO-DACTILOGRAFAS INGLES-ESPA... Y "ELECTRIC TYPEWRITER OPERATORS" - INSCRIPC... ABIERTAS.
CURSOS DIURNOS Y VESPERTINOS - INSCRIPCIONES ABIE...
South American School
ASPIAZU 581, casi ECUADOR

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORU...
POLITECNICO NACIONAL
INSCRIPCIONES

El politécnico Nacional de la U.T.O.. acorde con el Mo... de Estudios reestructurado y consecuente con el proceso d... rrollo industrial que encara el país, ofrece a la juventud... ra de Licenciatura Técnica en las especialidades: MÉ... ELECTRICIDAD, QUIMICA, FUNDICION Y CONSTRUCCI... VILES, que comprenden dos etapas:

a) NIVEL BASICO.- Con 5 años de estudios, a la finali... los cuales el estudiante podrá obtener:

1.- Certificado de Perito Industrial, en una de las espec... indicadas.

2.- Título de Bachiller Industrial, con conocimientos ... riores a los impartidos en Secundaria.

Se admiten estudiantes vencido el 6o. primaria (1o. Int...

b) NIVEL TECNICO.- Abarca 3 años de estudios espec... sobre el nivel básico. Al termino de estos optaran el tí... cenciados Técnicos previo examen de grado, en una de... cialidades va mencionadas.

CURSOS DE ADAPTACION.- Tiene duración de 1 año; ... diantes que hayan aprobado 3o. medio (5o. curso de Se... asimismo bachilleres en humanidades. Vencido este cu... habilitado el estudiante para matricularse en el 1er. cu... vel Técnico en cualquiera de las especialidades.

INSCRIPCIONES.- Quedan abiertas a partir del 2 al 28... ro de 1970, previo pago de los aranceles universitarios.

Mayores informaciones y prospectos en Secretaría o p... la siguiente dirección: Potosí 351. Casilla 608. Telé...

Oruro Diciembre 29, 1969

LA SECRETARIA DEL POLITECNICO NACIONAL.

MINISTERIO DE EDUCACION
COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas ofrecidas por el Gobierno de Suiza (Cooperación Técnica), para un Seminario de formación destinado a Directores y Profesores de Enseñanza Agrícola; el Seminario se efectuará en Zollikogen a partir del 11 de agosto al 18 de septiembre de 1970.

REQUISITOS:
- Poseer título universitario o su equivalente.
- Tener un buen conocimiento del idioma inglés o francés, los mismos que deberán ser acreditados por un certificado expedido por un Instituto de Idiomas.
- Los postulantes deberán estar ejerciendo la Cátedra en Enseñanza Agrícola.
- Tener experiencia mínima de 3 años.

Las becas se otorgarán prioritariamente a personas que no se beneficiaron anteriormente.

La beca comprende gastos de viaje de vuelta a Bolivia y estadía en Suiza.

Los interesados deben presentar sus solicitudes acompañando toda la documentación necesaria en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación, hasta el día 13 de febrero del año en curso.

CURSO DE ADMINISTRACION PUBLICA

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas ofrecidas por el Gobierno Británico para un Curso de Administración Pública que se llevará a cabo en la Universidad de Manchester a partir del 28 de septiembre de 1970 a marzo de 1971. Este curso será dictado exclusivamente para funcionarios de gobiernos de países latinoamericanos.

REQUISITOS:

- Poseer título universitario o equivalente.
- Tener un buen conocimiento del idioma inglés, el mismo que deberá ser acreditado por un certificado expedido por un Instituto de Idiomas.
- Estar trabajando en puestos de importancia y jerarquía en la Administración Pública.
- Ser patrocinado por la entidad en la que trabaja; el patrocinio implica compromiso de declaratoria en comisión y retorno a sus funciones.
- Tener por lo menos 5 años de experiencia.
- Estar comprendido entre los 27 a 40 años de edad.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta, una mensualidad de L. 725, libros, seguro médico, etc.

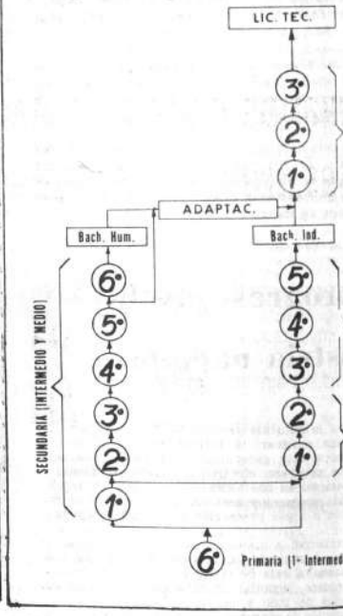
Los interesados deben presentar sus solicitudes acompañando toda la documentación necesaria en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación, hasta el día 18 de febrero del año en curso.

La Paz, 19 de enero de 1970.
Fdo. Dr. Sergio Virreira Ahumada
DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES

ORGANOS
HAMMOND
UNA NUEVA MANERA DE VIVIR
VEALOS Y ESCUCHELOS
INTERPRETADOS POR EL ORGANISTA
GUILLERMO BUTIKOFER
de Lunes a Viernes
de esta semana
Hs. 17.00 a 18.00
En nuestro Almacén de Ventas
Juan de la Riva esq. Loayza
Macdonald & Co.
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

REPELENTE
PERPLEX
REPELENTE PERPLEX
PROTECTOR CONTRA INSECTOS
PROTECTOR CONTRA INSECTOS

ORGANOGRAMA POLITECNICO NACIO...



CAMARA NACIONAL DE EMPRESARIOS CINEMATOGRAFICOS

EL DIRECTORIO CITA A TODOS LOS SEÑORES GERENTES DE LAS EMPRESAS AFILIADAS A LA ENTREVISTA QUE PARA SOLUCIONAR NUESTROS MULTIPLES PROBLEMAS NOS CONCEDIO EL H. SEÑOR ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ, PARA EL DIA JUEVES 22, A HORAS 14.30 (2.30 p.m.).

La Paz, enero de 1970.

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA
AVISO

Las Administraciones Distritales de la Renta atenderán el pago de los impuestos adeudados, con la condonación del 80% de intereses, multas y recargos, sólo hasta el 31 de enero de 1970.

No se dictará, en el futuro, ninguna otra disposición que otorgue o prorrogue este beneficio.

Desde el 1o. de febrero de 1970, se intensificará la fiscalización para lograr la percepción total de los impuestos devengados.

Aproveche esta oportunidad! ! Haga su pago! !Presente sus declaraciones complementarias!

La Paz, enero de 1970
La Dirección.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL
Aviso a las empresas afiliadas

Se ha comprobado que varias Empresas no dan cumplimiento a la compra y distribución de leche en polvo para subsidio de lactancia con destino a los hijos de los trabajadores asegurados, dentro del primer año de vida. Según lo establecido en el Decreto Supremo No. 7126 las Empresas tienen la obligación de adquirir mensualmente este producto de las agencias de la Planta Industrializadora de Leche, que son:

Departamento de La Paz:	Agencia propia, Corporación Boliviana de Fomento, Av. Camacho, Edificio "La Urbana"
Departamento de Cochabamba:	Agencia propia, Calle Junín No. 6083;
Departamento de Oruro:	La Sra E. Jorgensen, Avenida 6 de Octubre No. 1540;
Departamentos de Potosí, Sucre, Santa Cruz:	En las Agencias de la Casa Hansa Ltda.

Advertimos a las Empresas que el incumplimiento a dicho precepto, dará lugar a las sanciones de ley.

PRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL.

Noticias curiosas

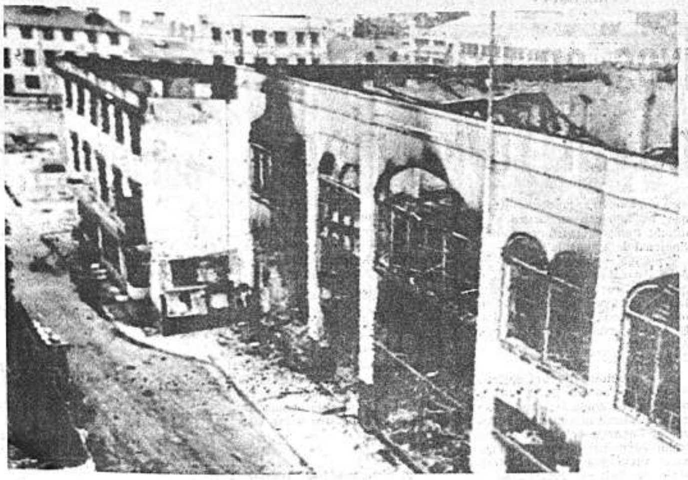
-FOLKESTONE, INGLATE-
[illegible]A, 21 (AP).- Dennis Pear-
y otros buzos fueron a "pes-
r" en el Canal de la Mancha
encontraron un tesoro ines-
rado consistente de 60.000
tellas de champaña.

Las encontraron a 35 metros
profundidad, en los restos
un barco francés de cabo-
je que se hundió hace quince
ios.

"Los seis buzos tuvieron la
an fiesta", dijo Jim Row-
nds, que es el socio de Pear-
en la Folkestone Salvage
ompany, entidad dedicada pre-
samente al rescate de naves
ufragadas y su carga.

"El champaña estaba en buen
tado", añadió Bowlands, "pe-
cuando anocheció, los seis
mbres ya no lo estaban".

Ahora Pearce y Rowlands
ensan salvar lo que queda
l cargamento. Les costará
chelines (4.32 dólares) cada
atro litros en derechos aran-
larios, pero de todos modos
peran obtener buena utilidad
a razón de 10 chelines (1.20
lar) por botella -- cuando ven-
n la bebida.



INCENDIO.- Esta foto muestra dos de los tres edificios céntricos arrasados por las llamas el lunes por la noche (BRIDGENTOWN, Barbados, Ene. 21 RADIOFOTO AP)

Protesta contra 2 turistas en Moscú

-ROMA, 21 (INTER PRESS
VICE).- Cuatro estudiantes
tenecientes a una organización
extrema derecha han repetido
manifestaciones de protesta
tuadas en días pasados en
scú por dos turistas italianos.
También ellos han elegido co-
teatro de las demostraciones
es grandes negocios del cen-
Se han agarrado a las baran-
s con robustas cadenas y han
ado volantes, en los que ex-
san su solidaridad con los ma-
stantes detenidos en Moscú
onían en guardia contra los
ligros del comunismo".

Los cuatro jóvenes - Irene-
roff- 20 años, Massimo Mas-
i (18 años) Edda Pinelli (21
y Luis Viola (18 años) fue-
librados por la policía que
ió prontamente a los dos ne-
os.

En Estados Unidos

El Congreso adelantará un análisis del Acuerdo Internacional del Café

WASHINGTON, 21 (AP).- El Congreso se apresta a adelantar un cuidadoso análisis del Acuerdo Internacional del Café.

La gestión del Presidente Nixon para extender la activa participación de los Estados Unidos en el acuerdo está complicada empero por los crecientes precios que han estado notando los consumidores.

En un año de elecciones congresionales los legisladores difícilmente podrán desentenderse de la suerte del acuerdo que regula un producto que llega virtualmente a todos los hogares.

El toque de alerta fue dado el lunes pasado cuando un alto funcionario de la administración dijo que el continuo alza en los precios del grano "amenaza su existencia".

Diecinueve de las 22 naciones de la América Latina son miembros del acuerdo. Las que no participan son Chile, Uruguay y Paraguay. La Argentina es la única que vota como país importador en el consejo que administra desde Londrés el convenio auspiciado por las Naciones Unidas.

La participación de los Estados Unidos es esencial pues este país consume por si solo el 45 por ciento de todo el café que se exporta.

Es la ley que crea los instrumentos para su efectivo cumplimiento.

En 1968 el Congreso convino extender por otros cinco años el convennio que se había firmado en 1962.

Sin embargo la legislación correspondiente fue autorizada para un plazo de sólo tres años con el propósito de tener una ocasión de revisar la marcha del acuerdo antes de su expiración en 1973.

Esa legislación incluye el requisito de que todo café que llega a los Estados Unidos debe tener su certificado de origen - lo cual es la médula del convenio que ordena el flujo del grano al mercado mundial y con ello estabiliza su precio asignando a cada productor una cuota específica de exportación. El 30 de septiembre caduca la ley que obliga a solicitar esos certificados.

La administración según se anticipa, pedirá su extensión hasta 1973.

CONFERENCIA DE SEGURIDAD...

(Viene de la página 3)

perpotencias, fuente continua
posibles conflictos armados.
stamente esa base común exi-
la prosecución de las nego-
aciones con métodos pruden-
y con plazos razonables y
precipitados, para evitar un
sultado negativo de la confe-
ncia, lo que agravaría las ten-
ones existentes de una mane-
todavía imprevisible.

Los EE.UU. y la Unión Soviética están reunidos en Helsinki, lo que prueba -esto sea dicho con toda reserva -ciertas y tendencias conciliadoras en ambos lados que, sin causar mucha sensación, previenen contra esperanzas exageradas con respecto a los posibles resultados. No hay motivo para creer que la conferencia de seguridad europea pueda ser encarada de manera diferente.

En México

La Capital del Estado de Durango se halla otra vez bajo control militar

DURANGO, MEXICO, 21 (AFP) La capital del Estado de Durango se encuentra nuevamente bajo control militar aplicado por un batallón de fusileros paracaidistas, llegados en aviones militares ayer martes, y otros cuatro batallones de infantería cuyas unidades patrullan las calles de la ciudad.

El grupo de casi mil estudiantes que cercan las instalaciones de la compañía minera "Cerro del Mercado" impidiendo la salida de mineral, quedó reducido casi a la mitad debido al rumor de que iban a ser desalojados por el Ejército y a las súplicas de los padres de familia que acudieron a los improvisados campamentos estudiantiles.

La intervención militar no se produjo y unos 500 estudiantes continuaron levantando barricadas de piedras en torno a las minas, negándose a entablar diálogo con las autoridades civiles y militares y decididos, según sus líderes, a "seguir luchando en defensa de los intereses del pueblo".

Otro numeroso grupo estudiantil recorrió las calles de la ciudad en las últimas horas de la tarde, llevando un ataúd con el nombre del Gobernador Paez Urquidi, en tanto que sus compañeros celebraban un mitin en el interior de la universidad.

Por otra parte, la Cámara de Comercio de la capital duranguense decidió, en una tumultuosa asamblea, realizar un cierre total del comercio el próximo viernes, en todo el estado, como protesta contra la ley de hacienda en vigor, a la que se calificó de absurda y exorbitante.

CIENTIFICO DE EE.UU. DENUNCIA QUE EN EL BRASIL UTILIZAN BACTERIAS PARA MATAR A INDIOS DEL AMAZONAS

-LIMA, 21 (AFP).- Utilizando bacterias, autoridades y patronos brasileños han dado muerte a cientos de indios de la Amazonia para arrebatarles sus tierras, anunció el martes aquí un científico norteamericano.

Según reseñan los diarios, el doctor Ranael A. Henalver, especialista en educación médica de la Universidad de Miami, hizo la denuncia al hablar ayer aquí sobre la guerra bacteriológica en el segundo congreso peruano de Salud Ocupacional.

El doctor Henalver manifestó que la información sobre el particular fue proporcionada a una revista médica norteamericana por el agregado científico de la embajada de Francia en el Brasil.

Dijo que es la primera vez que se tiene noticia de que hayan sido empleadas bacterias para eliminar a seres humanos y que el sistema usado en el Brasil, consistió en contaminar con ellas los alimentos que se donaron a las víctimas.

En fin, Henalver subrayó el peligro de los insecticidas en la agricultura y el hogar, señalando que en pequeño reproducen los estragos de una guerra química.

Perú refinanció su deuda exterior con Inglaterra

LONDRES, 21 (AFP).- La deuda exterior del Perú con Gran Bretaña fue refinanciada por un acuerdo que aplaza por seis años hasta el 75 por ciento de los vencimienos de 1970 y 1971, declaró hoy aquí el embajador peruano, José de La Puente.

Dichos vencimientos aplazados rendirán un interés de 9 por ciento, precisó de La Puente, quien llevó a cabo las negociaciones por parte del Perú en 19 y 20 de enero en Londres.

José de La Puente, representante del Perú en Ginebra, subrayó la "profunda comprensión manifestada por el gobierno británico y por el Banco de Inglaterra.

La refinanciación otorgada fue facilitada por el Banco de Londres y Sudámerica bajo los auspicios del gobierno británico.

El acuerdo concluído con el Banco de Londres y Sur-América por el representante del gobierno peruano, Embajador José de La Puente, consiste en un préstamo de alrededor de tres millones de dólares hecho por "Bolsa" a las autoridades de Lima, ha declarado hoy un portavoz del banco británico.

ALASITAS
en
JUGUETERIA RIMAC
FALLER

su tradicional casita del día 24 de enero
GALERIA LUZ Planta baja local 16 Calle Mercado

En el Uruguay

Funcionarios policiales declaran sobre los malos tratos a los presos políticos

MONTEVIDEO, 21 (AP).- Fren-
la ola de denuncias sobre pre-
os malos tratos de detenidos
ticos prestarán hoy declara-
ante una comisión del Senado
altos funcionarios policiales,
de ellos separado hace dos días
su cargo por otra cuestión.

os funcionarios que declara-
son el Jefe de la Policía
tevideana, Coronel Romeo Zi-
Fernández, y el Comisario A-
dro Otero, separado de sus
ones de jefe de inteligencia y
e de la Policía.

Mientras tanto, un matutino co-
ista insistió hoy en las denun-
sobre torturas afirmando que
obrero murió a consecuencia
os castigos corporales sufri-
en una comisaria hace unos
es.

os jerarcas policiales fueron
ados por la comisión senato-
presidida por Amilcar Vas-
cellos, formada hace meses an-
aluvión de denuncias sobre
ras bajo el imperio de las
didas prontas de seguridad"
es una versión apenas atenua-
el estado de sitio.

as denuncias fueron amplia-
e difundidas por la prensa
ierdista. Otero que hace dos
fue separado preventivamen-
e su cargo y se le ha instruido
ario administrativo por decla-
ones a la revista argentina
te días", fue invitado por la
isión porque en ese reportaje
egó que se aplicasen malos
os.

ñaló al respecto que "no digo
no se castigue. En la Argen-
o Vietnam sucede". Aparen-
nte esto ha motivado que la
isión lo llamase para aclarar
conceptos.

NATIONAL
ARTEFACTOS
PARA EL HOGAR

HANSA LIMITADA
ANUNCIA HABER INSTALADO NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS DONDE SE ATENDERA GUSTOSAMENTE CUALQUIER CONSULTA DE NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA
5-4425
5-4445
5-4386
5-4294
5-5219
4-2836
5-4426

CARNAVAL 70
RIO DE JANEIRO
VIA
BRANIFF INTERNATIONAL.

Diviértase en el Carnaval de Rio
y visite también:
LIMA
SAO PAULO
MONTEVIDEO
BUENOS AIRES
SANTIAGO DE CHILE
PEQUEÑA CUOTA INICIAL
Y AMPLIO PLAN DE CREDITO
INFORMES Y RESERVACIONES
en su Agencia amiga
Incatur
Av. Camacho 1476
o pida un representante de Ventas a los teléfonos 55328 – 53235

Arriba, el Ministro de Salud Pública recibe una explicación sobre el manejo del equipo donado. Abajo, las tres ambulancias destinadas al servicio de las provincias del norte cruceño.

Ambulancias y material médico para Santa Cruz

Santa Cruz, 20 (PRESENCIA).- Tres ambulancias para poblaciones provinciales, 31 partidas de materiales con destino a igual número de Club de Madres y un moderno equipo nuclear instalado en el hospital "San Juan de Dios", entregó a Unidad Sanitaria de aquí el Ministro de Salud Publica, doctor Walter Arzabe.

Durante el acto de entrega se hicieron demostraciones sobre el manejo del equipo médico nuclear que será empleado para el tratamiento del bocio endémico, enfermedades renales y otros.

Walter Arzabe habló sobre proyectos que su Ministerio pretende ejecutar en Santa Cruz, destacándose entre estos, la instalación de una bomba de cobalto y el equipamiento del hospital con moderno material quirúrgico; ambos proyectos demandarán una inversión de 600 mil dólares aproximadamente.

Las ambulancias y el material para el Club de Madres (máquinas de coser, utensilios para la atención de recién nacidos, de cocina y otros cuyo costo asciende a 82.575 pesos bolivianos) corresponden al programa decenal de UNICEF. Anteriormente este organismo internacional entregó para el servicio de esta ciudad cuatro ambulancias.

El Ministro de Salud Pública manifestó que está empeñado en hacer realidad la unificación de los servicios sanitarios del país como medio para llegar con esta asistencia a gran parte de la población marginada, especialmente en los sectores de campesinos y laborales.

COMIBOL clausuró colegio en Huanuni

Huanuni, 21 (PRESENCIA).- La clausura del Colegio Industrial "Junin" de este distrito, medida dispuesta por la COMIBOL, ha provocado una protesta general.

Los trabajadores de la sección Patiño en un extenso voto resolutivo protestan por la clausura. Piden al Gobierno y a los personeros de la empresa estatal minera disponer la reapertura de dicho plantel. Los obreros manifiestan que garantizarán las inscripciones; de no ser atendidos en su demanda saldrán a las calles portando carteles en protesta por este atropello en contra de la educación de sus hijos.

En diferentes círculos de la población las protestas son unánimes y posiblemente los padres de familia efectúan la representación ante las autoridades de COMIBOL y Gobierno a fin de que se disponga la reapertura de este plantel Técnico Industrial. Recalcan que no permitirán la salida de ninguno de los implementos de trabajo ni maquinarias que signifique bastante sacrificio a los padres de familia el equipar el Colegio Industrial "JUNIN".

Preparativos en Oruro para el carnaval folklórico

ORURO, 21 (PRESENCIA) .- Prácticamente todo se encuentra listo y el famoso carnaval orureño de 1970, será uno de los mejores que se hayan visto hasta ahora, según las optimistas declaraciones de personeros del Comité Organizador Unico y de la Asociación de Defensa de los Conjuntos Folklóricos.

Las autoridades municipales, a través de las diferentes reparticiones comunales, juntamente con la Dirección Departamental de Información, Cultura y Turismo, se encuentran organizando los servicios destinados a dotar de comodidad a los miles de turistas que acudirán a esta ciudad.

En vista de que la capacidad de los hoteles y alojamientos, no es suficiente para cubrir la afluencia de tantos turistas, las autoridades comunales, como en años anteriores, han hecho un llamado a los dueños de casa para que puedan brindar hospedaje a los visitantes.

El jefe de esta repartición, así mismo, se halla gestionando hospedaje ante la Dirección Distrital de Educación y el Comando de la Segunda División de Ejército, respectivamente, para las comparsas y conjuntos folklóricos del interior que han anunciado su participación en el carnaval orureño.

EXPOSICION

También se desarrollarán diversas actuaciones, entre ellas la tradicional exposición de trajes y máscaras folklóricas; una exposición de artesanía nacional, organizada por la Alcaldía Municipal, del 7 al 14 de febrero "muestra que servirá para mostrar las obras de arte que se fabrican en Oruro y al mismo tiempo servirá como Feria Nacional de Artesanía".

También será elegida la Reina del Carnaval en un certamen en el que participarán representantes de las instituciones juveniles, conjuntos folklóricos y de las comparsas. El acto se efectuará en el Teatro al Aire Libre.

SUBVENCION

Las dificultades de carácter económico que suelen afectar anualmente a los conjuntos folklóricos este año tendrán solución. El Director Departamental de Turismo, señor Jorge Lazzo, manifestó que se resolvió, por parte del Ministerio de Cultura, Informacion y Turismo conceder una subvención de 10 mil pesos bolivianos que será entregada a la Asociación de Defensa de los Conjuntos Folklóricos, para su distribución. Anteriormente, el gobierno, para estimular la actividad folklórica en esta ciudad, otorgaba una subvención de 30 mil pesos bolivianos, la misma que fue disminuyendo hasta esa suma.

Por otra parte, la administración de las graderías que instalará la Alcaldía Municipal y la Prefectura del Departamento en la plaza "10 de Febrero", durante la realización del carnaval, será otorgada a la Asociación que agru-

Por otra parte, la administración de las graderías que instala la Alcaldía Municipal y la Prefectura del Departamento en la plaza "10 de Febrero", durante la realización del carnaval, será otorgada a la Asociación que agrupa a los conjuntos folklóricos, la misma que venderá los asientos con carácter exclusivo a los visitantes.

CICERONES

Con el propósito de brindar siempre buena atención a los turistas, se está preparando a un numeroso grupo de señoritas y jóvenes, en un cursillo dictado por historiadores, folkloristas y musicólogos para que sirvan de guías y cicerones durante el carnaval.

Se ha anunciado que las distintas agencias de turismo y viajes del interior del país, principalmente de La Paz y Cochabamba ya están haciendo reservaciones de alojamiento y asientos para sus clientes.

Crecimiento en población de Potosí

Potosí, 20, PRESENCIA,-Según informaciones de la Agencia de Conexión No. 3 del Registro Civil de esta ciudad, el pasado año cada día nacieron once niños, totalizando 4.199 nacimientos, frente a 1.329 defunciones.

Los datos estadísticos establecen que se registraron 752 matrimonios durante el año, con una proporción de 2.06 por día. El porcentaje de mortalidad fue de 3,6, frente al de 11,5 de nacimientos por día. Lo que demuestra que existe un real aumento creciente en la población citadina.

Notas Breves de Sucre

Sucre, 21 (PRESENCIA).- En Yotala se ha inaugurado una oficina de Tránsito, obra construida con aportes de la Dirección Nacional, los transportistas y pueblo de esa localidad. Al acto asistieron todas las autoridades departamentales.

El Jefe Regional de Cooperativas Julio Sandóval Carrasco, realizará una inspección a las cooperativas agrícolas de Chuquisaca con el fin de observar el funcionamiento de las mismas y en su caso solucionar algunos problemas. Existe el propósito de hacer que se impulse la actividad cooperativa de este departamento.

Las inscripciones escolares se realizan con normalidad luego de que los maestros de los establecimientos fiscales cobraron recién sus haberes correspondientes a Diciembre. Estas inscripciones debían haber comenzado el 15 de Enero. En la Escuela Nacional de Maestros también se reiniciaron las labores al recibir exámenes de desquite.

Existe preocupación general ante un anuncio en sentido de que los aviones F - 27 ya no prestarían servicios a la ciudad de Sucre. La enorme demanda de pasajes se deja sentir cada vez más en esta Capital, por lo que se pide que el LAB evite dicha medida. Los Comités cívicos de Chuquisaca están efectuando similar solicitud por que consideran de urgente necesidad el adecuado servicio que estaba prestando el LAB con los modernos aviones F. 27.

Existe una corriente de opinión para la designación del Director Distrital de Educación Urbana, la terna que se elevará ante las autoridades superiores de Educación está compuesta por los profesores: Dr. Luis Carranza Siles, Prof, Jorge Revilla Aldana y Freddy García Oropeza. Los nombrados representan a la Escuela Nacional de Maestros, al ciclo intermedio y medio y al básico respectivamente.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIV

Licitación Nº 63/69

Segunda Convocatori

SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas e cipar en la Licitación Pública No. 63/69 para el Seguro de les y Carrara Glass del edificio central de YPFB que, el la Segunda Convocatoria para la presentación de propues ce el día viernes 23 de enero de 1970 a hrs. 18.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Segu Piso, Oficina No. 401 del edificio de YPFB en esta

La Paz, 16 de Enero de

GERENCIA GENERAL

Piden concretar acusaciones sob

internación ilegal de ganado al

La Paz, 21 de enero de

Al señor
Adolfo Aponte Tineo
SANTA CRUZ

De nuestra consideración:

El diario PRESENCIA de fecha de hoy publi declaraciones suyas con respecto al problema introducciones ilegales de ganado al país.

En dicho artículo de prensa usted declara: causa directa de la importación ilegal de gana el amparo delictivo que hacen algunas pers función de gobierno con el propósito de reci bendas personales". Como dicha acusación suma gravedad y somos nosotros quienes ción de gobierno" asesoramos al señor Min Agricultura en la concesión legal y restrin permisos de importación para ganado de cri país necesita, nos dirigimos a usted para re le la obligación moral y jurídica de concreta sonalizar sus acusaciones indicando a quienes cra Ud., en su desaprensiva como vaga ac

Nosotros en nuestra calidad de técnicos y reconocida trayectoria al servicio del pai demos admitir ninguna declaración irres que dañe nuestro prestigio, motivo por el cu mos que es de imperiosa necesidad una ac de parte suya, lo que nos servirá para conti acciones apropiadas en defensa de nuestro p personal.

Sin otro particular, saludamos a Ud., aten

Ing. Humberto Gandarillas Santa Cruz
Director General del Ministerio
de Agricultura.

Ing. Lucio Arce Pere
Subsecretario de Agricultu

Dr. JOSE LUIS RAMIREZ
Jefe del Servicio Técnico Ganade

COMUNICADO DEL MINISTERIO DE EDUCACION

Se comunica a los padres de familia de todos los Colegios Particulares y en especial de los establecimientos "SANTA ANA" ó "INSTITUTO AMERICANO" que todas las BECAS concedidas por el Ministerio de Educación, alcanzan a un beneficio del 100% de pensiones mensuales, razón por la cual, los interesados deberán pagar tan sólo la correspondiente matrícula de inscripción.

Cualquier infracción al Art. 2o. del Capítulo 1o. del Reglamento de Becas en vigencia, deberá comunicarse para su sanción legal.

La Paz, 20 de Enero de 1970

Julio González Sanjinés
DIRECTOR NACIONAL DE BECAS MIN. EDUCACION

CARTA ABIERTA AL PRESIDENTE DE LA REPUBL GRAL. ALFREDO OVANDO C.

Cochabamba, 17 de enero de 1970.

Al Excelentísimo Señor General Alfredo Ovando Candia
Presidente del Gobierno Revolucionario
La Paz.-

Excelentísimo Señor:

La negativa de la Superintendencia de Bancos para dar cumplimiento a la previsión contenida en el 2o punto de la Resolución No. 140/7/65, emitida por ella y aprobada por Decreto Supremo No. 07261, de 2 de agosto de 1965, sitúa a los que suscriben esta carta en la necesidad de recurrir ante Ud., Excmo.. Señor Presidente del Gobierno Revolucionario, usando del recurso de queja, para buscar, por este medio, el imperio de la justicia y la equidad.

1.- ANTECEDENTES.- Como es de conocimiento público, el 12 de junio de 1965, cumpliendo las determinaciones emanadas de la Superintendencia de Bancos, se suspendieron las operaciones del Banco de Crédito Socoinagro debido a que se encontraba en una situación de inminente quiebra, porque de años atrás se habían venido cometiendo irregularidades y malos manejos de los que la Superintendencia de Bancos no se percató, pese a que periódicamente revisó sus estados de cuentas y balances semestrales. Para precisar la situación del Banco en ese momento y establecer el grado de responsabilidad de la Superintendencia, basta señalar que el capital pagado con más la reserva legal era de $b. 550.735,—, y las acreencias de los fideicomitentes, por sus depósitos en moneda nacional y extranjera, $b. 4.024.189,38.

2.- REAPERTURA DEL BANCO Y CONVERSION DEL 50% DE LOS DEPOSITOS DE FIDEICOMISO EN ACCIONES.- La Superintendencia de Bancos, para autorizar la prosecución de operaciones del Banco de Crédito Socoinagro, como condición sine-cuanon, impuso a los fideicomitentes -acreedores mayoritarios en ese entonces y actualmente-, la obligación de "convertir" el 50% de sus depósitos de fideicomiso en acciones, manteniendo el otro 50% en depósitos a plazo fijo por el tiempo de dos años. Los fideicomitentes aceptaron esta imposición teniendo presente el carácter eventual y transitorio de la conversión, como claramente se dejó establecido en el 2o punto de la Resolución No. 140/7/65, del 27 de julio de 1965, aprobada por Decreto Supremo No. 07261, que dice:

"2.- Apruébase la conversión del 50% de los depósitos de "fideicomiso, en acciones del propio Banco, "pudiendo, en cualquier momento restituirse a su con-"dición original siempre y cuando así lo determinare "esta Superintendencia en observancia de los Arts. "106 y siguientes de la Ley General de Bancos".

3.- SITUACION ACTUAL.- Reabierto el Banco, los fideicomitentes-accionistas, con el afán de posibilitar se les devuelva algo mas del 50% de sus depósitos originales, voluntariamente renunciaron a exigir el pago de los intereses a los que tenían derecho de conformidad al punto 6o de la Resolución No. 140/7/65.- Vencidos los dos años de plazo a cuyo término debían recoger el 50% de sus depósitos originale bién voluntariamente y con autorización de la intendencia de Bancos, prorrogaron por 60 plazo, dando al Banco la oportunidad de seguir do durante un año más con dineros destinados volución.

Al presente, el Banco de Crédito Socoina en condiciones de devolver a los fideicomite parte de sus depósitos convertidos en accio tas condiciones, como se tiene manifestado, creadas por los mismos fideicomitentes y en a ello, al amparo de la previsión contenida en to 2o de la Resolución No. 140/7/65, hacen o ses se iniciaron gestiones ante la Superinte de Bancos para que disponga la restitución lo menos una parte de las acciones resultant "conversión" a su calidad original de depó fideicomiso.

4.- NEGATIVA DE LA SUPERINTENDE SOLICITUD DE RECONSIDERACION.- La tendencia de Bancos sin compulsar debi los antecedentes, olvidando que fue ella la gó a la "conversión" y desconociendo sus resoluciones, ha rechazado la solicitud de ción" de las acciones a depósitos de fideic ha determinado la aplicación del Art. 125 d General de Bancos a efecto de que se prosi quidación del Banco de Crédito Socoinagro.

Con esta actitud, la Superintendencia está trato igual a los primitivos accionistas -resp de uno u otro modo de la quiebra del Banco fideicomitentes cuyo sacrificio hizo posible cución de operaciones y permitió al Banco de algunos recursos que pueden ser distr

La Superintendencia, además, ni siquiera mentado su negativa y menos ha tomado en ración las razones expuestas con toda legal nuestros oficios de 29 de mayo, 21 de agost morial de 14 de octubre de 1969 y las reso unánimes de las Juntas de Accionistas de 15 d y 30 de junio del pasado año.

Oportunamente se ha pedido a la Superinte reconsidere su negativa, sin que haya pronun to hasta la fecha.

En la seguridad de ser atendidos, saludamo Excmo. Señor Presidente, con el testimonio tras distinguidas consideraciones.

COMITE AD-HOC DE ACCIONISTAS PO VERSION DE FIDEICOMITENTES DEL BA CREDITO SOCOINAGRO DE COCHABAMBA.

Firman:

Dr. José María Navarro P.
Dra. Estela Soliz
Ing. Macedonio Pozo
Prof. Jub. Emma Mercado de Piérola
Palmira López.

Gral. Ramón Varg
Cnl. Humberto S
Ing. Francisco
Prof. Margar

ochabamba

Escritor argentino inició Foro sobre la Revolución

ochabamba, 21 (PRESENCIA).- la actuación del escritor ar- no Jorge Abelardo Ramos, nició el Foro Político "Los inos de la Revolución", en ula Magna de la facultad de nzas.

ste evento ha sido organiza- or la Confederación Universi- Boliviana y la Federación ersitaria Local. El dirigen- áximo de la FUL fue el en- ado de inaugurar el Foro ha- o resaltar la importancia de debates para esclarecer "el no que debe escoger el pue- boliviano para liberarse de arras del imperialismo".

RGE ABELARDO RAMOS

El conocido intelectual ar- no, autor del libro "La His- de la Nación Latinoameri- " y otras obras y Jefe del do Socialista de la Izquier- acional de la República Ar- na, indicó que en un país de- ente no puede hablarse de rar un socialismo sin afir- antes un nacionalismo, de a- do a la contradicción funda- al entre el nacionalismo e rialismo.

Refiriéndose a la cuestión cal señaló que el amo del e quiere destrozar el fortín a revolución y que es nece- o escoger el camino adecua- atacar juntos cuando se mar- separados. Recalcó el con- to del Foro indicando que no na cuestión vacía sino un he- real frente a una Revolución en pocos días puso fin el nio imperialista sobre el pe- o boliviano.

LATINOAMERICA

Ramos volvió a insistir en su tesis que se conoce en su libro, en sentido de que el marxismo no debe ser una cosa muerta que debe buscarse en manuales de Europa, sino una cosa viva que arranque de la realidad latinoamericana, para que señale las tareas revolucionarias en la hora actual.

Criticó algunas frases de Marx y Engeles, en lo que concierne a Bolívar y a la situación de México. Con sentido novedoso se refirió a las fuerzas patrióticas que actuan en cierto momento de la historia en América Latina y que constituyen verdaderas fuerzas contra el imperialismo. Por eso dijo, cuando un sector político, civil militar, encara medidas de tipo - imperialista es necesario el apoyo y no ubicarse en la posición de la izquierda cipaya.

OTROS ASPECTOS

Jorge Abelardo Ramos habló sobre las revoluciones realizadas en Rusia, China, Egipto, Yugoslavia y Cuba. Señaló que en el caso de China se hizo una revolución de características típicamente nacionales o chinas y Mao Tse Tung no idealizó el problema de la revolución durante años, sino que "hizo estudios y análisis de la realidad de ese país; como un ejemplo de que no efectuó copias de las recetas universales.

Sobre la figura de Fidel Castro dijo que comenzó su alzamiento con una actitud liberal contra el régimen corrupto de Batista y que posteriormente, de acuerdo a las exigencias de las circunstancias históricas, se convirtió en un abierto socialismo científico. Aseguró que los modelos revolucionarios no pueden encontrarse en los libros teóricos, sino en la nueva forma de enfocar los problemas latinoamericanos, desde el punto de vista de su propia y específica realidad histórica.

LINEA POLITICA

Indicó que la revolución boliviana se inició el 9 de abril de 1952 y dejó como aspectos interesantes la Reforma Agraria como una posibilidad para abrir el mercado nacional como un paso del proceso de industrialización nacional.

Dijo que no hay neutralismo en el combate con el imperialismo y que no se puede pensar en actitudes socialistas, perdiendo de vista la naturaleza de país semicolonial o dependiente. Señaló que cual era bueno si la posición de Melgarejo o Belzu, de un Peñaranda o Busch o de un Ovando o Siracusa.

OTRAS ACTUACIONES

Se ha anunciado la actuación en el Foro, del representante del Partido Obrero Revolucionario y del delegado del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Luego actúa el representante del PRIN, y del Partido Comunista pekinés.

El lunes actúa el Ministro de Minas, Marcelo Quiroga Santa Cruz y el martes el Comandante en Jefe de las FF.AA.

Se oponen a una medida del Serv. de Caminos

Campesinos de la provincia arcas se han movilizado para nerse al retiro de dos trac- res que están siendo utilizados la apertura del camino Huay- ma - San Pedro de Buena Vis-

Una orden del Director del rvicio de Caminos, Alfonso llerrama, dispuso el retiro los dos tractores, equipos que n utilizados para la conclu- ón del camino que sólo faltan ims.

Con este motivo, se encuentra La Paz una comisión de la rovincia Charcas pidiendo que Servicio de Caminos respete compromiso del Presidente nl. Alfredo Obando, quien or- nó el año pasado la utiliza- ón de los dos tractores para ncluir la obra.

Según los técnicos, el cami- deberá estar concluido en arzo próximo. El Gral. O- ndo expresó su deseo de a- stir a la inauguración de es- obra que tiene especial im- rtancia para conectar una zo- agropecuaria próspera con stritos mineros.

La provincia Charcas cuenta n una población campesina es- mada en 150 mil habitantes.

Dificultades en servicio del Lloyd Aéreo a Tarija

arija, 21 (PRESENCIA).- Es time el clamor de la ciuda- a pidiendo al LAB ofrezca un or servicio aéreo a esta ciu- .

as mejoras reclamadas son las ientes; 1o) Restablecimiento los vuelos directos de Tarija alta; 2o) Mejoramiento de los erarios debido a que las combi- ones actuales obligan a los jeros venidos desde La Paz rmanecer varias horas en Co- amba, con los consiguientes perjuicios y 3o) revisión de los sistemas de ventas de pasajes en razón de las dificultades que, sin motivo, se oponen a los usuarios.

Se hizo resaltar que los pasajeros que compran boletos en La Paz se ven precisados, casi siempre, a recurrir a influencias debido a que los empleados subalternos arguyen carencia de espacio en los aviones lo que, en la generalidad de los casos, resulta no ser evidente.

INSPECCION

El capitán Armando Vidales, Jefe de Pilotos del Lloyd Aéreo Boliviano en una inspección técnica, verificó que la pista de aterrizaje de esta ciudad, no ha sufrido desperfectos como consecuencia de las precipitaciones pluviales y que se encuentra en buenas condiciones para que operen los aviones Fairchild F 51.

No obstante el buen estado del campo de aterrizaje, el Prefecto del Departamento Cnl. Guido Lolly de Voltaire y el Alcalde Municipal Mayor Ariel Coca Aguirre, a pedido del Capitán Vidales, ofrecieron destacar personal, a fin de que se realicen operaciones de limpieza.

Las autoridades locales pidieron al Jefe de Pilotos exprese a los directivos del LAB el deseo del pueblo de Tarija de que el servicio a esta ciudad sea atendido en mejores condiciones que las actuales.

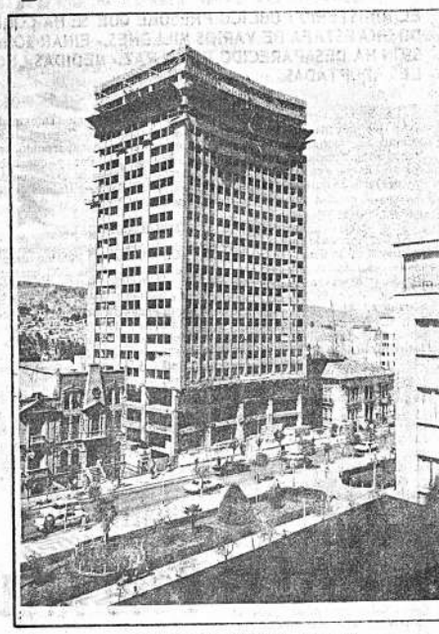
Un muerto en ccidente de Tránsito

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA).- grave accidente de tránsito registró en la carretera Santa z - Cochabamba, martes, a la ra del kilómetro 148. Un muer- Abraham Villca y seis heridos, el saldo trágico ocasionado por vuelco del camión Ford 42315, ducido por Felix Otondo Mon- , con brevet profesional.

a nómina de los heridos es: ncio Cairo, 39 años; Aniceto y, 20; Julio Arancibia, 40; Bár- a Arancibia, 20; Hersasmo spe, 23 y Cirilo Molio 1 año. s heridos están internados en Hospital "San Juan de Dios" esta capital. En tránsito se vestigan las causas de este la- entable accidente.

SOCONAL Construye para usted!

Edificio Alameda



AVENIDA 16 DE JULIO

Ultimos departamentos en venta

* LOS DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS SON EN 2 PISOS TIPO CHALET.
* EN LA PARTE SUPERIOR UD. TIENE LOS DORMITORIOS CON ROPEROS Y 2 BAÑOS
* EN LA PARTE INFERIOR: LIVING, COMEDOR, TOILETTE DE VISITAS, HALL, COCINA, LAVANDERIA, DORMITORIO Y BAÑO DE SERVICIO.
* ESTRUCTURA HORMIGON ARMADO CONCLUIDO
* MAMPOSTERIA 90% CONCLUIDO.
* PRECIO $us. 15.000.

Además Usted adquiere el derecho de utilizar el salón de fiestas, la terraza con 46 mts. de vista hacia El Prado, un amplio jardín para niños y locales comerciales para renta del edificio

Edificio Herrman

PLAZA VENEZUELA

60 %

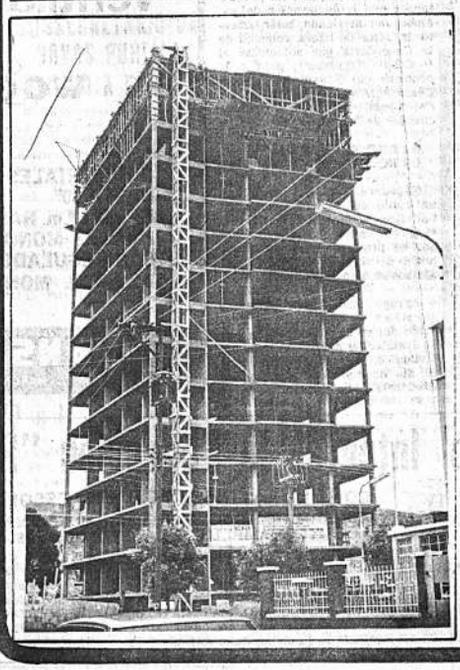
VENDIDO

ASOCIACION DE CO-PROPIETARIOS YA FORMADA:

PRESIDENTE: JOAQUIN HERRMANN
VICE-PRESIDENTE: EDUARDO HINOJOSA
SECRETARIO: JOSE LUIS CORDOVA

* AMPLIAS OFICINAS BIEN ILUMINADAS
* AIRE ACONDICIONADO PARA TODAS LAS OFICINAS
* 3 ASCENSORES DE ALTA VELOCIDAD
* VENTANAS DE ALUMINIO ANODIZADO
* GRUPO ELECTROGENO PROPIO

Precios a partir de U$ 6.500



Edificio Florida

Av. 6 de Agosto esq. R. Gutiérrez

Ultimos departamentos en venta

* DEPARTAMENTOS DE 4 Y 3 DORMITORIOS
* GRUPO GENERADOR DE EMERGENCIA
* VISTA PANORAMICA EN EL MEJOR BARRIO DE LA CIUDAD
* 2 CUARTOS DE BAÑO PRINCIPALES
* TOILETTE VISITAS
* GRAN SALON DE FIESTAS
* GARAJES
* TIENDAS PARA RENTA DEL EDIFICIO

EDIFICIO LIBERTAD
CALLE JENARO SANJINES Y POTOSI
* OFICINAS A PARTIR DE $us. 4.500
* CUOTAS DE $us. 100 MENSUALES

EDIFICIO JUNIN
CALLE REYES ORTIZ
* AMPLIAS OFICINAS Y
* DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITOR

INFORMES: SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL
CALLE COLON 282 - 5º PISO - OFICINA 502 - Tel. - 53242 - 22186 - CASILLA 22

La empresa "Johansson" fue intervenida por la justicia

EL MINISTERIO PUBLICO PRESUME QUE SE HA COMETIDO UNA ESTAFA DE VARIOS MILLONES.- EINAR JOHANSSON HA DESAPARECIDO DE LA PAZ.- MEDIDAS LEGALES ADOPTADAS.

La justicia ordinaria intervino ayer las oficinas de la empresa comercial "Johansson", ante la presunción "fundada" según se informó, de que esa firma comercial se declaró en quiebra fraudulenta y cometió estafas de varios millones de bolivianos.

El Dr. Fernando Oblitas Mendoza, fiscal en lo penal, se hizo presente ayer en las oficinas centrales de la empresa intervenida, en la calle Mercado No. 98, esquina Socabaya. El fiscal y agentes de Policía Judicial procedieron al precintado de puertas y ventanas del edificio.

Oblitas dijo que por instrucciones del Dr. Hugo Aparicio, Fiscal de Distrito en lo Penal, se hizo la intervención con objeto de "precautelar los intereses de la sociedad, por cuanto se presume que se ha cometido una estafa cuantiosa en contra de instituciones comerciales y personas particulares", según dijo el fiscal a PRESENCIA

El representante del Ministerio Público dijo que cuando llegó a las oficinas de "Johansson" -aproximadamente a horas 15.30- encontró que la Administración de la Renta había precintado puertas y ventanas, pero que dichos sellos de seguridad fueron rotos y nuevamente ocupadas las oficinas por empleados de la firma comercial.

Según las informaciones dadas a PRESENCIA, los empleados de inferior jerarquía en la empresa se hallaban realizando, al parecer, un trabajo de inventariación de documentos.

No había en las oficinas ningun personero legal de la empresa.

Se informó en fuentes informadas, que el Gerente General, Einar Johansson ha desaparecido de la ciudad de La Paz y que habría fugado hace varios días, con destino a los Estados Unidos de Norteamérica.

MEDIDAS LEGALES

El Ministerio Público dispuso que agentes de la DIC custodien las oficinas sometidas a intervención judicial. Se ordenó a la Superintendencia de Bancos el congelamiento de fondos de la firma "Johansson" y la inscripción de los bienes y que ésta tenga, en la Oficina de Derechos Reales, para evitar su enajenación.

El Fiscal de Distrito dijo que hoy se darán a conocer antecedentes de la naturaleza del hecho que motivó la intervención judicial en esa empresa comercial.

El Director del Ceremonial del Estado, embajador Moisés Fuentes Ibañez, entrega la condecoración del Cóndor de los Andes en el Grado de Gran Oficial a Monseñor Giovanni Battista Morandini, Secretario de la Nunciatura Apostólica. El diplomático de la Santa Sede, al concluir su misión en Bolivia, fue condecorado ayer en la Cancillería de la República. "Me voy de Bolivia enriquecido por haber detectado y asimilado la verdadera riqueza de este riquísimo pueblo: sus valores espiritual es", dijo Monseñor Giovanni Battista Morandini, al reiterar "mi más sincero agradecimiento por la distinción recibida y augurar al Supremo Gobierno y a todos los habitantes de esta querida Nación que Bolivia ses más y más cóndor de los Andes". Concluyó manifestanto: "Bolivia, cóndor de los Andes, dueño soberano de sus inmensidades hechas blancuras, a través de la conciencia de que la verdadera posesión comienza y termina en la posesión de sí mismo, de los valores inalienables de la persona humana".

CANCILLER RUIZ:

Caso Arguedas no deteriora las relaciones boliviano-mexicanas

-El Canciller de la República no cree que las relaciones entre Bolivia y México estén deteriorándose a raíz del "Caso Arguedas" que hasta ahora no ha sido solucionado".

Círculos diplomáticos en esta capital sostuvieron que la Cancillería de México se halla preocupada por la demora del gobierno boliviano en conceder salvoconducto al ex - Ministro de Gobierno, Antonio Arguedas, quien se encuentra asilado en la embajada azteca desde el 8 de julio de 1969. El ex - embajador Gonzales Lugo presentó solicitudes dos veces consecutivas, pidiendo al Ministerio de Relaciones Exteriores la concesión del salvoconducto, Sin embargo, esas solicitudes no fueron atendidas.

El gobierno mexicano nombró a fines de noviembre al nuevo embajador ante Bolivia, pero hasta ahora no se tiene información de su arribo al país. Este hecho también ha sido considerado en los círculos diplomáticos como "una señal" de un deterioramiento en las relaciones boliviano mexicanas.

OPINA EL CANCILLER

-El Ministro de Relaciones Exteriores admitió la demora en la solución del "Caso Arguedas", pero subrayó que no cree que haya distanciamiento en las relaciones boliviano-mexicanas.

"El asunto del señor Arguedas está siendo tratado con la debida acuciosidad, pero aún no se le ha dado solución, aunque esperamos que ella se dé a la brevedad posible", añadió el general César Ruiz, quien manifestó que México y Bolivia son países unidos por lazos tradicionales, pueblos que han hecho una revolución "y por eso no creo que haya motivo de un distanciamiento".

El Canciller restó importancia a la demora en el arribo del embajador mexicano, señalando que seguramente se debe a "resortes internos" de la Cancillería azteca. "Nosotros tampoco hemos enviado a nuestro embajador, pero ello tampoco puede ser considerado como una contribución al enfriamiento de nuestras relaciones", agregó.

Finalmente, cuando fue preguntado sobre la declaración del ex-embajador mexicano, quien lamentó la falta de buena voluntad de la Cancillería por solucionar el "Caso Arguedas", pese a la promesa del Presidente Ovando, César Ruiz manifestó: "No la tomo en cuenta, pues fue formulada cuando ya no era embajador".

GARRET EN UN HOTEL

El general Ruíz dijo que recibió un cable del primer embajador boliviano en Moscú, Julio Garret. "Me comunica que fue recibido por el protocolo ruso y el personal de nuestra embajada. Está alojado en un hotel", añadió.

Agregó que espera para las próximas horas un informe detallado del embajador Garret sobre la instalación de la embajada boliviana en la capital soviética y el día en que deberá presentar credenciales en el Kremlin.

"Nacionalismo significa convivencia de las empresas pública y privada"

DIJO EL PRESIDENTE OVANDO EN EL ACTO INAUGURAL DE LA III EXPOSICION DE LA INDUSTRIA TEXTIL.

El Presidente Alfredo Ovando Candia afirmó que el proceso de nacionalismo significa "en síntesis, la convivencia de la empresa pública con la privada". El Primer Mandatario pronunció un discurso ante los industriales textiles, durante el acto inaugural de la III muestra de productos realizado la noche del martes último.

El discurso del Presidente Ovando fue de respuesta al que en esa misma ocasión pronunció el Presidente de la Cámara de Industrias, Enrique Urioste, quien dijo que se confiaba en la vigencia del criterio oficial expuesto en el mensaje del 31 de diciembre, con referencia al sector privado.

Damos a publicidad el discurso del Presidente Ovando y a continuación de éste, el pronunciado por Urioste.

DISCURSO DEL PRESIDENTE

Señor Presidente de la Cámara Nacional de Industrias Don Enrique Urioste, distinguidísimas señoras, señores:

Realmente, las palabras que en este momento debiera pronunciar deberían concretarse al acto al cual asistimos. Pero permítanme que en esta ocasión desnude mi pensamiento y exponga a ustedes algunas cosas que deseo hacer Hay una serie de tramas, de urdimbres tenebrosas, imaginarias tal vez, que tienden a crear en el país caos y confusión. No se trata ya solamente de supresión de adjetivos a declaraciones presidenciales, no se trata simplemente de tergiversaciones o cosas modificadas o cortadas, sino también que se presentan proyectos de decretos que el gobierno nunca los ha tenido en su mesa ni ha pensado utilizarlos. Todo esto hace pensar que no solamente el caos puede venir a la Patria por los agitadores que en sí no valen nada y cuya profecía no llega al fondo, sino fundamentalmente de quienes oyen el rumor, lo propagan, lo crean y lo acrecientan, o al tomar el rumor como una verdad sienten desesperanza, ven su voluntad declinar y creen que el modo tradicional de vivir de la Patria pueda ser modificado. El pensamiento del Gobierno Revolucionario, como lo ha dicho Don Enrique Urioste, ha sido trazado clara y concretamente en el documento del 31 de diciembre; en él, especificábamos nuestra posición real; ella se basa en un análisis de lo que es la Patria boliviana y del momento histórico que vivimos.

¿Qué es Bolivia?. En su sociedad, una sociedad pequeña, activa una sociedad grande marginada, en consecuencia una sociedad dual, una sociedad que no puede formar parte en un Estado organizado. Tarea primera pues, de todo gobierno es tratar que esa sociedad marginal se incorpore a la sociedad activa, y eso le conviene no solamente al industrial, no solamente al comerciante, que pueden ver expandirse sus mercados, conviene a la bolivianidad toda, porque así ha de formar su carácter, su razón de ser. El estudio de esa realidad determina que Bolivia tenga que seguir un proceso de nacionalismo, que, en lo económico, en síntesis, significa la convivencia de la empresa pública con la privada que significa la propiedad pública, la propiedad privada y la propiedad cooperativa, la convivencia, el desarrollo armónico de estas actividades.

Discúlpenme, pues, señores si en esta ocasión he tratado de cambiar un poco en realidad la palabras que debía pronunciar en un acto como éste. pero creo que vale la pena para que estos rumores no se extiendan, para que el incendio no se propague, para que seamos bomberos contra el caos, contra el rumor y que en adelante los rumores, las cosas que se dicen, pasen superficialmente porque son interesadas y tienden a sumir a la Patria en el caos. Pueden venir de donde vengan, pero en todo caso son falaces; esto es lo interesante, descubrir la falacia y tener fé en lo que dice y en lo que se hace, tener fé en que existe en el Gobierno Revolucionario el deseo de hacer Patria a través del trabajo de los bolivianos. Deseamos, pues, que, en esta integración de Empresa Privada y Empresa Pública, encuentre la primera todas las garantías que se merece, pero encuentre también, a su vez, la respuesta de esa nueva mentalidad a la que hacía referencia el Presidente de la Cámara Nacional de Industrias.

Disculpadme pues. Queda inaugurada esta exposición.

DISCURSO DE URIOSTE

"Una de las mayores preocupaciones de la Cámara Nacional de Industrias es la de borrar una equivocada y mal intencionada creencia formada por los eternos inconformes, en sentido de que los productos manufacturados por las empresas fabriles bolivianas ofrecen una calidad inferior a los similares importados.

Aunque esto pudiera ser una verdad a medias, afirmamos en primer lugar que no es una regla absoluta y general, y, en segundo lugar, que todo proceso de industrialización alcanza resultados óptimos a través de muchos años de experiencia inceasantes en el campo tecnológico y empresarial

La presente exposición, que corresponde a la Asociación Nacional de Industriales Textiles y que ofrece solamente una muestra de parte de este importante grupo por lo reducido del local, tiene fundamentalmente el propósito de mostrar al público y a nuestras autoridades el avance de la industria boliviana y la variedad de artículos que somos capaces de fabricar para servir al consumidor nacional.

Hace menos de un año que en este mismo local se hizo otra presentación, también del grupo textil, es impresionante el cambio que ahora ofrece tanto en procedimientos de fabricación, aplicando nuevas técnicas y maquinaria moderna, como en cuanto a variedad de tejidos nuevos antes desconocidos para nuestra industria.

Con esa inquietud de mostrar renovación, iniciativa y empuje empresarial es que hemos invitado al Excelentísimo señor Presidente y a los señores Ministros de Estado para la presente Inauguración.

Es propósito firme de la Cámara Nacional de Industrias, iniciar este año con esta solemne exposición y continuar en el curso del año 1970, ofreciendo muestras de la capacidad de nuestra industria en todos sus campos, de su avance y de la seguridad de sus pasos en la confianza de servir al país y su engrandecimiento.

Les agradeceremos su presencia, porque con ella realizan este acto eminentemente nacional y, simultáneamente, reiterarán su apoyo a la empresa privada, cuyo desarrollo debe ejecutarse armónica y concertadamente, como lo expresan los documentos fundamentales de la Revolución Boliviana.

Si se pudiera elaborar una síntesis estrecha de nuestro pensamiento acerca del desarrollo industrial del país, esa síntesis podría resumirse así: estamos operando, una revolución en nuestras fábricas y para ello necesitamos el concurso de cinco factores fundamentales.

Una mentalidad empresarial revolucionaria, capaz de romper todas las viejas tradiciones y salir al encuentro de nuevas tecnologías, nuevos métodos administrativos y nuevos conceptos económicos y sociales de lo que significa la producción;

Una actitud definida e inequívoca del Estado, de apoyo permanente a la industria privada que es la fuente del desarrollo económico y social del país.

El trabajo disciplinado y responsable de los cuadros laborales, el incremento o racionalización de la productividad humana desechando falsas promesas, que son una utopía y un engaño para los trabajadores para dar paso a un auténtico progreso social económico e intelectual de la clase trabajadora.

Una adhesión sin reservas de nuestro pueblo y sus autoridades al consumo de los productos nacionales, única manera de lograr el crecimiento de nuestro mercado, de defender el pan y el trabajo del pueblo y de preservar las divisas del Estado.

Oportuna sería una revisión temporal de la política crediticia en el campo de la producción, donde por las restricciones actuales se corre el serio peligro de una recesión que ya está provocando situaciones de hecho que frenan por falta de capital de operaciones el pago de obligaciones de carácter social que pueden degenerar en conflictos de los que se aprovecharán los eternos traficantes de la política nacional.

La coordinación y leal entendimiento de estas cinco fuerzas en una comunión de objetivos, que no son otros que el crecimiento efectivo de nuestra economía y el desarrollo social de nuestro pueblo hará posible su realización.

Si por el contrario, cualquiera de estos factores está ausente de este esquema, entonces, nuestras esperanzas junto a los anhelos del pueblo boliviano se habrán disipado quién sabe de un modo definitivo.

Señor Presidente, toda revolución, trae consigo un proceso de transformación en el que aparecen inevitablemente situaciones de crisis aparejadas a intranquilidad colectiva que sin lugar a dudas provocan contradicciones que llevan a la confusión e inquietudes lógicas.

Nuestra posición es serena; lo hemos demostrado contribuyendo con sacrificio y en forma consciente, al mantenimiento de nuestro signo monetario y a la estabilidad cambiaria; estamos seguros que el logro de los objetivos nacionales que son nuestros objetivos están basados en la madurez de nuestros trabajadores, por ello y para ellos renovamos nuestros esfuerzos de superación, tenemos fe en el mandato de las Fuerzas Armadas de la Nación en cuanto se relaciona al proceso de desarrollo económico de Bolivia, tenemos asimismo, plena fe en su palabra señor Presidente, traducida en su mensaje del 31 de Diciembre de año pasado, cuyo pensamiento refleja la posición real e inteligente de un estadista ante la real situación en que nos encontramos o sea programación y planificación coordinada y efectiva entre sector público y privado, como país de recursos limitados; al expresar esto, rechazamos las demagógicas voces de inexpertos y provocadores que con cantos de sirena y falsas promesas pretenden arrastrar a Bolivia a extremismos que han de sumir a nuestro pueblo en mayor miseria, abandono y horas de dolor.

Para nosotros, revolución y sus consiguientes transformaciones estructurales sociales y económicas se traducen en riesgo al que le hacemos frente como bolivianos en forma consciente y patriótica; pero entendemos que revolución también significa trabajo, sudor y sacrificio dentro del órden y disciplina propias de un país civilizado.

Señor Presidente, hacemos votos porque esta actitud, esta nueva inspiración, basada en el trabajo y esfuerzos nacionales, en la cual estamos comprometidos a través del proceso productivo, encuentre el apoyo de gobernantes y gobernados para bien del país.

En nombre de la Industria Nacional invito a Ud. señor Presidente a inaugurar esta exposición del sector textil que ha volcado toda su dedicación a materializar el progreso industrial.

CONGRESO PEDAGOGICO:

Aprobó documento sobre la política y estructura del sistema educativo

SE CREA LA COMISION NACIONAL DE COORDINACION Y PLANIFICACION EDUCATIVA.

-El documento que define la nueva política educativa nacional y señala las bases de la estructura del sistema educativo, fue aprobado ayer por la tercera plenaria del Primer Congreso Pedagógico Nacional.

El extenso documento fue intensamente debatido durante tres días. Fue elaborado por la Comisión encargada de estudiar los problemas de la educación boliviana y constituye el documento central del Congreso Pedagógico, que será presentado al gobierno al término de las deliberaciones.

Dirigentes del Congreso Pedagógico dijeron que el documento contiene las tendencias señaladas por el fallecido profesor Guido Villagómez y corresponde a la ponencia presentada por la delegación del distrito de La Paz.

El documento está dividido en los siguientes capítulos: Definición de una nueva política educativa nacional; la realidad nacional y la situación actual del sistema escolar; fundamentos económicos sociológicos y filosóficos de la reforma educativa; hacia una nueva política educativa nacional; definición de la estructura del sistema educativo; Conclusiones: Estructura de la educación regular; la educación primaria; el ciclo básico; el ciclo de orientación; el servicio técnico administrativo; la educación media; objetivos específicos del bachillerato académico diferenciado y del bachillerato técnico diferenciado; el personal docente; de los consejos distritales de educación y otros.'

PRE PRIM ARIA

-El Congreso Pedagógico aprobó también el informe presentado por la Comisión de Educación Pre - Primaria, que está dividido en los siguientes capítulos. La educación Pre - Primaria; Estado actual del Servicio de Educación - Pre - Primaria; normas para la reforma de la educación pre-Primaria; naturaleza y objetivos específicos; planes y programas; métodos y técnicas locales; textos y materiales; evaluación del trabajo; asistencia social al educando y organización y supervisión del servicio.

PLANIFICACION EDUCATIVA

Finalmente, el Congreso Pedagógico aprobó otro documento, cuya parte resolutiva expresa:

Creáse un organismo técnico denominado: Comisión Nacional de Coordinación y Planificación Educativa. que se encargará de articular el sistema educativo con la Universidad. Estará integrada con representantes de la Federación Nacional de Maestros Urbanos y de la Asociación de Universidades Bolivianas (AUB).

En los distritos donde funcionan Universidades, se organizarán, asimismo, Comités de Coordinación y Planificación Educativa, con representantes de las Universidades y de los magisterios locales.

Tanto la Comisión Nacional de Coordinación y Planificación Educativa como los Comités Distritales, estudiarán, respectivamente, a nivel nacional y distrital, los siguientes problemas fundamentales:

La articulación de los diferentes ciclos y grados que comprende la educación boliviana, especialmente la media y superior, de acuerdo a los requerimientos de la Universidad, así como la coordinación de planes de estudio, métodos y programa
fianza; el ingreso de
a la Universidad; l
cultural para que
la ciencia, la técni
lleguen a todos los
pueblo; la creación d
tad de Ciencias Pe
las Universidades Bo

EX-COOPERATIVISTAS DE KARA ZAPATO

GOBIERNO ES CAUSANTE DE HE ENTRE LA POLICIA Y LOS "JU

-Ex-cooperativistas de Kara Zapato afirman que el choque entre la Policía Minera y los "jucus", registrado en los últimos días, se debe a que el gobierno no cumple sus compromisos con los desocupados".

En su visita hecha ayer a PRESENCIA dijeron que el juqueo tiene su origen exclusivamente en la falta de fuentes de trabajo. Agregaron que cuando fue suspendida la marcha de hambre, gobierno y trabajadores llegaron a un acuerdo que se resume en estos cuatro puntos: 1) Desplazamiento de voluntarios a Bolsa Negra y San Martín. 2) Pago de jornales a los desocupados. 3) Devolución de la Sección Casta en Hununi. 4) Organización de una cooperativa artesanal.

Los trabajadores
tieron que los puntos
fueron cumplidos, p
dos restantes. "Si
no devuelve la Secci
trabajadores están d
mar por la fuerza e
bajo", dijeron, agre
y otros factores s
principales para que
dores desocupados
do al juqueo de mine

Por su parte los
la Federación de Mi
bién visitaron PRES
ron que el robo de
origina en la falta
trabajo, ya que los
mineros, que ya ha
edad de trabajar,
contrar ocupación.

ISAP y Universidad Té de Oruro firmaron con

-Un convenio que permite la "realización de c
conjunta" e "intenso intercambio de profesores y
mado entre la Universidad Técnica de Oruro (UTO
Superior de Administración Pública.

A ello se suma la creación de un curso sobre "
ductorias Presupuestarias" por parte del ISAP dentro
de Economía de la Universidad Orureña.

La inauguración de ese curso y la firma del con
a cargo del profesor del ISAP David Amado, Coordi
sobre Técnicas Introductorias Presupuestarias de Huan
gro, Marcelo Pérez, Sub Director y Director respe
ISAP, Marcelo Céspedes, Director del Instituto, y Ag
Manzón, Decano de la Facultad de Economía de la U
cen en ese orden en la fotografía.

Ambos actos contaron con la presencia de alum
centros profesionales.

Ventiladores Extractore

WOODS

INDUSTRIALES DESDE 9" HASTA 30"
DE 440 c.f.m. HASTA 12.000 c.f.m.
220 V. c s. MONOFASICO
CON REGULADOR DE VELOCIDAD
DE FACIL MONTAJE

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO
Tels.42836 ·55219·53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Instituto Integral de Educación "Príncipe de Paz" (Mixt

CONTINUAN INSCRIPCIONES ESCOLARES 1970
KINDERGARTEN - PRIMARIA (BASICO) - SECUNDARIA (INTERMEDIO y MEDIO) DIURNO Y VESPERTINO
LOCAL CON AMPLIAS AULAS PEDAGOGICAS - Juan de La Riva 1567

SOLIDA EDUCACION MORAL ESPIRITUAL, INTELECTUAL Y PROFESIONAL PARA LA FORMACION BIEN EQUILIBRADA DE SUS ALUMNOS.

IMPORTANTE.- Unico Establecimiento de la República que cuenta con DOS PROFESORES POR CURSO Y POR MATERIA EN CASTELLANO, MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA en favor de alumnos que requieran mayor atención educativa. A solicitud de los señores PADRES DE FAMILIA se ha dispuesto la REBAJA DEL DIEZ POR CIENTO DE PENSIONES Y MATRICULAS EN PRIMARIA, inte
temente de la REBAJA DEL DIEZ POR CIENTO por cada tres hermanos
y la concesión de UNA BECA por cada cuatro en los demás ciclos.- ING
TENSIVO desde Kindergarten a cargo de profesores americanos y
SUPERVISION Y DESARROLLO DE LOS PLANES DE ESTUDIO Y AS
DEL ALUMNADO, ejercido por UN CUERPO DE JEFES DE ESTUDIO, D
RES Y PROFESORADO PROFESIONAL SELECTO.

OBRE MANEJO DE EMPRESAS ESTATALES:

EL GOBIERNO REALIZARA SEVERA INVESTIGACION

.El gobierno ha decidido realizar una severa investigación sobre la rma en que son conducidas las empresas dependientes del Estado. Esta or será realizada personalmente por el mismo Presidente de la Re- blica y sus ministros.

Fuentes oficiales revelaron ayer que el gobierno desea tener un "co- cimiento directo" del manejo de las entidades estatales. Al parecer, decisión es consecuencia del estudio que vino realizando en los últi- os días el consejo de ministros sobre la política social, económica y nciera de la Corporación Minera de Bolivia.

Durante ese estudio habrían surgido muchas críticas a la Comibol y se brían sugerido una serie de medidas para que la empresa estatal se esente al país con una imagen distinta a la que ha tenido hasta ahora. tema de aumentar salarios a los mineros no habría sido ajeno al udio.

VISITAS

La labor que realizará el gobierno no se limitará a recibir informes las empresas estatales. Será el Presidente Ovando Candia quien, cabezando al equipo de ministros visitará cada una de las entidades. Se empezará por la Comibol, para luego seguir con YPFB, Corpora- ón de Fomento y todas las empresas que funcionan con fondos estata- s. Durante las visitas se realizarán reuniones con personal técnico, se ligirá aclaración de problemas, se plantearán nuevos rumbos, concor- ntes con la política que el gobierno quiere seguir para imponer dina- ismo en aquellas instituciones.

PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES.- Arriba.- El embajador de la República Argentina, Guillermo de la Plaza, entrega sus credenciales al Presidente Alfredo Ovando. La ceremonia se realizó en el Salón de los Espejos. Abajo, el diplomático argentino se acerca a la enseña nacional, en la plaza Murillo, para besarla. El embajador de la Plaza colocará hoy ofrendas florales en los monumentos al Libertador Simón Bolívar, a Pedro Domingo Murillo y al Libertador General San Martín.

PRESIDENTE OVANDO:

Propuestas de Argentina y España para gasoducto serán estudiadas

.El gobierno boliviano no pondrá en competencia las propuestas de Argentina y España para solucionar los problemas de la comercialización del petróleo y la construcción del gasoducto, sino que estudiará cuál de las dos es la mejor y más conveniente a los intereses del país.

Tal la declaración que hizo ayer el Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia, al tiempo de expresar su agradecimiento por la preocupación del gobierno español, que trata de cooperar a Bolivia mediante una firma hispana que estaría dispuesta a comercializar los hidrocarburos y hacerse cargo de la construcción del gasoducto.

"Hemos recibido una nueva oferta de otro gobierno para solucionar los problemas que tenemos", comentó Ovando Candia y luego afirmó:

"Por supuesto que no se trata de poner en competencia las ofertas de los gobiernos argentino y español; pero conversaremos, estudiaremos y veremos cuál de las dos es la mejor para nuestros intereses".

EL CANCILLER

El Ministro de Relaciones Exteriores, por su parte, manifestó que el gobierno está esperando que el ofrecimiento español, comunicado el martes verbalmente por el embajador Sánchez Mesas y Juste, sea concretado mediante un documento.

Calificó de importante el ofrecimiento del gobierno español, " porque ahora se manifiesta la solidaridad con Bolivia, no solo de parte de los pueblos latinoamericanos, sino también de naciones de otros continentes, interesadas en solucionar el problema boliviano".

Concluyó manifestando que "el gobierno revolucionario tiene la más viva expresión de agradecimiento hacia España, por su solidaridad con Bolivia".

Delincuentes juveniles pasaron a la justicia

La policía puso ayer a disposición de la justicia ordinaria a un grupo de delincuentes juveniles, integrantes de la banda "Los Marqueses" que operaba en Miraflores y otras zonas de la ciudad.

El DIC informó que se procedió a la captura de los principales cabecillas de la banda ante innumerables denuncias sobre robos, violaciones de menores, heridas y otros hechos cometidos por "Los Marqueses".

Según las autoridades policiales, la pandilla tiene varios cargos que responder. Anteriormente, los integrantes de la pandilla habían sido prontuariados como delincuentes juveniles y puestos en manos de la justicia, pero los jueces los pusieron en libertad bajo fianza mínimas.

Seis de los cabecillas están desde ayer a disposición del Ministerio Público y pasarán a un juzgado de instrucción en lo penal, bajo sindicaciones concretas.

Se describió a la pandilla como una organización destinada a cometer una serie de delitos especialmente al amparo de la noche. "Son hippies, melenudos que usan chamarras con inscripciones de todo tipo y que montan motocicletas en grupos. Usan cadenas y otras armas con las cuales han agredido a varias personas y pesan contra ellos cargos por violaciones y robos", dijo un funcionario policial encargado de levantar diligencias de Policía Judicial.

Sindicales

TRABAJADORES MINEROS DE MILLUNI REALIZARAN UN PARO DE 24 HORAS

En asamblea general, los trabajadores mineros del Sindicato de Milluni decidieron realizar un paro de 24 horas a partir de las cero horas del viernes próximo exigiendo la reincorporación de un trabajador y la atención a su pliego de peticiones presentado el año pasado.

En fecha 29 de diciembre pasado se denunció al Ing. Renato Cazón de haber golpeado al trabajador Vicente Mayta; otros trabajadores reaccionaron violentamente contra el ingeniero mencionado. El caso pasó a conocimiento del Ministerio de Trabajo y después de una serie de investigaciones, el Director General de Trabajo dictó un fallo instruyendo la destitución del Ing. Renato Cazón y del obrero Vicente Mayta.

El Sindicato de Milluni apeló al Ministro de Trabajo para que la destitución del trabajador sea revisada. El Ministro de Trabajo no se pronunció hasta la fecha y el obrero se encuentra suspendido sin goce de pulpería y salario desde el 14 de enero. El sindicato señala también que en fecha 29 de septiembre presentaron un pliego de peticiones sobre mejoras sociales y económicas y el caso paso a la Dirección General del Trabajo, sin que hasta la fecha se haya convocado a las partes para la constitución del Tribunal Arbitral.

OPINION DE ARZABE

El Sub-secretario de Trabajo Alejandro Arzabe, declaró a PRESENCIA que el Dr. Isaac Sandoval en su calidad de Asesor Jurídico "siempre entorpeció la solución de los conflictos laborales en los cuales le tocó intervenir. En numerosas oportunidades, amenazó con huelgas para solucionar los conflictos de los trabajadores. La última vez que se presentó con este propósito lo invité a abandonar mi despacho por los desplantes hechos ante una autoridad".

Arzabe dijo que el Dr. Sandoval "logró convencer a los trabajadores para convertirse en asesor jurídico, después de haber sido uno de los autores del D.S. No. 07822 que privó de la libertad de organizarse a los trabajadores durante el régimen del Gral. Barrientos".

EMBAJADOR DE LA PLAZA:

ARGENTINA PRACTICA UNA POLITICA DE TOTAL SOLIDARIDAD CON BOLIVIA

La Argentina está practicando una política de total solidaridad con Bolivia, de acuerdo a una declaración categórica del embajador argentino, Guillermo de la Plaza, quien ayer por la tarde sostuvo una conferencia de prensa. Horas antes había presentado sus cartas credenciales al Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia.

El diplomático se refirió a varios temas, siendo los centrales los relativos a la comercialización del petróleo y la construcción del gasoducto, problemas surgidos a raíz de la nacionalización de los bienes de la Gulf.

MENSAJE

Al iniciarse la conferencia de prensa, el embajador de la Plaza manifestó su deseo de "enviar un mensaje de afecto al pueblo boliviano, que es tan querido por mi patria y que lo consideramos como a nuestro hermano predilecto".

Dijo que vino a servir a Bolivia y que esa es una intención sincera de su gobierno, porque entiende que en "la América actual el signo es de cooperación y no de competencia".

EL OFRECIMIENTO

Al contestar preguntas, el diplomático argentino declaró que el ofrecimiento de su gobierno en la solución de los problemas derivados de la nacionalización de Bolivian Gulf (comercialización del petróleo y paralización de las obras del gasoducto) será cumplido, porque existe la decisión de "cooperar hasta donde sea posible".

"Vemos con simpatía la posibilidad que se ha presentado al pueblo boliviano para impulsar su desarrollo", dijo.

Añadió que la Comisión Mixta Boliviano-Argentina está concretando las bases técnicas del ofrecimiento de la Argentina.

Sostuvo, al responder a otra interrogación , que su país no niega que necesita el gas boliviano, "porque también nosotros estamos en una política profunda de alcanzar el desarrollo de nuestro pueblo".

Al referirse al convenio, afirmó que los argentinos no vulnerarán el convenio. "Lo cumpliremos", dijo, al tiempo de manifestar que su gobierno aguardará la conclusión de las obras del gasoducto. "Y es más, cooperemos en la construcción", agregó, al tiempo de sostener que la demora actual en las obras es producto de "causas ajenas a la voluntad de Bolivia" y que "desde luego nosotros no la computaremos en el convenio".

Preguntado sobre la posibilidad de que la Argentina permita que por su territorio se comercialice el petróleo boliviano con la URSS, si las negociaciones actuales se concretan, el embajador respondió: "No sería impedida, pero nuestro actual concurso tiende a que se logre la comercialización del petróleo boliviano con los países sudamericanos".

MEDITERRANEIDAD

Sobre el anhelo marítimo boliviano, el diplomático argentino dijo que su país siempre ha estado en una posición favorable a lograr cualquier solución que satisfaga a Bolivia.

Calificó de "viejo ideal boliviano" la reivindicacion marítima y agregó: "Si bien nosotros no podemos obligar a una solución, sí contribuimos a que se comprenda el problema boliviano, que es una causa".

REGIMENES MILITARES

Preguntado sobre su opinión en torno a la nueva actitud que están tomando las Fuerzas Armadas en Latinoamérica, actitud que está concretándose en Bolivia y Perú de la Plaza declaró que la Argentina está convencida de que cada nación busca su destino y que en esa búsqueda no debe haber intervención foránea.

"No calificamos a los gobiernos en civiles o militares, pues cada país establece su propio régimen" añadió.

Interrogado sobre si cree que hay similitud entre los regímenes de Bolivia, Perú y Artentina, el embajador dijo que no, porque cada uno de esos gobiernos tiene características propias, ceñidas a las propias necesidades de sus pueblos. "No se puede pretender una absoluta similitud", agregó y sostuvo que la Argentina tiende a contribuir al diálogo de los latinoamericanos, pero sin paternalismos de ninguna parte.

CUBA

El embajador de la Plaza fue preguntado sobre si su gobierno ha adoptado una nueva actitud frente a Cuba. Respondió: "Formamos parte de la Organización de Estados Americanos y fuera de ella no se ha adoptado ninguna actitud".

En cuanto a la actitud que asumieron los gobiernos de Bolivia y Perú, en sentido de que Cuba debiera volver al seno de la familia latinoamericana, dijo: "Argentina tiene muy en cuenta las opiniones de ambos gobiernos y quiero decirles aquí que mi país quiere la armonía continental, pero sobre la base del respeto a los principios de no intervención y auto-determinación de los pueblos".

Concluyó manifestado: "Los argentinos también luchamos por el bienestar de América Latina, por nuestros pueblos, pero creemos que esa lucha tiene que tomar el camino de la libertad y de la dignidad humana".

EL GOBIERNO DEVOLVERA HOY LA SEDE DE FEDERACION DE MINEROS

.Después de cinco años, los trabajadores mineros recuperarán la sede de su máximo organismo en un acto que se realizará hoy en la tarde. La entrega estará a cargo del Ministerio de Trabajo y se hará a los ejecutivos de la FSTMB y los secretarios generales de casi todos los sindicatos mineros del país.

Los secretarios generales y delegados de base, más algunos dirigentes de la Federación de Mineros, se reunieron ayer al mediodía para ultimar detalles de la recepción de la sede y tomar acuerdos sobre la próxima conferencia nacional. Estuvieron presentes los representantes de Catavi, Siglo XX, San José, COMIBOL - Oruro, Caracoles, Morococala, Japo, Santa Fé, Colquiri y Milluni. Se espera que hoy lleguen los dirigentes de los distritos de Potosí, el Consejo Central Sur y Viloco.

El Ministro de Trabajo en declaraciones a PRESENCIA dijo, refiriéndose a las razones por las cuales no pudo ser entregada la sede el martes, que el gobierno revolucionario no tiene ningún propósito de interferir las obligaciones y atribuciones de la Federación de Mineros, "Desde un principio, el gobierno revolucionario ha dialogado abiertamente con los trabajadores y no tenemos preferencias por ningún dirigente. Hemos invitado a los secretarios generales para que asistan a la devolución de la sede de la FSTMB, porque ellos también son trabajadores y porque los ejecutivos de ese organismo se encuentran diseminados", afirmó el Dr. Rolón Anaya.

A nombre del Presidente de la República expresó un saludo a todos los trabajadores ferroviarios por la celebración del "Día del Ferroviario". Informó también que el Ministerio de Trabajo cumpliendo una promesa del Gral. Ovando, ha autorizado al Sindicato Manaco de Cochabamba el uso y administración de los fondos sindicales del 0.30. Agregó que dichos fondos serán administrados directamente por una comisión formada por trabajadores, empresa y un representante de ese portafolio.

ASBORA defenderá a sus asociados de cualquier intento de atropello

.La Asociación Boliviana de Radiofusoras "Asbora" condenó "la situación creada por un grupo de personas contra radio San Rafael de Cochabamba" y advirtió que defenderá "intransigentemente cualquier nuevo intento de atropello contra sus asociados".

Ambas declaraciones están contenidas en un comunicado emitido con motivo de la ocupación de las instalaciones y edificio de la nombrada radio por parte de un grupo de universitarios.

"Disponiendo el país de organismos competentes para juzgar cualquier hecho que afecta a los intereses de la colectividad, corresponde al Estado aplicar los alcances de la Ley previa investigación y proceso", dice el segundo punto del comunicado.

Finalmente advierte que las entidades afiliadas a ASBORA y las que integran Emisoras Culturales de Bolivia, "defenderán intransigentemente cualquier nuevo intento de atropello contra sus asociados y harán prevalecer sus legítimos derechos a cualquier precio, contando con el apoyo de la opinión pública. . .".

El comunicado registra como firmantes, los nombres de las radios de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Chuquisaca, Beni, Tarija, Pando y las Emisoras Culturales de Bolivia.

SUBSECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS VIAJO A EE.UU.

El Subsecretario de Obras Públicas, Ing. Fernando Solares Risco, viajó a Washington para asistir a un seminario sobre Política de Inversiones y Proyectos del Instituto de Desarrollo Económico que durará del 19 de enero al 13 de marzo del presente año.

El Ministro de Obras Públicas, Gral. Jaime Paz Soldán, mediante Resolución designó al Ing. Ricardo Maldonado Valdés como Subsecretario de Obras Públicas a.i. mientras dure la ausencia del titular.

Auditaje de Gulf empezará a partir del próximo mes

.La firma francesa "Geopetrole" empezará su labor de auditaje de las operaciones e inversiones de Gulf Oil en Bolivia, desde el próximo mes, según se anunció ayer en el Ministerio de Minas y Petróleo.

El auditaje, en el que podrán colaborar profesionales bolivianos, constituye la base para fijar el monto indemnizable a la compañía nacionalizada.

Por eso, el trabajo de "Geopetrole" abarca desde la etapa de exploración hasta la de explotacion de hidrocarburos, es decir, todo el período durante el cual Gulf estuvo presente en Bolivia.

La firma francesa fue ya llamada durante el gobierno de Luis Adolfo Siles, pero no se llegó a firmar el acuerdo definitivo. Luego se produjo el golpe de estado y las negociaciones con "Geopetrole" se paralizaron. El estado pagará por el trabajo una suma aproximada de 47 mil dólares.

Esta es una fotografía del cometa Tago-Sato-Kosaka tomada desde el observatorio astronómico de la UMSA. El cometa puede ser observado desde La Paz de 20 a 21 horas. La imagen que se publica, es efectuada de una ampliación hecha 4 veces. El cometa fue descubierto en octubre de 1969 por tres aficionados japoneses.

SE FIRMA CONVENIO PARA CONSTRUIR 13 LOCALES ESCOLARES

.El Ministerio de Educación y el Consejo Nacional de Vivienda firmarán hoy un convenio para la construcción de trece locales escolares en varios distritos del país, por un costo de 4.726.000 pesos bolivianos.

Doce establecimientos serán construídos en La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz. La construcción de un colegio secundario no fue aún determinado.

La edificación de los locales escolares se efectuará con cargo al crédito concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo a CONAVI.

El Ministerio de Educación amortizará el préstamo de los 4.726.000 pesos, con los fondos provenientes de los descuentos del 1% para edificaciones escolares.

De 2.248 vehículos oficiales sólo se presentaron 77 a la inspección

.La Jefatura Departamental de Tránsito informó que de 2.248 vehículos oficiales existentes en La Paz, se presentaron a inspección sólo 77. Sin embargo, añade que para otros 108 vehículos se pidió tolerancia para una revisión posterior, debido a que se encuentran cumpliendo misiones fuera de la ciudad.

La inspección fijada para vehículos oficiales, pertenecientes a organismos fiscales y entidades autárquicas y para estatales, finalizó ayer a horas 18.30.

El Jefe Departamental de Tránsito, My. Guido Dávalos, se extrañó que tan reducido número de vehículos oficiales hubieran sido llevados a la inspección . Advirtió que todos los vehículos del Estado están en la obligación de someterse a inspección, agregando que su incumplimiento motivará sanciones establecidas.

Informó que a partir de las 8.00 horas de hoy se dará comienzo a la inspección de automóviles particulares y de alquiler.

Consejo estudiantil de UMSA decidió elevar la matrícula de inscripción

.El máximo organismo estudiantil de San Andrés aprobó ayer la elevación de la matrícula de inscripción a partir del presente año, como una de las medidas colaterales de la eliminación de exámenes de ingreso.

El Consejo Estudiantil de la UMSA, estudió la medida por recomendación del Consejo Universitario. La matrícula será elevada en un 2,5 por ciento para los alumnos regulares y en un 110 por ciento para los bachilleres. La decisión del Consejo Estudiantil tiene que ser ratificada por los centros de estudiantes de diferentes facultades y por el Consejo Universitario.

El Secretario de Gobierno de la FUL dijo que la medida ha sido adoptada para que la Universidad, al menos en parte, pueda hacer frente al problema económico que le significa la supresión de los exámenes de ingreso.

Rubín de Celis informó también que la FUL logró la libertad del estudiante de economía Néstor Gómez, quien se encontraba detenido en las celdas del DIC por razones políticas.

CUB

La Confederación Universitaria Boliviana emitió ayer un comunicado denunciando que el universitario Juan José Saavedra está siendo perseguido por el DIC, a raíz de la denuncia que hizo sobre el "ataque que la conspiración anti-imperialista tenía preparado para cuando tome el poder".

DERECHO

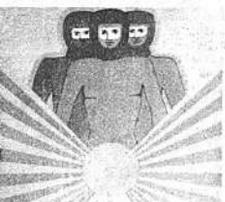
El Consejo Directivo de la Facultad de Derecho aprobó por unanimidad la independencia de la Facultad de Sociología, que desde hace tres años venía funcionando bajo la dependencia de dicha facultad.

Una comisión estudiará el proceso que se seguirá para hacer que esta independencia se torne realidad.

Arte y Cultura

Premios de concurso nacional de pintura fueron entregados

.Los premios del Concurso Nacional de Pintura, convocado por galería Naira y la empresa editora Burillo, fueron entregados ayer en un acto que tuvo lugar en la primera institución citada.



"Bloqueo y nuevo hombre", de Norha Beltrán obtuvo la Mención Honorífica.

Severo Mamani, pintor indígena, recibe el Premio Estímulo donado por la señora Leni Ballón de Guibert.

En el mismo acto se hizo conocer el fallo y entregaron los premios correspondientes.

El Primer Premio ($b. 5.000, instituído por Naira y Burillo) fue concedido a la pintora Agnès por su obra "Madre Luna" el Segundo Premio ($b. 2.000, instituído por el Rectorado de la UMSA) obtuvo René Reyes con su cuadro "La Merienda"; la Mención Honorífica (concedida por Werner Gutentag de libreria "Los Amigos del Libro" fue entregada a Norha Beltrán por su composición "Bloqueo y nuevo hombre". Fuera de concurso fue admitido el cuadro "Paisaje" del pintor indígena Severo Mamani y mereció el Premio Estímulo donado por la señora Leni Ballón de Guibert.

El jurado del certamen estuvo integrado por el Dr. Arturo Orías, el Arq. Federico Velasco y el Prof. Heinz Ibold.

EXTRAORDINARIO INTERES

El acto realizado ayer en la galería "Naira" provocó extraordinario interés, demostrado por la presencia de distinguidos artistas. Esta presencia, por otra parte, confirmó la jerarquía del concurso que atrajo la participación de firmas de prestigio.

El concurso anual "Premio Nacional de Pintura " viene a cumplir una iniciativa necesaria en los círculos artísticos paceños. Durante los últimos años sólo una institución oficial -La Alcaldía- ha mantenido el único premio discernible anualmente. En adelante, los artistas bolivianos tienen -además de los concursos convocados por algunas instituciones del interior del país - un medio más en el cual pueden competir con sus renovadas experiencias.

QUINTO ANIVERSARIO

El certamen es uno de los actos con los cuales la institución cultural "Naira" dirigida por Luis Ballón, está celebrando su quinto aniversario.

Un homenaje a los cinco años de ininterrumpida y creciente tarea de la galería, fue pronunciado ayer por el Dr. Rolando Costa. En su discurso, Costa, se refirió a la vigencia de "Naira" dentro de la cultura nacional.

Dos obras premiadas en el concurso "Premio Nacional de Pintura". Arriba "Madre luna", de Agnés. Abajo "La merienda", de René Reyes.

Pioneros del cooperativismo

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA).- El primer edificio de renta multifamiliar de la Cooperativa de Ahorro y Crédito La Merced -de esta ciudad- fue bendecido e inaugurado en presencia de autoridades y numerosos cooperativistas. El moderno inmueble -4 plantas- fue erigido con un costo de 551.581.70 pesos bolivianos en base a los recursos propios de La Merced. El reverendo padre José Vidal, fundador de la cooperativa, procedió a la bendición del edificio destinado a renta en beneficio de la entidad. El jesuita Vidal, a la izquierda, fundó la cooperativa en 1961.

Al presente trabaja con más de 9.000 socios. El doctor Adalberto Terceros Bánzer, derecha, inauguró la obra en su calidad de presidente del Consejo Administrativo de La Merced. Ambos -Vidal y Terceros- son pioneros del movimiento cooperativista de este departamento.

Pintor boliviano expone en U.S.A.

-WASHINGTON, Producciones del artista boliviano Rudy Ayoroa, de prominentes artistas latinoamericanos y pintores de otras naciones, figuran en una muestra de pintura abierta hoy en esta capital en la Galería de Arte de Washington.

La Galería, que se conoce como The Pyramid (La Pirámide), se inauguró ante un crecidísimo número de aficionados al arte y simpatizantes y se necesitaban esfuerzos casi heroicos para poder apreciar las pinturas.

Los precios de los trabajos que se exhiben en la Galería van desde los 30 dólares para los impresos hasta los 85.000 dólares para algunas pinturas y esculturas.

Festival Nacional de la Canción

-ORURO, 22 (PRESENCIA).- Varias delegaciones, entre ellas de La Paz, Cochabamba, Sucre, Tarija, Santa Cruz, Uyuni y otras que confirmarán su concurrencia, intervendrán en el Segundo Festival Nacional de la Canción Boliviana, que se efectuará del 27 al 30 de este mes.

La información fue dada por el señor Omar Torres Roque, Presidente del Comité Organizador quien expresó a PRESENCIA que, virtualmente todos los detalles correspondientes a la organización del festival que el año pasado alcanzara pleno respaldo de la población, se encuentran superados.

Diplomático argentino da conferencia sobre Storni

El Secretario de Cultura y Prensa de la Embajada de Argentina, D. Antonio Felix Bózzola, pronunciará hoy una conferencia sobre la poetisa Alfonsina Storni.

La disertación se realizará a las 18;45 horas en los salones de la Casa Argentina (Av. 6 de Agosto 2535).

"El concepto del hombre en la poetisa Alfonsina Storni" es el título de la conferencia que, desde su anuncio ha despertado interés entre el público local.

Félix Bózzola pertenece a la joven generación de literatos del vecino país.

MUESTRA PICTORICA SE INAUGURA HOY EN GALERIA CIRCULO 3

En los salones de la galería "Círculo 3" será inaugurada hoy una exposición de Karel.

La muestra está integrada por trabajos al óleo y collages. La apertura del acto se realizará a las 19 horas. Calle Fernando Guachalla 488, segundo piso.

EDICTO

El Dr. JUAN B. LOBATON Juez 1o. de Partido en lo Civil, de la Capital. etc.

Por el presente edicto, hace llamar, cita y emplaza a: los acreedores presentes y ausentes de JOHANSSON y Cia. S.A. dentro del juicio sobre cesión de bienes judiciales y concurso voluntario de acreedores.- Cuyo tenor se transcribe a continuación.- MEMORIAL DE FOJAS VEINTIDOS:.- Señor Juez de Partido en lo Civil.- Con cesión de bienes judicial, promueven al concurso voluntario de acreedores.- Otrosí.- Se ordene acumulación. Más otrosí: Domicilio.- JOHANSSON & Cia S.A. comerciantes de esta plaza y hábiles por derecho, ante las consideraciones de Ud. con respeto, decimos.- Diferentes circunstancias ajenas a nuestra voluntad y riesgos naturales de todo negocio han ocasionado que la Empresa hubiese tenido que adquirir paulatinamente una serie de obligaciones con los proveedores, principalmente como emergencia de incumplimiento de pago por parte de los clientes, en las diferentes operaciones de venta a plazos, situación que ha obligado a la Empresa a contraer algunos préstamos bancarios y lo que es peor préstamos de personas particulares a intereses subidos, situación que al presente se ha agravado a tal punto de que el pasivo de la firma sobrepasa el activo de la misma , en exceso al haberse tornado insostenible la situación por la presión y apremio permanente de parte de los acreedores sobre todo de aquellos acreedores particulares, es que nos vemos en la necesidad de ampararnos en el beneficio que la ley concede al deudor desgraciado y de buena fe.-

En tal virtud, acompañamos las listas juradas que contienen principalmente el nombre de los acreedores, las sumas que se debe a cada uno; el detalle de los bienes que posee la firma y el valor estimativo de ellos, además de otros detalles necesarios tanto del activo como del pasivo, como también incluyendo los beneficios sociales de los empleados.- En consecuencia, hacemos cesión de los bienes detallados en las listas adjuntas en la via judicial y consiguiente concurso, voluntario de acreedores, de acuerdo a los Arts. 856 al 860 del Código Civil y Arts. 521, 524 y 525, 527 y 528 del procedimiento civil y pedimos a su autoridad que emitida sea la demanda, designar el depositario. correspondiente, disponiendo la citación y emplazamiento personales de los acreedores y previos los tramites legales del caso pronuncia sentencia de grados y preferidos con arreglo al capítulo XII título 20, libro tercero del Codigo Civil.- Otrosi. Se notifique a los diferentes juzgados con el fin de la acumulación de los procesos que existieren en contra de la firma.- Más Otrosí.- Domicilio, Mercado Esq. Socabaya.- Será Justicia.- La Paz. 6 de enero de 1970 Fdo Carlos E. Gonzales. Abogado.- Fdo ilegible Presidente.- Por Johansson & Cia.- AUTO QUE LE SIGUE.- Sello del Juzgado Primero de Partido en lo Civil.- A. 13 de enero de 1970. Vistos: admitida la anterior demanda en cuanto hubiere lugar en derecho, traslado a los acreedores cuya nomina se detalla en las listas que se acompañan, notificándose a los acreedores presentes en forma personal y a los ausentes mediante edictos publicados en la prensa local:.-

Que asi mismo se dispone el embargo de los bienes cedidos librándose al efecto el correspondiente mandamiento encomendándose su ejecución y cumplimiento a la Policía Judicial, facultándose de designar depositario que recaiga en persona segura y responsable.. Que asimismo igualmente se dispone notificación del actor para que preste el juramento de rigor ante el cursor, de conformidad a lo prevenido por los Arts. 521, 524 y siguientes del Pdto.Civil.- Al otrosi.- Que cumplidas las precedentes diligencias notifíquese a los Secretarios y Actuarios de los Juzgados de Partidos y de Instrucción en lo Civil para que acumulen al presente "concurso" los juicios ejecutivos que se tramitan contra el demandante.- Al mas otrosi.- Por señalado el domicilio.- Fdo Dr. Juan B. Lobaton.- Juez 1o. de Partido en lo Civil. Ante Mi.- María Eugenia Monroy.- Secretaria del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintiun días del mes de enero de mil novecientos setenta años.

María Eugenia Monroy

Secretaria del Juzgado 1o. de Partido en lo Civil.

P.O. del Sr. J. 1o. de P. en lo C.

Avisos Notables

LANA ACRILICA

para tejedores en todos los colores, en conos y madejas brillosa y sin brillo, la mejor calidad del mundo. Ventas "SILECIA" calle Potosí 1321 La Paz, Oruro CYRILO CAYOJA calle Pagador 1580.

APROVECHE

LA LIQUIDACION de medias Nylon importadas para señora, $b. 48.- la docena ventas sólo al por mayor. SILESIA Potosí 1321.

PECES DORADOS

De temperatura ambiental en venta . Preparamos para 10 horas de viaje, referencias Sr. Himeno, teléfono 50576, casilla 2524 La Paz. (21-25/35469.-)

VENDO MINOLTA ELECTRICA

Precio 1.200 pesos bolivianos. Obrajes calle 9 No., 130. Padre Martin, teléfono 22544.

(20-21/35458.-)

ANTICRETICO

Habitación en casa de familia, teléfono 24196. (21-23/35479.-)

CASA PEQUEÑA

Se alquila, referencias Teniente Oquendo 249, teléfono 42377. (22-23/s/r)

DEPARTAMENTO

Amplio, céntrico, dos dormitorios, dependencias doy anticrético - 60.000.- Yanacocha 970. (22-23/35485.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila casa $b. 2.000 tres dormitorios, solarium, escritorio, teléfono, dependencias. 6 de Agosto.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila departamento $b. 800 dos dormitorios, dependencias Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila departamento independiente en dos plantas tres dormitorios, escritorio, dependencias. Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético $b. 25.000 departamento calle Bueno.

COMERCIAL "AL

GALERIA LUZ. 29734. Anticrético 55.000 casa tres do torios, teléfono, ce servicio sirvienta raflores.

COMERCIAL "A

Necesita casa amo da en Sopocachi, Comercial "Alas" 29734.

FAMILIA EXTRANJERA

Necesita departam pequeño vacío ó a blado, en Sopocachi Comercial "ALA Tel. 29734.

PRESTA DINE

Primera hipoteca, Comercial "A Tel. 29734.

COMERCIAL "A

GALERIA LUZ. 29734. Alquila d tamento amueblad 100.- 20 de Octub

CABALLERO S EXTRANJERO

Necesita departa pequeño vacío o am do, en Sopocachi Comercial "ALAS 29734.

MINISTERIO DE INFORMACIONES, CULTURA Y TURISMO

BALLET OFICIAL

PROGRAMA

Coro di pastori e ninfe	
Pas de Deux en los Campos Elíseos	C. Gluck
Adagio de la Rosa	P. Tchaikowsky
Tres imágenes	D. Shostakovich
Carcajada de Estaño	A. Cardona-Villalpando
El Lago de los Cisnes (Suite del segundo acto)	P. Tchaikowsky

TEATRO 16 DE JULIO DIA VIERNES 23, Hs. 19

SEGUNDA PRESENTACION DEL PRIMER PROGRAMA DEL BALLET OFICIAL

Entradas en venta en el Ballet Oficial
Ministerio de Asuntos Campesinos 1er. piso

Instituto "Méndez Arcos":

Una gran familia de la que surgen los técnicos medios

Un edificio grande. Detrás de sus muros, el bullicio de voces de una gran familia de muchachos que procura, pese a las adversidades, una profesión para el futuro, con la ilusión de que después del "internado" porzoso llegará el momento de la independencia completa, con la posibilidad de vivir trabajando honradamente.

Se trata del Instituto "Méndez Arcos", de esta ciudad, donde 135 muchachos huérfanos, de escasas posibilidades económicas, viven internos, bajo la tutela de maestros y regentes. Muchachos que se preparan para ser obreros calificados en mecánica, carpintería y electricidad y que, como todos los estudiantes bolivianos, están ahora de vacaciones, aunque estas no hubieran sido adecuadamente planificadas.

Muchachos con los cuales, ayer, fue imposible conversar porque para hacerlo es indispensable una autorización de CONAME. Casi como si estuvieran incomunicados para la Prensa. Muchachos de los que sólo se puede saber algo a través de las informaciones oficiales, proporcionados por quienes están a cargo de ellos.

En entrevista especial a PRESENCIA, el Director de ese Instituto, Humberto Osina, hizo una explicación de la marcha y de los programas y planes que tienen. Naturalmente, tratándose de preparar gente para el futuro, la explicación comenzó por el aspecto educativo.

LOS CURSOS Y SUS PERSPECTIVAS

Cualquiera de los tres cursos tiene una duración de cuatro años. Al terminarlos, los egresados del Instituto están capacitados para trabajar como obreros calificados en la rama que eligieron, siguiendo su propia vocación. El mercado de trabajo es relativamente bueno en lo que se refiere al campo de la electricidad. La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica y, Teléfonos Automáticos son las principales empresas que contratan a los ex-alumnos del Instituto. La carpintería no presenta las mismas condiciones de trabajo. En lo que se refiere a la mecánica, existen un par de casas especializadas que utilizan esa mano de obra calificada.

Los alumnos ingresan al establecimiento, en su mayoría, a los 12 años. El primer curso es rotativo, es decir, pasan clases en los tres talleres. En el segundo año, eligen especialidad por la que se sienten inclinados. Fuera del trabajo de taller, el programa de estudios está complementado con las siguientes materias: matemáticas, castellano, historia, geografía, física y química. La educación física se limita a los sábados ya que durante la semana, afirma Osina, los alumnos no disponen de tiempo, debido al intenso programa de estudios. El cuerpo docente está integrado por 22 profesores. El programa de enseñanza está dirigido por el Ministerio de Educación, que también tiene a su cargo el presupuesto que cubre sueldos de los maestros y mil pesos para compra de herramientas y material de trabajo en los talleres.

A fin de año se vende el material trabajado por los alumnos, por ejemplo algunos muebles, cocinillas, elevadores de voltaje, etc., con lo que se contribuye a incrementar los recursos para la adquisición de nuevo material.

Pese a que no se presentan problemas importantes en la disciplina del alumnado, este año se pretende reformar el reglamento interno del Instituto, para lograr mayor empeño en el trabajo por parte de los educandos.

El programa social del Instituto está en manos del Consejo Nacional del Menor. Según las declaraciones del Director Administrativo, Hugo Méndez. La mayoría de los alumnos provienen de otros hogares de niños dependientes de CONAME, los demás tienen que presentar una solicitud de ingreso, en la que se debe comprobar que el solicitante es huérfano parcial o total y que carece de recursos económicos. CONAME, en su oficina central, se hace cargo de todos los gastos de la institución y envía los víveres semanales para el consumo. Cáritas Boliviana contribuye con algunos alimentos. Una dietista confecciona el menú balanceado que necesitan los adolescentes en esta época importante de su desarrollo físico.

El servicio médico es a través de la Caja Nacional de Seguridad Social y cuentan además, con un médico y una enfermera.

La disciplina en el Instituto está bajo la responsabilidad del Director y de tres regentes, los que se ocupan de grupos de 50 muchachos cada uno.

Desde el pasado año existen siete becas para mecánica en Buenos Aires, dos becas para Contabilidad en el Colegio "La Salle" de la misma ciudad y cinco becas en el Instituto Profesional "Pedro Domingo Murillo". Una Trabajadora Social, tiene a su cargo el estudio de los expedientes de los alumnos candidatos a beneficiarse con las becas.

En el local del Instituto Méndez Arcos, fundado en 1936 y que desde esa fecha no ha sido nunca refaccionado, pasan las horas libres en las canchas de deportes y la pileta de natación, no solamente los alumnos del establecimiento sino también los jóvenes vecinos de San Pedro. En años pasados, los pupilos del Instituto realizaban en sus vacaciones viajes a Yanacachi, Yungas. Este año, por falta de movilidad, no ha sido posible efectuar este viaje, según el Director Administrativo. Cuentan, en cambio, con un aparato de televisión que les fue proporcionado este año, en Navidades. Así se ha resuelto en parte, la carencia de un programa adecuado de recreación para las vacaciones, que les hubiera permitido a los muchachos utilizar su tiempo libre en una forma más provechosa.

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue

✝ Señor JOSE MARIA RAMIREZ AILLON (Q.E.P.D.)

Nélida Montalvo de Ramírez, esposa; Olga, Guido, Nelly, Diana Gladys, Carmen, Freddy, Ruth, José Luis, Darcy, hijos; Candelario Ramírez de Dabetic, hermano; hermanos políticos, nieto, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 22 del presente a horas 11. a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Claudio Quintín Barrios No. 768 (Plaza España). Favor que agradecerá la familia doliente.

Misa

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre,

✝ Doña SOTERA MIRANDA FAUSSATT Q.E.P.D.

Manuel Rojas M. (ausente), Luis Rojas M., Juana Miranda M., Hugo Miranda M., hijos; las hijas políticas, sobrinos, nietos y demás familia ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas y muy en particular a los empleados de la Caja de Seguro Social Ferroviario, Banco Central de Bolivia, socios del Club Bolívar, Club José Bellivián, Club Unión Riosinho, a los residentes corocoreños, se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, mandarán a celebrar el día viernes 23 de los corrientes a horas 10 y 30 en el templo de San Agustín.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

EDIFICIO EUROPA

Se vende: Departamento de 3 dormitorios con roperos, escritorio, hall, living, comedor, cocina, terraza, 2 baños principales, toilet de visitas, cuarto y baño de empleada. 160 m2

Ref: SOCONAL - Tel. 53242 - 22186 - Colón 282
5o. piso.

ESCUELA MORMONA DE BOLIVIA

Dirección: Av. 20 de Octubre 2545, tel. 22448 (Sopocachi

Tiene inscripciones abiertas, de lunes a viernes, de 9 a 12 y de 14 a 17 horas en sus ciclos. kindergarten y básico completo, en sus dos turnos mañana y tarde.

Enseñanza de inglés intensivo, por profesores norteamericanos con metodos modernos, todo el personal docente es normalista, con varios años de práctica, instrucción moral adecuada a la niñez, modelación del carácter, local amplio.

Pensiones módicas - (NO COBRAMOS INSCRIPCIONES)

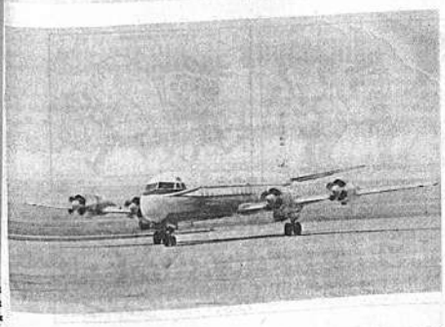
"GIMNASIA RITMICA Y YOGA"

Dora Uría de Guachalla, anuncia su próximo retorno a Bolivia, para reiniciar los importantes cursos de acuerdo a la metodología moderna de "GIMNASIA RITMICA y YOGA" practicada en Europa.

Los distinguidos ex-alumnos: damas y caballeros pueden solicitar su horario, así como las personas que deseen iniciarse.

Se recibe inscripciones desde la fecha. Teléfono 40856.

LLOYD AEREO BOLIVIANO



-Ahora le permite la oportunidad de escoger los días de su viaje a San Pablo (Brasil), ofreciéndole dos frecuencias semanales.

Aproveche esta oportunidad viajando en el lujoso Lockheed Electra del LAB.

Nuestra atención a bordo estamos seguros que será de su completo agrado.

Resguarde su economía viajando a San Pablo con nuestras tarifas.

Salidas días Miércoles y Sábado. Retorno días Jueves y Sábado.

Mayores informes en nuestras oficinas o mediante su Agente de Viajes.

JOSE ROLANDO LAZCANO CASO

Culmina con todo éxito sus estudios en la "Escola de Medicina e Cirugia do Rio de Janeiro". Obtuvo su colación de grado en solemne acto, el 15 de Diciembre pasado. El señor Lazcano Caso es oriundo de Cochabamba y cursó secundaria en el Colegio San Agustín de esa ciudad.

CUMPLEAÑOS

Celebrando su cumpleaños, el día de mañana la señora Vicky López de Alaiza, ofrecerá un te rummy a un grupo de sus amigas en su residencia de Irpavi.

Los flamantes esposos Sra. OLGA VIOLA SIMON y Tte. JOSE FERNANDO PEREZ REYES ORTIZ, después de la ceremonia matrimonial realizada el día 16 del presente en el templo de María Auxiliadora.

15 AÑOS

Con motivo de cumplir sus quince años, la señorita Elizabeth Sánchez P., será agasajada por sus señores padres, con tal motivo ofrecerán una recepción social en su domicilio particular.

Consejo Nacional de Vivienda

A LOS DEUDORES DE CONAVI

Se comunica a todas las personas, empresas o entidades -públicas y privadas- que adeudan dineros a CONAVI por concepto de aportes y/o recargos, que HASTA EL 31 DEL PRESENTE MES PODRAN PAGAR SUS OBLIGACIONES DEVENGADAS CON LA CONDONACION DEL 80% DE MULTAS E INTERESES, de conformidad con lo dispuesto por el Decreto-Ley 9037 de 19 de diciembre de 1969.

Pasada esa fecha, el cobro se hará efectivo con el 100% de intereses y multas.

La Paz, 21 de enero de 1970.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Avisos Económicos

- ¿Quieren venir a jugar un rato conmigo?

Libros-Revistas

AÑO ESCOLAR 1970

Prepare usted la compra de los útiles escolares para sus hijos en:

GISBERT Y CIA. S.A.

Le ofrece el más completo surtido de material escolar y textos de enseñanza en general

APARECIO
ADMINISTRACION DEL PERSONAL
por Alberto Beltrán Saavedra.

Ventas por mayor y menor

Comercio 1270-80 - Teléfono 28484 - Casilla 195 - La Paz, Bolivia

COMPRO LIBROS

Bolivianos antiguos y recientes. Buen precio, Alto de la Alianza 693. 3 a 7 p.m.
(17-22/35295.-)

Varios

HAY MILLONES DE MARCAS DE RELOJES
PERO ESTA COMPROBADO CON LA EXPERIENCIA DE 85 AÑOS EN BOLIVIA QUE SOLO
EL RELOJ Ogival
ES EL MEJOR
EL RELOJ CON EL PESCADITO

LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775. Venta implementos de salón de Belleza.

VENDO

Máquina tejedora NEW YORKER doble, de ocasión, referencias calle Jiménez 588.
(21-22/35476.-)

FABRICA SODA

Vendo $b. 12.000.- telefono 22811
(18-22/35299.-)

LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775.- Venta motor a gasolina de 5 HP. otra molino la Milpa.

TRANSMISOR

Vendo para radioaficionado Colombia 479.
(22-28/35481.-)

CONOZCA TODA EUROPA

Con $b. 260.- (Aparte pasaje Bolivia-Europa), paseo privado, jóvenes 21-35 años; Informaciones casilla 1514, Cochabamba.
(17-31/35177.-)

OCASION

Madera MARA 2.40 pie 2., pasaje Gral. Gonzales No. 50, teléfono 51268.
(21-24/35478.-)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL

Se ofrece licencia de explotación o transferencia invento: "METODO PARA PREPARAR NUEVOS COMPUESTOS DE ANTIBIOTICOS" (Tx-1) No. - B-1729. Referencias casilla 830
(20-21/35469.-)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL

Se ofrece licencia de explotación o transferencia invento: "PROCESO PARA PREPARAR UNA FORMULACION DEL ANTIBIOTICO TETRACICLINA" - (Tx-2) No. B-1730. Referencias casilla 830 .
(20-21/35469.-)

GRABADORA CROWN

Nueva $b. 650.- pila y corriente, calle Santa Cruz No. 152 primera puerta.
(20-23/35463.-)

Muebles

VENDO JUEGOS DE LIVING

Tipo americano desde 800 pesos bolivianos, varios tipos, mesas de comedor, cómodas. Graneros No. 309 (frente a la Barraca)
(20-23/35462.-)

VENDO JUEGOS DE LIVING

Tipo americano en varios modelos, trabajamos modelo, desde $b. 850.- Tumusla 510, tienda esquina Tamayo.
(2-23/35465.-)

Departamentos-Habitaciones

ALQUILO

Dos habitaciones, servicio, independiente, Parque San Martín teléfono 53740.
(21-22/35474.-)

ANTICRETICO

tienda y trastienda, referencias Indaburu 1256.
(20-25/35470)

LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775.- Anticrético departamento de un dormitorio Dependencias calle Pisagua $b. 20.000 Otra tres habitaciones, dependencias en $b. 15.000 Villa Victoria.

DEPARTAMENTO

Confortable, central ofrezco. Yanacocha 428, tercer piso oficina 5.
(22/)

SE ALQUILA

Pequeño departamento a caballero solo, barrio residencial Capitán Castrillo 426.
(20-23/35460.-)

SE ALQUILA

Sala 24 x 7, corriente 220, referencias calle Eduardo Avaroa 162.

Préstamos-Dinero

LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775.- Venta Heladería en actual funcionamiento.

MONEDAS ANTIGUAS

Compro, objetos de plata, marcos, pinturas. Chuquisaca 566.
(20-26/35467.-)

Empleados

LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775.- Necesita contador para sociedad de oficina.

NECESITAMOS SEÑORITA

Pando 235.
(21-22/35472.-)

PINTOR PROFESIONAL

Pintamos interiores, empapelados, vidrios, barniz; teléfono 54829.
(16-21/35285.-)

LAVANDERA

Se necesita en el INTERNADO del INSTITUTO EDUCACIONAL "OBRAJES" presentarse con certificados, al Instituto en Obrajes, calle 12 final. Teléfono 29828.
(22-25/35489.-)

Profesores-Academias

APRENDA CONTABILIDAD

Clases intensivas (3 meses) tenedores de libros, dactilografía gratis. Instituto "EVA PERON" Ayacucho 251.
(22-23/35486.-)

CLASES DE GUITARRA

Ambos sexos, teléfono No. 25244.
(17-24/35296.-)

INSCRIPCIONES

Abiertas para cursos completos "SECRETARIAS ESTENO-DACTILOGRAFAS" solicite prospectos "ICEP" Ayacucho 251.
(22-23/35486.-)

PREMILITARES

Adquiera instrucción general, completos, ingreso Universidad para sociales, exactas, biológicas, programas recientes. Instituto "EVA PERON" Ayacucho 251.
(22-223/35486.-)

SE DAN CLASES

Particulares de ALEMAN a domicilio, referencias teléfono - 42034, Guerrilleros Lanza - - 1594.
(6-8/35159)

Propiedades-Terrenos

LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775. Venta terreno con cinco habitaciones zona Chamoco Chico $b. 25.000

Vehiculos

MOTO C.Z.

175 sport, de ocasión vendo, poco recorrido, referencias teléfono 26114.
(22/35480.-)

VENDO

Vagoneta WILLYS 1957 buenas condiciones, referencias calle Santa Cruz, librería Disney teléfono 54132.
(21-24/35476.-)

VENDO DE OCASION

Auto pequeño particular modelo 1964, referencias Mariscal Santa Cruz 1248.
(21-24/35471.-)

Casas

CASA EN VENTA

Referencias Obrajes final calle 20 No. 440 (Avenida Mecapaca antiguo camino a Calacoto)
(19-24/35454.-)

ALOJAMIENTO

"15 de Abril" por sólo $b. 10.- ofrece habitaciones individuales, para delegaciones precios convencionales, Avenida Armentia 513, teléfono 23342 (frente Seminario La Paz).
(10-22/35197)

LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775.- Necesita casas, terrenos, departamentos, habitaciones, venta, anticrético, alquiler.

VENDO CASA

Como lote terreno 900 mts2 en la calle Yanacocha, referencias telefono 25009 o No. 56648
(18-27/35455.-)

MATRIMONIO ALEMAN

Busca en alquiler casa amueblada, independiente, ofertas escritas a la casilla 4806 ó teléfono 20678 oficina.
(21/35473.-)

Técnicos

ORQUESTA RITMO Y ALEGRIA

Teléfono 53220. (15-21/35279)

EFECTUA TRABAJOS

De albañilería, pintura, arreglo de techos en general, garantizado, teléfono 28890.
(22-30/35484.-)

TINTORERIA "STELLA ILUSTRA"

Tiñe alfombras, cortinas, cubrecamas y ropas en general. todo color, Ingavi 723.
(20-25/35462.-)

ELECTRICISTA

Técnico en cocinas, calefones instalaciones y reparaciones, trabajos a domicilio, referencias teléfono 26778-41780.
(20-24/35470.-)

DECORADORA DE VITRINAS

ilustradora gráfica y dibujante diplomada en Europa ofrece sus servicios, referencias teléfono 42034. Guerrilleros Lanza 1594.
(6-31/35166).

SALON DE PEINADOS PATRICIA

Ofrece permanentes a rulos grandes a sólo $b. 15, Colón 330 esquina Mercado.
(19-21/35452.-)

Ordenació[n] sacerdota[l] en Oruro

ORURO, 21 (PRESENCIA) una ceremonia que alcanz[ó] nos de solemnidad fue [...] cerdote de Cristo para el [...] de los hombres el Rvdo. G[ermán] Valda Vega, habiéndole co[nferido] las sagradas órdenes [...] les el Obispo de la Dióces[is] señor René Fernández Ap[...]

Durante la ceremonia, [...] desarrolló en el sitio don[de se le]vantan las estructuras de [lo que] será la nueva Catedral de [...] se ofició una misa concelebr[ada por] el Obispo y varios sac[erdotes].

Despues de su consagr[ación el] nuevo sacerdote, particip[ó en la] concelebración de la m[isa,] partiendo la comunión a s[u] señora Angela Vega de V[alda,] a sus cuatro hermanos y a [nume]rosos parientes.

El Rvdo. Germán Vega [nació] en Topacari, Potosí, el [...] tubre de 1933. A los 11 a[ños in]gresó en el Colegio Seráf[ico Se]minario Franciscano. En 19[..] ingresó en el Noviciado de C[órdo]ba, Argentina, continuando [sus estudios] de filosofía en el colegio [San An]tonio de Padua, Buenos [Aires].

Retornó a Bolivia, en 19[..] compañía de ocho estudiantes [para] inaugurar la nueva casa de [...] en el Santuario de Copa[cabana]

APARTAMENTO "G"

JEFF COBB

MARK TRAIL

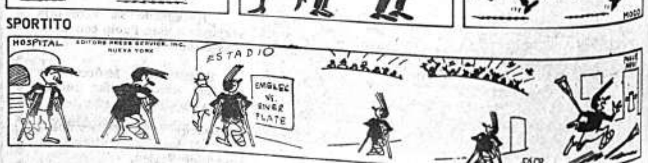
EGOISTO

PICA PIEDRA

GUMERCINDO

ALFREDO

SPORTITO



MUNDIAL DE FUTBOL EN México

1º al 21 de Junio de este año.

PLAN DE VIAJE $US. 780.00

Cómodo sistema de pagos en 30 meses

Reservaciones Limitadas

CONSULTE EN

TRAVELINE TOURS Bolivia

Avenida Camacho 1404
Casilla 110
La Paz – Bolivia

Teléfonos 24456, 52111

HOY Cines

TV Boliviana

PROGRAMA

19.00 TELECLUB DEL A-UELITO TINO
19.16 DIBUJOS ANIMADOS (serial)
19.41 INGLES (educativo)
19.55 ESTUDIO 1 (musical)
20.25 "BOLIVIA 70", EL PA-ACIO QUEMADO (cultural)
20.55 TV. DEPORTES
21.06 NUEVO DESTINO (ci-ico).
21.10 TELENOTICIOSO
21.35 EL DESPERTAR (se-ial)
22.00 MEDITACION (huma-o)

DE AGOSTO Tel. 23829

tinée, tanda y noche En tecni-lor CARGAMENTO DE LA ERTE Actualidades mundiales . 51. Precios matinée Platea 0 Mezzanine 3.60. Tanda y no-e Platea 3.80 Mezzanine 4.30.

AROA Tel. 50252

tinée BAUL PARA EL CAIRO AL UMBRAL DEL INFIERNO nda y noche BAUL PARA EL IRO y LA MENTIROSA Precios tinée Platea 2.60. Alta 1.60. nda y noche Platea 2.70 Alta 0.

RIEDADES Tel. 24071

tinée, tanda y noche LA NOCHE VITA A MATAR y LOS VA-ENTES MUEREN DE PIE Pre-s matinée Platea 2.60 Alta 0. Tanda y noche Platea 2.70. a 1.60.

INE CAMPERO Tel. 23333

tinée, tanda y noche AJUSTE CUENTAS Precios matinée $b. 0 y 2.60. Tanda y noche $b. 0 y 3.30.

URILLO Tel. 52647

tinée tanda y noche LA ESCO-A DEL DESIERTO Precios $b. y 2.-

DE JULIO Tel. 22191- 29961

atinée, Tanda y Noche EL FA-ULOSO DOCTOR DOLITTLE Ma-ée 3.10 y 3.60. Tanda y Noche 0 y 4.30.

ESLA Tel. 53803

atinée, Tanda y Noche DRACULA ELVE DE LA TUMBA Precios atinée $b. 3.50 y 3.- Tanda y che $b. 4.- y 3.50.

INCESA Tel. 51821

atinée, Tanda y Noche MORIR MADRID Precios Matinée $b. 0, 3.-, 2,50 y 2.- Tanda y No-e $b. 4.-, 3,50, 3.- y 2.50.

ALA

atinée SHALAKO Tanda y Noche MO APRENDI A AMAR A LAS UJERES Mayores de 21 años, reso con Carnet de Identidad icioso EL MUNDO AL INS-NTE Precios Matinée $b. 3.10 3.60. Tanda y Noche $b. 3.80 .30.

PAZ

tinée, Tanda y Noche PREGUN-LE A ELLA Noticioso EL MUN-AL INSTANTE Precios Ma-e $b. 3.10 Tanda y Noche $b. 0.

RAFLORES

tinée, Tanda y Noche ASESI-TO Precios Matinée $b. 2.60 Tanda y Noche $b. 3.20.

ROXY

Matinée Hs. 14.30 p.m. EL FANTASMA DE BARBA NEGRA y VUELVETE TE MATO Tanda hs. 18.00 p.m. y Noche hs. 21.30 p.m. EL FANTASMA DE BARBA NEGRA y EL BULIN Precios Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 3.20.

MEXICO Tel. 26867

Matinée doble hs. 14,45 Tanda hs. 18;15 y Noche hs. 21,30 CORONA DE LAGRIMAS y PASAPORTE A LA MUERTE Precios Matinée, Tanda y Noche $b. 3.- y 2.-

EBRO

Matinée, Tanda y Noche LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA y 5 DRAGONES DORADOS Precios Matinée 2.60 y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 1.60.

ESMERALDA

Matinée, Tanda y Noche LUANA LA TARZAN DE LA SELVA y MASACRE EN EL GRAN CAÑON Precios Matinée $b. 2.20. Tanda y Noche $b. 2.70.

BUSCH Tel. 53694

Matinée doble LO QUIERO MUERTO y ESPIAS DEL HELICOPTERO Tanda LO QUIERO MUERTO Noche ESPIAS DEL HELICOPTERO y LA MANDRAGORA Prohibida para menores de edad Precios Matinée $b. 2.60 y 1.60. Tanda y Noche $b. 2.70 y 1.70.

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée CHARLIE, EL PUMA SOLITARIO Tanda y Noche LA NOVIA VESTIA DE NEGRO Prohibida para menores de 18 años Precios Matinée Platea $b. 3.10 Mezzanine $b. 3.60. Tanda y Noche Platea $b. 3.80 Mezzanine $b. 4.30.

PARIS Tel. 29704

Matinée Tanda y Noche JINETES DEL VIENTO Precios Matinée $b. 3.10 Tanda y Noche $b. 3.20.

TRIANON Tel. 21336

Desde las 14 horas funciones continuadas PELIGRO MUJERES EN ACCION - COMO PESCAR UN MARIDO y DON JUAN 67 Precio $b. 3.-

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, Tanda y Noche LOS PROFESIONALES y DEMONIOS SOBRE RUEDAS Precios Matinée, Tanda y Noche $b. 2.20 y 1.70.

COLON

Matinée doble EL DESESPERADO y BANDIDO DE MILAN Tanda y noche EL DESESPERADO y LA PRESA EROTICA Matinée, Tanda y Noche 2.50 y 1.50.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée EL TESORO DE MOCTEZUMA y EL GATILLO VELOZ Tanda y Noche EL TESORO DE MOCTEZUMA y PASION OCULTA Sólo mayores Precios Matinée $b. 1.10 Tanda y Noche $b 1.60.

AMERICA

Matinée, Tanda y Noche EL ZANGANO y LOS CINCO HALCONES

LUX

Matinée a Hs. 15.- Tanda a Hs. 18 y 15 y Noche a Hs. 21 y 15 DARBY Y SUS COMANDOS y PLACER DE MATAR Precios Matinée 2.10 y 1.60. Tanda y Noche 2.60 y 1.60.

Aviso de Remate

El Dr. Vicente Terán Erquicia, Juez Segundo de Partido en lo Civil, de esta Capital, etc.

Hace saber a la opinión pública en general, que por Decreto de fs. 27, se ha señalado el día 29 del presente mes de enero a horas 15 y 30, para el verificativo del Remate del Vehículo Marca VOLKSWAGEN Modelo 1959, Placa No. 26175, de propiedad del Ejecutado TIBOR TELLER, como emergencia del Juicio Ejecutivo seguido por NICOLASA LOPEZ DE FACIO, contra el mencionado, por cobro de pesos, sobre la base de su tasación pericial de pesos bolivianos siete mil ($bs. 7.000.-)

Los interesados en dicho remate podrán ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo el empoce del 5% en la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 15 de enero de 1970

P.O. del Sr. J. 2o. de P. en lo C.

GERMAN GONZALES VEGA
Secretario del Juzgado 2o. de Partido en lo Civil

"DICCIONARIO ESPASA"

SE VENDE COLECCION COMPLETAMENTE NUEVA INCLUSO ULTIMO SUPLEMENTO, REFERENCIAS (HORAS DE OFICINA) AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1322 - 5o. PISO, TELEFONO 5-3099.

HOY GRAN ESTRENO HOY

CINE "BOLIVAR"

Otro EXITO DE CINES UNIDOS LTDA.

National

NATIONAL
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

Centro Universitario Patiño de Ginebra

BECAS PARA BACHILLERES

EXAMEN DE SELECCION

Se comunica a los postulantes a las becas del Centro Universitario Patiño de Ginebra, que presentaron su expediente en plazo normal, que los exámenes se realizarán así:

PARA LOS POSTULANTES QUE DEBEN RENDIR SU EXAMEN EN LA PAZ:

Días 26 y 27 de enero a horas 8 y 30, examen de conocimientos científicos generales.

Día 28 de enero a horas 8 y 30, examen de eficiencia mental y carácter.

Los postulantes deben presentarse el día 26 a horas 8 y 30 en la Secretaría de la Delegación en Bolivia, Avenida Villazón 1966, donde los esperará el Sr. Pierre Burri, encargado de la organización del examen.

PARA LOS POSTULANTES QUE DEBEN RENDIR EXAMEN EN COCHABAMBA:

Días 29 y 30 de enero a horas 8 y 30, examen de conocimientos científicos generales.

Día 31 de enero a horas 8 y 30 examen de eficiencia mental y carácter.

Los postulantes deben presentarse a horas 8 y 30 en el Centro Pedagógico y Cultural de Portales donde los esperará el Sr. Pierre Burri, encargado de la organización del examen.

JOHN DUBOUCHET
Jefe de Estudios

La Paz, enero de 1970.

¡Olvido de reglas y premios . . . para sobrevivir hay que ser como la "escoria del desierto . . ."

HOY HONDO DRAMATISMO EN MATINEE, TANDA Y NOCHE CINE MURILLO

Michael Caine
"La Escoria Del Desierto"
("PLAY DIRTY")

Película distribuida por "Cines Unidos"

FABRICA DE JUGUETES MULEY

Al agradecer al público la excepcional acogida dispensada a sus productos y al comercio especializado por su colaboración durante 1969, comunica que ha concedido a:

SOCIEDAD DE COMERCIO RIMAC

Su representación exclusiva

SOCIEDAD DE COMERCIO RIMAC

En su calidad de representante exclusivo de juguetes "Muley" de fabricación nacional, atenderá a partir de la fecha, los pedidos de esta ciudad y del interior de la República en sus oficinas de:

Juan de la Rivo 1438 Teléfono 28722 Casilla 1181

La Paz - Bolivia

CINE UNIVERSO PRESENTA

MATINEE-TERCERA SEMANA

ERA JUGUETÓN Y DIVERTIDO, Y LO CREÍAN PELIGROSO...

WALT DISNEY presenta

Charlie, El Puma Solitario
(Charlie, The Lonesome Cougar)

TECHNICOLOR

TANDA Y NOCHE-SEGUNDA SEMANA

Ella era una novia al desatarse la violencia . . .
Ahora es viuda, y la historia va a repetirse.

EL SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA FABRICA "SAID"

CONSIDERANDO: Que el Sr. Director General del Trabajo Gabriel Montaño a simple solicitud unilateral del Sindicato de Obreros de la Fábrica Said y en base a supuestos cargos contra nuestro afiliado señor Antonio Patzi ha llegado a pronunciar con absoluta falta de jurisdicción y competencia un fallo determinando como si fuera empleador el retiro intempestivo de dicho afiliado amparado en disposición legal totalmente fuera de lugar.

Que dicho Director no puede atribuirse competencia o jurisdicción y menos juzgar a empleados por prohibición expresa del art. 14 de la Constitución Política del Estado, al determinar que nadie puede ser juzgado por comisiones especiales o sometidos a otros jueces que los designados con anterioridad al hecho.

Que al asumir dicha actitud el funcionario indicado ha violado y transgredido preceptos constitucionales consagrados para la libertad de las personas cual es el de trabajar y dedicarse al comercio, la industria o cualquier actividad lícita en condiciones que no perjudiquen el bien colectivo.

Que se trata de sentar un precedente funesto con dicho frrito e ilegal fallo al despedir sin forma ni figura de juicio a un empleado del Sindicato.

POR LO QUE: En Asamblea General y por mayoría y unanimemente

RESUELVE:

1.- Rechazar el merituado fallo pronunciado por el Director General del Trabajo Sr. Gabriel Montaño Aranibar, por ser atentatorio contra disposiciones constitucionales y legales en vigencia, así como atentar contra la estabilidad de los empleados afiliados al Sindicato.

2.- Declarar desde las cero horas del día 22 paro por 24 horas en protesta contra la actitud asumida por dicho funcionario del Ministerio del Trabajo.

3.- Solicitar al Sr. Ministro de Trabajo la inmediata restitución de nuestro afiliado Antonio Patzi, en el término de 48 horas, caso contrario declarar huelga indefinida.

4.- Hacer conocer el presente voto resolutivo a la Gerencia de la Empresa, Ministerio de Trabajo, Cámara de Comercio, Industria, Federación de Empleados de la Industria.

La Paz, 21 de Enero de 1970

Armando Portugal Secretario General	Bunaventura Carpio Secretario de Relaciones
Lucio Peñaloza Secretario de Hacienda	Willy Medrano Secretario de Conflictos
Ing. Luis Quijarro Secretario Comité de Emergencia	Víctor Castro Comité de Emergencia
Luis Llanos Aparicio Comité de Emergencia	Ing. Carlos Morales L. Comité de Emergencia

AVISO PERMANENTE

A LA DEUDORA MOROSA SEÑORA ADELA DE LLORKA

PROPIETARIA DEL ALMACEN SITUADO EN LA ESQUINA DE LAS CALLES COLOMBIA Y BOQUERON

HASTA QUE CANCELE SUS DEUDAS PENDIENTES CON "COBANA"

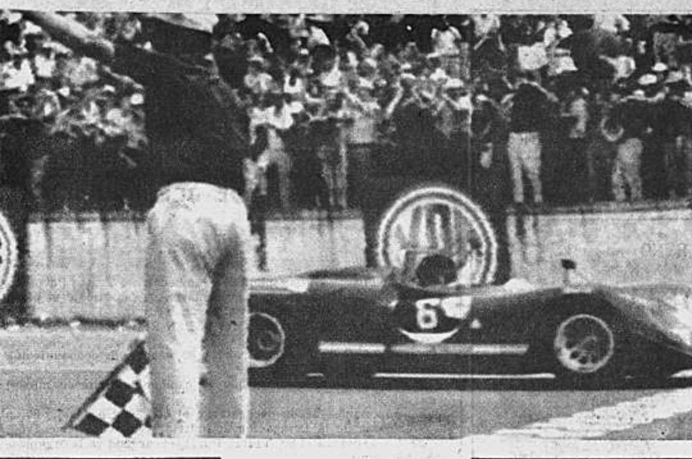
MINISTERIO DE EDUCACION

INVITACION

EL MINISTERIO DE EDUCACION INVITA A LOS PROFESORES ALUMNOS Y CULTO PUBLICO PACEÑO A LA EXPOSICION DEL CONCURSO DE DIBUJO INFANTIL DE LA CIUDAD DE ORURO AUSPICIADO POR EL COLEGIO BOLIVIA.

LA INDICADA EXPOSICION QUE CONSTA DE 1068 TRABAJOS SE REALIZA EN EL MUSEO NACIONAL DEL ARTE SITUADO EN LA CALLE COMERCIO ESQUINA SOCABAYA EN EL HORARIO DE 9 A 12 y DE 14 A 20 DEL 20 AL 26 DEL PRESENTE MES.

La Paz, 21 de enero de 1970



BUENOS AIRES, Enero (AP).- El volante italiano Andrea de Adamich al mando de un Alfa Romeo Sport Prototipo, cruza la línea de llegada de las 200 millas Internacional disputadas el domingo en el autódromo Municipal de esta ciudad. (RADIOFOTO DE AP).

El 1er torneo de fulbito para los ferroviarios

El Club Deportivo y Social TALLERES, en conmemoración a su Vigésimo segundo aniversario de fundación se complace en convocar al PRIMER CAMPEONATO FERROVIARIO DE FULBITO, evento que se efectuará en la cancha de Pura Pura, la cual será habilitada especialmente para el efecto; las bases por las cuales se sujetará el presente campeonato serán las siguientes;

1.- Podrán participar en el campeonato todos los trabajadores activos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles agrupados en Clubes. Instituciones o simplemente representando a la Sección que prestan servicios.

2.- Este evento se realizará en la cancha ubicada en las inmediaciones de las oficinas y talleres de Pura Pura, la cual será habilitada especialmente con vallas y rayado especial.

3.- El certamen se realizará los días martes, jueves (un sólo partido desde Hs 18.00) y los días sábados por la tarde (cinco partidos desde hs 14.00). La fecha de iniciación ha sido fijada para el día martes 18 de febrero del presente año.

4.- Cada encuentro tendrá una duración de 40 minutos (20 por lado) intervendrán 6 jugadores en cada equipo debidamente uniformados.

5.- A tiempo de inscribirse, todo equipo debe dar a conocer una nómina de 10 jugadores como máximo y 6 como mínimo, además de hacer conocer los siguientes detalles:

a) Nombre del club o sección
b) Color de camiseta y pantalón.
c) Nombre de un arbitro
d) Nombre de dos delegados (Titular y suplente)

(Continuará)

TECNICO MECANICO

Se necesita técnico o ingeniero mecánico para jef… brica, imprescindible domine mecánica industrial p… mantenimiento, etc. y tenga capacidad para organiz… sonal y procedimientos, mantener correspondencia, … Enviar descripción detallada, educación y trabajos… y pretensión sueldo a casilla 382, Cochabamba.

CENTRO DE ACCION COPACABANA EN DECIMOQUINTO CERTAMEN DE FUTBOL

EL CENTRO DE ACCION COPACABANA CONVOCA AL DECIMO QUINTO CAMPEONATO INTERNO DE FUTBOL DE LA PROVINCIA MANCO KAPAC DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.- Podrán intervenir en el presente campeonato, todos los clubes formados por residentes o nacidos en la Provincia Manco Kapac.

2.- Cada club deberá llevar el nombre de su cantón comprendido en la provincia.

3.- Las solicitudes de inscripción deberán hacerlo mediante oficio indicando distintivos, domicilio y los colores del uniforme en la secretaría del Centro calle Sagárnaga No. 564.

4.- El campeonato se llevará a cabo en los campos deportivos del Ferroviario "Kilómetro tres"

5.- Cada club deberá acreditar con carácter obligatorio dos delegados mayores de 21 años.

6. En el presente campeonato se admitira tres jugadores extraños a la provincia en ambas divisiones (Primera y Segunda).

7.- No se admitirá jugadores profesionales ni amateurs.

8.- El evento se realizará de acuerdo al reglamento de la A.F.L.P. y según reglamento interno del Centro de Acción Copacabana.

9.- Por el derecho de inscripción se abonará la suma de $b. 45.00 para las Primeras de ascenso y $b. 40.00 para Segundas Ascenso, y por cada club se cobrará como derecho de garantía la suma de $b. 20.00, para los clubes nuevos y antiguos obligatoriamente.

10.- Los clubes antiguos que no se inscribieran perderán su derecho de permanencia en la categoría, salvo solicitud aceptada.

11.- Las inscripciones quedan abiertas desde la fecha debiendo iniciarse el campeonato indefectiblemente el 8 de Febrero del presente año.

12. Los puntos no mencionados en la presente convocatoria, se conocera en la primera reunión que se llevara a cabo el día 3 de febrero del presente año, a horas 19.00 en su local de la calle Sagárnaga No. 564.

NUEVO TRIUNFO DE PERU EN BASQUET

San Cristobal, Venezuela, 18 (AP).- Perú obtuvo su tercer triunfo consecutivo en el campeonato bolivariano de básquetbol femenino al vencer anoche a Venezuela por 62-54.

El primer tiempo terminó 31-24 a favor de las peruanas, cuyas mejores encestadoras fueron Enriqueta Rojas y Emilia Zarata.

Empresa Nacional de Ferrocarriles

Convocatoria a Propuestas 1.2-70

24 TONELADAS HILACHA DE LANA

Convócase a Propuestas para la provisión de 24 toneladas hilacha de lana para cajas graseras de carros.

El pliego de especificaciones generales, será facilitado, en nuestras Oficinas de la Sec. Adquisiciones Calle Indaburo No. 1236, Casilla No. 428 La Paz - Bolivia.

Las ofertas deberán ser presentadas, con todos los requisitos legales, hasta el día lunes 23 de febrero de 1970, a horas 17 y 30.

La Paz, 21 de Enero de 1970

GERENTE GENERAL.

Disposiciones de Asoc. de Fútbol para torneo nacional Simón Bolívar

La Asociación local de Fútbol ha hecho conocer las siguientes disposiciones para el campeonato nacional de fútbol Simón Bolívar, emergentes del reglamento de esta competencia, para evitar situaciones que puedan perjudicar a las instituciones participantes:

"Art. 140.- a) Si un partido fuese suspendido por el árbitro en razón de la intervención de los espectadores o por agresiones cometidas contra los árbitros (árbitro o juez de línea) o jugadores del equipo visitante, el Club local será castigado con la pérdida del partido en caso de comprobada culpabilidad, a juicio del Comité de Organización, Control y Vigilancia.- b) El Estadio del Club, en el cual con ocasión del partido del certamen, fuese invadido por los espectadores o se agrediera al árbitro, jueces de línea o jugadores, será inhabilitado para los próximos par-"tidos del certamen o para los que "pudiera corresponderle jugar como local en el siguiente certamen si la incidencia se produjera "en el último de ellos.- c) En caso "de que un equipo abandonara el "campo de juego negándose a finalizar un partido, perderá los puntos y la recaudación que le pudiera corresponder será vertida a "la Tesorería de la Comisión Organizadora y de Control y Vigilancia.- Si por disposiciones nacionales o municipales debiera "procederse a la reintegración "al público del valor de las entradas, el Club que hubiese abandonado el campo de juego abonará al club oponente el importe "que a este le hubiera correspondido, una suma equivalente a la "Tesorería del Comité Organizador y de Control y responderá "por los gastos de organización "y arbitraje que el partido hubiera originado.

MINISTERIO DE EDUCACION

ADVERTENCIA

El Ministerio de Educación advierte el público en general, especialmente a los establecimientos fiscales y particulares que de conformidad con disposiciones legales en vigencia las instituciones estatales en general, operan solamente con el Banco Central de Bolivia.

Sin embargo de estos antecedentes legales, el día sábado 16 del presente, elementos inescrupulosos han cambiado en el Colegio Alemán "Mariscal Braun" el cheque No. 785196 del Banco de la Nación Argentina por la cantidad de $b. 1.580 suma que la cobraron a nombre del señor Ministro del ramo.

La Paz, 21 de enero de 1970

Torneo Internacional Juvenil de Tennis

Participan jugadores de la Argentina, Perú , Brasil y Bolivia

Bajo los auspicios del Club Tennis La Paz a partir del día jueves 22, se iniciará el torneo juvenil extraordinario, en los campos deportivos de La Florida, debiendo continuar los días viernes 23, sábado 24, para finalizar el domingo 25.

Intervienen los campeones Sudamericanos de la categoría juvenil.

Beatriz Araujo (Argentina)
Lorenzo Soriano (Argentina)
Fiorella Bonichelli (Perú)
Beatriz Cristman (Brasil).

y otras figuras sobresalientes del tenis juvenil boliviano.

NOTA: El jueves y viernes se jugarán partidos nocturnos, de acuerdo al fixture.

Entrada general $b. 5.--

Niños menores de 15 años - Entrada libre.

CLUB DE TENNIS "LA PAZ"

Guia Profesional

Médicos

DR. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO CIRUJANO

Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sobima, altos O.K.) de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 41366.

DR. MARIO MENDEZ ELIAS
ESPECIALISTA EN NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA

Especializado en Europa. Atiende, enfermedades del sistema nervioso, cirugía de tumores cerebrales, medulares, hernia de disco, epilepsia, parkinson, cirugia del dolor. Consultorio Goitia 188 esquina Capitán Ravelo Hrs. 15 a 18 Teléfono 40071-82909.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS

Especialización: Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma (Italia). Centro Internacional de Len - Fance (Paris); consultorio 16 de Julio 1616 2do. piso de 14 a 17 hs.; teléfono 30461, domicilio Rosendo Gutiérrez 642, teléfonos 42305-54413. Atiende llamadas urgentes.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. WALTER PEREDO PACHECO
ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA
Matriz, ovarios, trompas, partos sus complicaciones. Operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de la matriz. Infertilidad.
Consultorio: Edificio Castilla 4º piso, oficina 401, calle Loayza. Horas 16 a 20. RESERVAR HORA Telef. 41418.

DR. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficiencias, injertos arteriales). Afecciones del toráx, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma. Consultorio: Avda. Arce 2316, 2º piso. Horas de atención 15 a 18.
GOVORI SE SRPSKO HRVATSKI JESIK

DR. E. ALEXANDROWIZC
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialista en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Av. Argentina Nº 1919. Telf. 24534 consultas de 14 a 17.

DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO

Estudios en el Exterior
Enfermedades y cirugía. OIDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultas: de 2 a 6. Consultorio Mercado 1335, Telf. 22195. Domicilio Obrajes.

Dr. VITO SOLIS PADILLA
GINECOLOGIA

Estudios Inglaterra y Bélgica. Tumores, infertilidad, citogenética. Prevención y tratamiento, incompatibilidad Rh. Parto sin dolor.
Consultorio, Colón 463, segundo piso. Horario 15 a 20.
English – Francais

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS

Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile.
Consultorio Av. 16 de Julio 1456, 3º piso Teléf. 28163 de 14 a 17 Hrs.
Domicilio Urbanización San Miguel J-26 Teléf. 83629. Casilla 3501.

DR. RODOLFO NORIEGA UREÑA
GASTROENTEROLOGO-CIRUJANO

UMSA - España, Italia, Francia.
Estómago, intestino, hígado, vías biliares, páncreas, parasitosis, nutrición.
Loayza 167 (Altos Amuco Prado) Tel. 20466 Telf.
Domicilio 23282 Casilla 4394
Reserve hora Hs. 15.30 - 19.30

DR. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas etc.
Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso, Of. 3. teléfonos 25548. Domicilio 55415 Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército Nº 30 esquina Loza (Miraflores). Horario 13:30 a 16:30. Telef. 23129, Casilla de Correo Nº 2223.

DR. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania. Man Spricht Deutsch. Consultorio Edificio Kraul, Av. Camacho Hrs. 16.30 - 18.30. Telefono 28805. Domicilio 82665.

DR. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Fracturas, luxaciones, Rayos X. Corrección de deformidades de nacimiento, adquiridas. Heridas de la mano. Cicatrices. Secuelas quemaduras. Consultorio Pérez Velasco 775. Hrs. 2 a 7. Telf. 53689 Domicilio: 20461. Casilla 1256.

DR. LUIS ZAPATA GUZMAN
GINECOLOGIA

Miembro de las Sociedades de Ginecología y Esterilidad y Fecundidad de Francia. Estudios de Especialización en París y Madrid. Atiende: Diagnóstico precoz del cáncer, Incontinencia de orina. / Anticoncepción. Esterilidad. Tumores de la matriz. Hemorragias e infecciones genitales. Partos. Consultorio Calle Loayza Nº 250 Edificio Castilla 2º piso of. 201 Teléfono 56641 Domicilio calle Diaz Romero Nº 1780 Teléfono 40342. Horas de consulta de 16 a 18.

DRA. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugía, Ginecol… tetricia. Estudios y especialización en … Consultas: lunes a viernes de 9 y 30 a … torio: Plaza del Estudiante 1931 Teléfo… 23932.

Dr. FERNANDO CONTRERA…
MEDICO RADIOLOGO

Residencia completa de la especialidad en … demo equipo de Radio-diagnóstico. Clínica … razón". Av. Busch 1924 entre Díaz Romero … Telefs. 26595, domicilio 41333.

DR. ABEL MELGAREJ…
MEDICO-CIRUJANO

Mayor de Sanidad Militar, especializaci… rior, enfermedades broncopneumológicas, … ños. Consultorio domicilio Illampu 711 … 14 a 18. Atiende llamados a domicilio.

DR. N. ORIHUELA MON…
CIRUJANO UROLOG…

Enfermedades de los riñones, vejiga, … Av. Arce Nº 2198 de Hs. 3 a 6. Teléf. …

DR. FABIO PRADO BARR…

ENFERMEDADES DE LA PIEL Y COSMETICA CIENTIFIC…

Hospital Privado de Piel de Buenos … en su nuevo consultorio Edificio Cas… 250, 2º piso, oficina 201 de horas 14 … p. m. Teléfono 56641.

ESTUDIO DE LA FUNC… CARDIOPULMONAR
DR. MARIO PAZ ZAMO…
MEDICO CIRUJANO
Especializado en ROUEN y PARIS (F… Broncoespirografía y gases en sangre … LOGIA DE LA ALTURA. Poliglobulia … fisema, asma, corazón, pulmonar.
Consultorio: Av. 6 de Agosto 2404. T… Atiende desde las 17.30 hrs. Domicili…

DR. GUSTAVO SANCHEZ C…
NEUROLOGIA - NEUROCIRU…

Universidad Autónoma - Centro Médico … México. Cirugía: cráneo - cerebro - col… Médula espinal - Nervioso periférico. … Consultorio Edif. Petrolero 2º piso. Te… Domicilio 40083.

DR. LUIS JESUS GARCIA …

Universidad Católica Lovaina, Bruselas … Cirugía enfermedades aparato digestivo … testino, vesícula, hígado, páncreas, art… várices. Cirugía de mamas y ginecológi… Lunes a viernes 15 a 19. Plaza Franz T… Teléfs. 22073 - 40143. ON PARLE FRA…

Dentistas

DR. LUIS PINELL DEL CA…
CIRUJANO DENTIST…

Catedrático de la Universidad.
Operatoria. Prótesis clínica. Alta veloc… Comercio, esquina Jenaro Sanjinés (Edi… a) 3er piso Teléfono 26976.

Abogados

ALFREDO FRANCO GUA…
ABOGADO

Comunica a su distinguida clientela … to su Bufete en el Edificio Kraul, … Teléfono 20732. Asuntos Administrat… sociales.

JAIME BRAVO BUR…
ABOGADO

Toda clase de consultas jurídicas, … asuntos sociales y penales. Edifici… cado esquina Yanacocha) tercer pis… Teléfonos 52446 - 21276.

ESTUDIO JURIDICO
DR. WALTER COSTAS BA…
ABOGADO

Tribunales - Comerciales - Administ… Oficinas: Yanacocha 301 1er. piso. Of. … 28320 - Casilla Correo 596.

Notari…

GUALBERTO RODRIGUEZ …
NOTARIO DE FE PUBLIC…

Asuntos del ramo: escrituras, protocoli… tamentos, protestos, poderes, legalizac… ra de libros etc.
SERIEDAD PUNTUALIDAD EFI…
Dirección Mercado: Nº 1078 (Frente a C… Teléfono Of. 22401. Dom. 26072.

CONSULTO… MATRIMON…

- ¿Un Matrimonio en Crisis?
- ¿Un Divorcio Inminente?
- ¿Deseando Orientación Pre-Matri…

Visítenos
Clínica Americana, (Obrajes) Cajón …
Reservación de hora por teléfono 51…

NUEVO CIENTIFICO MODE…

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, jueves 22 de enero de 1970

ecthem doble esta noche en el estadio H. Siles

BOLIVAR JUEGA EN SANTA CRUZ CON LA "U"

ALBICELESTES.- Mariscal Santa Cruz futbolístico esta noche a Oriente Petrolero en el partido central de la jornada Benfrentará que se cumplirá en el estadio Siles. Los albicelestes procurarán los dos puntos en juego.

...on tres encuentros, dos en La ... y uno en Santa Cruz, se cum... hoy la segunda fecha de la se... rueda del certamen nacional ...ano de fútbol.

...equipo de Bolívar, líder de la ...etencia, tendrá un difícil com...iso en la ciudad de Santa ..., enfrentando a Universidad ...uella ciudad. Ese encuentro ...e hace más difícil al plantel ...este" si se tiene en cuenta que ... de sus jugadores titulares ...drán actuar: Galarza, Herbas ...illarreal. Los dos primeros ...nados, y el tercero suspendi...or dos encuentros.

...n La Paz, Universitario, que ...isto complicadas sus posibili...s de clasificación al perder ...anta Cruz el domingo, recibe ...sita del aparentemente débil ...José de Oruro, Mientras que ...encuentro de fondo Mariscal ...ta Cruz rivalizará contra ...ente Petrolero. Dos equipos in...ivados con sendas victorias lo...as ante Bolívar y Universita... respectivamente. Este partido ...ave para las posibilidades y ...raciones de los equipos en su ...a clasificatoria.

...a jornada local se iniciará a ... 18.50. Mientras que el cotejo ...Santa Cruz comenzará a las ...0.

Se inicia hoy el certamen internacional de tennis

Hoy se dará comienzo al torneo internacional de tenis, con 16 partidos que desde las 14 horas se jugarán en los courts de La Florida, con la participación de jugadores extranjeros y nacionales de reconocida capacidad.

El evento se realza con la intervención de jugadores como Lorenzo Soriano, Edgardo Schiapira, Beatriz Araujo y Graciela Echeverria, campeones sudamericanos de las categorías en las que participan, correspondientes al año pasado.

Al margen del torneo "Juvenil" que se inicia esta tarde y que proseguirá en horas de la noche para finalizar el viernes. Desde mañana se realizará una competencia por equipos, que es la que mayor atención ha concentrado y que más interes ha despertado.

El rol de encuentros a jugarse hoy en las canchas del Club de Tennis La Paz es el siguiente:

Cancha No. 6

Hs. 14.- J. Carlos Alvarado (B) Vs. Marcelo Alvarez (B) Hs 15.- M. Esther Cárdenas (B) Vs. Cecilia Reyes (B). Hs 16 Gan. Alvarado-Alvarez Vs. Gan. Valdez-Inchauste.

Cancha No. 7.

Hs 14.- Ronie Inchauste (B).- Vs. Luis Reyes (B) Hs 15.- M. Carmen Alvarado (B) Vs. Marilin Boland (B) Hs 16.- Martha Lobos (B) Vs. M. Elena Guzmán (B).

Cancha No. 8

Hs 14.- Orieta Sacre (B) Vs. Patricia Flores (B) Hs. 15.- Amalia de la Fuente (B) Vs. Beatriz Chrismann (Brasil). Hs. 16.- Gan espinoza - Zbinden Vs. Ganador Inchauste - Reyes.

Cancha oficial

Hs 14 Raúl Espinoza (B) Vs. Luis Zbinden (B) Hs 15.- Graviela Echeverría (Argentina) Vs. Ana Taborga (B)

Cancha No. 12.

Hs. 14.- Jaime Valdez (B) Vs. J. Carlos Incauste (B)

NOCTURNO Cancha Oficial

Hs 19.- Lorenzo Soriano (Argentina) Vs. Carlos Taborga (B) Hs 20.- Gan. Alvarado - Boland Vs. Fiorela Bonicelli (Perú) Hs. 21.- Carlos Blanco (B). Vs. Edgardo Shapira (Argentina). Hs 22.- Gan. Sacre - Flores Vs. Beatriz Araujo (Argentina).

M.E.CARDENAS.- Tenista que radica en el Perú, participará en el torneo internacional juvenil que se inicia hoy. Representará a Bolivia en el torneo por equipos.

AFICIONADO RECLAMA UNA MAYOR ATENCION DEL ESTADO PARA LAS ACTIVIDADES DEL DEPORTE NAL.

Javier Helguero Palomeque carnet de identidad No. 18 1139, se refiere a la poca atención e interés que muestra el Estado por el deporte, abordando el tema de la ampliación del Estadio Siles:

La Paz, 21 de enero de 1970
Al señor
Dr. Tito de la Viña
Jefe de Deportes del Matutino "Presencia".
Presente.-
Distinguido doctor:

Por intermedio de la Sección Deportes del Matutino Presencia, desearía hacer conocer algunos puntos de vista sobre la tan anunciada ampliación del Stadium Hernando Siles hecha hace tiempo atrás.

Después de la buena campaña realizada por el seleccionado de Fútbol de nuestro país en las eliminatorias del Mundial de México, por la euforia del momento el entonces Presidente de la República, había ordenado se realicen los estudios para la ampliación del Stadium Siles hasta una capacidad creo de unas 50.000 personas, el Comité Nacional de Deportes luego de haberse opuesto tenazmente a la transferencia del mencionado campo deportivo a la Asociación de Fútbol Local, ha intentado algo de esto como a modo de quedar bien con la afición, es decir, realizando algunos estudios preliminares. Hasta la fecha no se conoce en que ha quedado todo ello, parecería que existe mala fe por parte de los personeros que dirigen ese Comité que jamás antes se han preocupado de ampliar ese Stadium que ya tiene más de 35 años de existencia y que ha sido construido para la población paceña de entonces o sea unos 150.000 habitantes.

Me pregunto por qué esta indiferencia con la afición? acaso no da vergüenza ver ese pequeño campo tan apiñado en sólo los campeonatos Nacionales?, y que será ahora que se avecinan encuentros con equipos tan taquilleros como son Boca Juniors, River Plate de la Argentina para la copa Libertadores y los que posteriormente vendrán? Si el Estado no tiene recursos para ampliarlo lo más justo y lógico era transferirlo ya sea en venta o en forma gratuita a la Asociación para que se encargue de este problema que es de urgente solución.

En caso de que continúe esa política negativa por parte de quienes dirigen el deporte en nuestro País, la AFLP debe de inmediato tramitar algún crédito en base a los $b. 0.50 que se grava a las entradas en algún Banco privado ya que no se puede recurrir al Banco Central con la experiencia que ha tenido The Strongest al haber visto negado el préstamo que ha solicitado después de la tragedia de Viloco, situación que no ha sensibilizado a nadie en nuestro país, y empezar a la construcción de un nuevo campo deportivo con capacidad para unas 70.000 personas.

Ultimamente supimos por la prensa que el Gobierno Revolucionario del Perú en el presupuesto de la Gestión 1970 ha dispuesto una suma de más o menos 1.500.000.- de $us, para solamente el fomento del deporte en ese País. Aquí por las condiciones en que se debate el Presupuesto Nacional no se puede pedir eso, pero, al menos, se debería liberar de cargas impositivas al Deporte como ocurre en todas partes y no al contrario gravarlo y llevar al popular Fútbol y a los equipos a debatirse entre la vida y la muerte, creo que esto puede ocurrir ya que el actual Gobierno es Revolucionario y la Revolución misma tiene que llegar a todos los sectores y con prioridad a aquellos que demandan urgente solución y que son factibles en su realización, tomando siempre en cuenta que el Deporte es también parte del Desarrollo de un País.

Con este motivo saludo a Ud, muy atentamente.

Javier Helguero Palomeque
Carnet Identidad No. 181139.

"Santa Cruz" rechaza acusación de Bolívar

"Bolívar pretende eliminar ...ariscal Santa Cruz del cam...ato nacional porque ha visto ...rar su posición", dijo ayer ...eneral Armando Yoshida, di...ivo del Club "Militar" con ...ción al pedido que hará la ...tución " celeste" para que ...nhabilite a Díaz y Zamorano ...el resto del campeonato.

Yoshida reiteró que su Club ...echaza categóricamente" las ...aciones que Bolívar hace con...sus jugadores, a quienes el ...gado Daniel Imaña calificó de ...r procedido con "alevosía" ... lesiones que tuvieron Galar... Herbas.

Mañana (hoy) presentará Mariscal Santa Cruz una carta a la Comisión de Control, aclarando lo acontecido el domingo. En ella pedirá que se tomen de testigos de ese partido al árbitro del encuentro y al delegado de cancha. "El árbitro - continuó Yoshida- ni siquiera amonestó a los jugadores autores de esas jugadas, porque consideró como el resto de los espectadores, que se realizaron en forma absolutamente casual". Dijo que se habla de mala intención de los jugadores de Mariscal Santa Cruz, pero que en Bolivar hubo gente que demostró "evidente mala intención, como el caso de Villarreal".

Preguntado sobre la posibilidad de que prospere la solicitud de Bolívar, señaló que "legalmente y si se acepta a los testigos que presentaremos, esa reclamación debe ser desechada. Pero en esta vida todo ocurre y no se sabe de qué medio se puede valer la gente para conseguir lo que se propone".

Catavi y Cochabamba en punta en torneo acuático

Cochabamba, (Presencia).- Por ...os Dalence.- Aspectos lúci... alcanzó el acto inaugural del ...o nacional de natación que ...inició anoche en la piscina ...Estadio Capriles.

Un marco impresionante ro... el acto inicial que fue breve ...mérito a que se avecinaba ...tormenta. Felizmente se cum...ron las pruebas, las mismas ... arrojaron estos resultados:

PRIMERA PRUEBA 800 ME...S LIBRE VARONES, MAYO... PRIMERA SERIE.

... Edwin de Lafuente (Cocha...ba) 13'14"9d. 2o. José Ticona ...Paz) 14'04"5d.

SEGUNDA PRUEBA 800 ME...S LIBRE VARONES SEGUN... SERIE.

... José Arrieta (Cochabamba) ...5" 8d. 2o. Ciro Soleto (La ...) 12'53"7d.

TERCERA PRUEBA 100 ME...S LIBRE DAMAS JUVENIL

... Elizabeth Agreda (Cocha...ba) 1'23"9d. 2o. Ana María ...man (Cochabamba) 1'25"2d. ... Ingrid Arias (Oruro) 1'27"2d.

CUARTA PRUEBA 100 ME...S PECHO VARONES JUVE...

... Simón Soria (Catavi) 1'24" ... 2o. Jorge Sandoval (Catavi) ..."9d. 3o. Edwin Quintanilla (La ...) 1'33"4d.

QUINTA PRUEBA 100 METROS ...PALDA DAMAS MAYORES.

...o. Marcela Mérida (Cochabamba) 1'35"1d. 2o. Elizabeth Agreda (Cochabamba). 1'38"8d. 3o. Jeny Cárdenas (La Paz) 1'49"3d.

SEXTA PRUEBA 200 METROS COMBINADO VARONES MEDLEY

1o. Juan C. Oropeza (Catavi 2'57"8d. 2o. Simón Soria (Catavi) 3'07"6d. 3o. Edwin Quintanilla (La Paz) 3'20".

SEPTIMA PRUEBA 100 METROS MARIPOSA. DAMAS JUVENIL.

1o. Ana María Brockman (Cochabamba) 1' 54" 6 d; 2o. Elizabeth Agrade (Cochabamba) 1' 57" 2d. 3o. Ana María Valle (La Paz) 1'57" 4d.

OCTAVA PRUEBA 100 METROS LIBRE. VARONES JUVENIL

1o. Juan C. Oropeza (Catavi) 1' 09" 5d; 2o. Carlos Barrero (Cochabamba) 1' 16" 2d. 3o. Emilio Velasco (La Paz) 1' 20" 1d.

NOVENA PRUEBA 4 X 100 (POSTA COMBINADO VARONES JUVENIL).

1o. Catavi. Integrado por Simón Soria, Jorge Sandoval, Fernando Robles y Juan Oropeza 5' 50" 7d. 2o. Cochabamba, Integrado por: Gonzalo Peinado, Freddy Marquina, Edgar Villarroel y José Arrieta. Con 6' 10" y dos décimas.

DECIMA PRUEBA 4 X 100 POSTA. LIBRE DAMAS JUVENIL.

1o. Cochabamba: Integrado por: Elisabeth Agreda, Marcela Mérida, Rosmery Arce y Ana María Brockman con: 5' 53" 7 d.

2o. La Paz, integrado por: Luisa Reynolds, Verónica Sahonero, Josep Durán y Jeny Cárdenas con: 6' 47" 1d.

Esta noche se cumplirá en Club de La Paz, Peña Folclórica de Strongest

Esta noche se cumplirá la Peña Folclórica del club The Strongest. La velada artística se cumplirá en el Club de La Paz a horas 20. Los principales conjuntos artísticos de la ciudad estarán presentes en esta oportunidad.

La primera fase de la Peña comprende: Fermín Barrionuevo; Elio Orozco y su conjunto; Los Bardos, Los Yuras, Los Zorzales, Gastón Peñaloza Vila, y Guillermo Buticofer.

SEGUNDA PARTE: Los rítmicos y su orquesta; Roberto Belén (La voz gaucha). Ignacio Duchén de Córdova, Los caballeros del Folclore, Arturo Quezada, Nora Zapata, Los ponchos rojos, Los Souvenir y Los Chaskas.

Hasta el momento se han vendido una gran cantidad de entradas y todo hace presumir que la Peña será un éxito, teniendo en cuenta, el carácter benéfico que se persigue.

FUTBOL

Rafael Mendoza, dijo que Freddy Valda es el encargado de hacer las tratativas con los jugadores nacionales para contratar sus servicios y formar de inmediato el equipo. Se definió que se contrará 8 jugadores extranjeros y 11 nacionales. El conjunto "atigrado" estará en formación hasta el 15 de Febrero ya que deberá cumplir varios compromisos internacionales, como el proyectado ante varios equipos brasileños y peruanos.

CUPON

La Cabalgata Deportiva Philips de Radio Altiplano, PRESENCIA y Braniff International, auspician el Concurso...¿QUIEN GANARA EL TORNEO BOLIVIANO?

EL CAMPEON NACIONAL SERA ....

Nombre y Apellido ....

Dirección ....

Ciudad ....

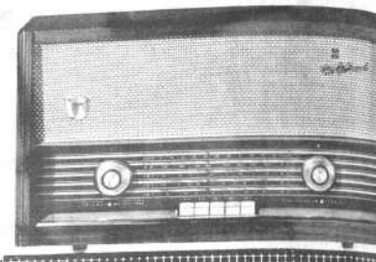
Gane un pasaje La Paz - Buenos Aires - La Paz por Braniff International y vea a los equipos bolivianos en la Copa Libertadores, con 50 dólares de viáticos.

Envié sus cupones a PRESENCIA y RADIO ALTIPLANO.

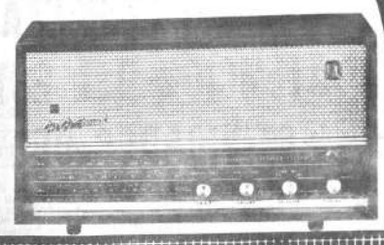
COMPRE LO MEJOR

ELEGANTES RADIOS DE MESA

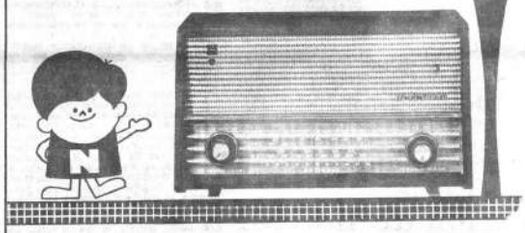
NATIONAL



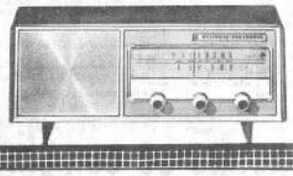
*POTENCIA Y CALIDAD DE RECEPCION Y SONIDO.



ECONOM
ECONOM
ECONOM



*MODELOS DE FINO ACABADO.

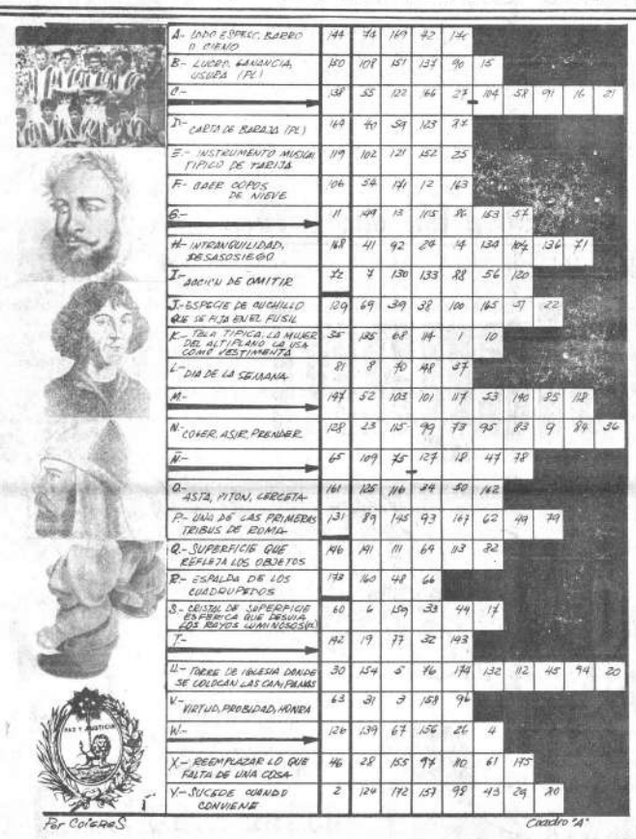


NATIONAL

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO

CON DG = DOBLE GARANTIA

SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO Y GARANTIA DE CALIDAD POR SIEMPRE



A- LADO ESPECIAL BARRIO O CIRIO	144	74	169	42	134									
B- LUCRO, GANANCIA, USURA (PL)	150	108	151	133	90	15								
C-	138	55	122	66	23	104	58	91	16	21				
D- CARTA DE BARAJA (PL)	149	40	59	123	37									
E- INSTRUMENTO MUSICAL TIPICO DE TARIJA	119	102	121	152	25									
F- BAER COPOS DE NIEVE	106	54	141	12	143									
G-	11	149	13	115	90	153	57							
H- INTRANQUILIDAD, SOSASOSIEGO	148	41	92	20	14	134	107	136	71					
I- ACCION DE OMITIR	32	7	130	133	88	56	120							
J- ESPECIE DE CUCHILLO QUE SE FIJA EN EL FUSIL	120	69	39	32	100	165	57	22						
K- TELA TIPICA, LA MUJER DEL ALTIPLANO LA USA COMO VESTIMENTA	36	135	68	14	1	10								
L- DIA DE LA SEMANA	81	8	70	48	37									
M-	147	52	103	101	117	53	140	85	118					
N- COGER, ASIR, PRENDER	128	23	115	99	73	95	83	9	84	36				
Ñ-	65	109	75	127	18	47	78							
O- ASTA, PITON, CERCETA	161	126	116	24	50	162								
P- UNO DE LAS PRIMERAS TRIBUS DE ROMA	131	89	145	93	167	62	149	79						
Q- SUPERFICIE QUE REFLEJA LOS OBJETOS	146	141	111	69	113	82								
R- ESPALDA DE LOS CUADRUPEDOS	172	160	48	66										
S- CRISTAL DE SUPERFICIE ESFERICA QUE DESVIA LOS RAYOS LUMINOSOS	60	6	159	33	44	17								
T-	142	19	77	32	143									
U- TORRE DE IGLESIA DONDE SE COLOCAN LAS CAMPANAS	30	154	5	46	174	132	112	45	94	20				
V- VIRTUD, PROBIDAD, HONRA	63	31	3	158	96									
W-	126	139	67	156	26	4								
X- REEMPLAZAR LO QUE FALTA DE UNA COSA	46	28	155	97	110	61	145							
Y- SUCEDE CUANDO CONVIENE	2	124	172	157	98	43	29	70						

Por Coteras

Cuadro "A"

NOMBRE Y APELLIDO. . . . . .

DIRECCION. . . . . .

LOCALIDAD . . . . . .

C-1	Y-2		V-3	W-4		U-5	J-6		I-7	L-8	N-9	K-10		S-11	F-12	G-13	H-14	B-15	C-16
	C-17	U-18			T-19	U-20			C-21	J-22			V-23	H-24	E-25	A-26	C-27		
Y-28	Y-29	U-30	V-31	T-32	S-33	O-34	E-35	U-36			L-37	T-38	J-39			D-40	U-41		
A-42	Y-43	S-44	U-45	Y-46	Ñ-47		R-48	R-49	O-50	J-51	M-52	M-53	F-54	C-55	I-56		G-57	C-58	D-59
	S-60	X-61	P-62	V-63	Q-64	Ñ-65	R-66		W-67	K-68	J-69	L-70	H-71	I-72		W-73	A-74	Ñ-75	
U-76	T-77	Ñ-78			P-79	V-80	L-81	G-82		N-83	V-84	M-85	G-86	D-87	I-88	P-89	B-90		K-91
	H-92	P-93	U-94	N-95	V-96	X-97		Y-98	N-99	J-100	M-101	E-102		M-103	C-104	G-105	F-106	W-107	B-108
	Ñ-109	X-110		Q-111	U-112	O-113	K-114	V-115	O-116	M-117	M-118			E-119	I-120		E-121	C-122	D-123
	X-124	C-125	Ñ-126	Ñ-127	Ñ-128		J-129	I-130	P-131	U-132		I-133	B-134	K-135	H-136	B-137	C-138		
U-139	M-140		Q-141	T-142		T-143	A-144	F-145	Q-146	M-147	L-148		G-149	B-150	B-151	E-152	G-153		
U-154	X-155	W-156	Y-157	Y-158		S-159	R-160		O-161	O-162	F-163	D-164	J-165	C-166		P-167	R-168	A-169	A-170
	F-171	X-172	R-173	U-174	X-175														

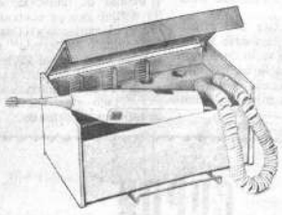
CUADRO "B"

1.- Los concursantes pueden enviar sus soluciones hasta las 12 hs. del lunes 2 de febrero de 1970, día en que se realizará el sorteo. El 3 de febrero de 1970 será publicada la nómina de ganadores.

2.- Todos los jueves, después de cada sorteo, PRESENCIA entregará a los ganadores un vale con el que podrán retirar sus premios de la firma Alke & Co. ubicada en la calle Mercado No. 1078 de la ciudad de La Paz.

3.- Todas las soluciones que lleguen con borrones o correcciones especialmente en el nombre quedarán automáticamente anuladas.

1er. Premio



CEPILLO DE DIENTES A PILAS MODELO: EM-801

2do. Premio

Lámpara para Escritorio Mod. FS-190

3er. Premio

PLANCHA DE VAPOR, SISTEMA DE CALDERO MODELO: NS-34

4to. Premio $b. 100.00

5to. Premio $b. 50.00

AUSPICIAN "DISTRIBUIDORES NATIONAL"